



Bazylika
Najświętszego
Serce Pana
Jezusa

str. 8

Jutro ma zapaść decyzja w Urzędzie Zamówień Publicznych

Schodami do potęgi

Uniwersytet Jagielloński chce wybudować największą w mieście salę konferencyjną. W drodze przetargu został wyłoniony generalny wykonawca inwestycji. Rozpoczęcie prac wstrzymują protesty innych kontrahentów.

Audytoryum Maximum – symbol XXI wieku, wielkie centrum wiedzy, myśli i kultury. Miejsce międzynarodowych konferencji, kongresów, spotkań i koncertów. Wszystko w jednym budynku będącym współczesną wizytówką Uniwersytetu Jagiellońskiego, który zgodnie z zamierzeniami już w tym roku miał być oddany do użytku. Tymczasem inwestycja wciąż jest w fazie projektu, ponieważ od 13 miesięcy ciągną się procedury przetargowe związane z wyłonieniem generalnego realizatora przedsięwzięcia.

Co prawda zwycięzcą przetargu ogłoszono warszawską firmę Hydrobudowa-6 SA, a wartość kontraktu wyniosła ponad 26 mln zł, ale 2 innych oferentów oprotowało decyzję komisji przetargowej. Ich zdaniem, całkowita kwota kontraktu nie jest równowartą sumie jej pojedynczych składników. Wyliczona różnica wyniosła... kilkadziesiąt groszy.

Jutro protest ma być rozpatrzony w arbitrażu Urzędu Zamówień Publicznych. Władze Uniwersytetu Jagiellońskiego mają nadzieję, że wszelkie niejasności zostaną rozstrzygnięte i będzie można rozpocząć prace budowlane, tak by rok akademicki 2004/2005 został zainaugurowany w nowoczesnym kompleksie sal wykładowych.

Dokończenie – str. 7



Audytoryum Maximum powstanie na nie zabudowanej działce należącej do Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Krupniczej 35. W konkursie na projekt wybrano koncepcję architektów Stanisława Deńki i Roberta Kuzianika.

Afera Rywina

Pierwszy Michnik

Sejmowa komisja śledcza rozpoczęła przesłuchania

Sejmowa komisja śledcza wczoraj rozpoczęła obrady od przesłuchania redaktora naczelnego „Gazety Wyborczej” Adama Michnika. To pierwsza osoba wezwana przez komisję do zbadania ujawnionych w mediach zarzutów dotyczących przypadków korupcji podczas prac nad nowelizacją Ustawy o radiofonii i telewizji. Redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” wczoraj przez pięć godzin odpowiadał na pytania posłów z komisji śledczej.

Na początku posiedzenia Michnik złożył przyrzeczenie, że będzie mówił prawdę.

Adam Michnik zapewnił komisję śledczą, że po pierwszej rozmowie z premierem nabrał pewności, że Leszek Miller nie ma nic wspólnego z aferą Rywina. Nie potrafił jednak powiedzieć, czy premier sugerował mu wyciszenie afery. Potwierdził, że prosił Janinę Paradowską, by ze swojego wywiadu z premierem usunęła pytania o tę aferę.

– Sprawa, o której będę mówił, jest w sposób dramatyczny

bulwersująca dla mojej redakcji i dla mnie osobiście – tak rozpoczął swoje wystąpienie przed komisją śledczą Adam Michnik, redaktor naczelny „Gazety Wyborczej”.

Michnik potwierdził, że Lew Rywin w połowie lipca zgłosił się do prezesa Agory Wandy Rapaczynskiej i do niego samego z propozycją korupcyjną. Dodał, że Rywin powoływał się na dyspozycję, które miał otrzymać od premiera Leszka Millera.

Naczelny „GW” podkreślił, że przesłuchanie przed sejmową komisją śledczą jest dla niego zaszczytem i daje powody do optymizmu na wyjaśnienie całej sprawy.

– Decyzja o publikacji artykułu „Przychodzi Rywin do Michnika” przynosi nam zaszczyt; jesteśmy z niej dumni – powiedział Michnik. W ponad 20-minutowym oświadczeniu wyraził nadzieję, że komisji uda się ustalić to, czego – jak przyznał – nie udało się ustalić „GW” w czasie dziennikarskiego śledztwa, czyli „czy Lew Rywin miał mocodawców i kim oni są”.

Dokończenie – str. 4

Moc hipnotyzera

– Przebywając kiedyś w stanie transu, otrzymałam od hipnotyzera sugestię, że leżę na plaży i naprawdę poczułam, że wokół mnie panuje upał. Potem, gdy zasugerowano mi, że fale morskie oblewają mi stopy, nagle zrobiło mi się chłodno – opowiada Ariadna.

„W świątyni snu” – str. 10

Projekt prezydenta

Trudny budżet

Dochody – 1 630 813 269 zł, wydatki – 1 710 254 269 zł, deficyt – 79 441 000 zł

To najkrótsza charakterystyka projektu tegorocznego budżetu miasta Krakowa. W tym tygodniu Rada Miasta Krakowa rozpoczyna dyskusję nad projektem przedstawionym przez prezydenta Jacka Majchrowskiego. Ostateczny kształt tegorocznego budżetu będzie znany dopiero 12 marca, bo wtedy radni będą głosować o poprawki do budżetu i sam budżet na 2003 rok.

Od kilku lat budżet miasta przyjmowany był pod koniec roku. Pozwalało to już na początku każdego roku szybko przygotowywać przetargi, co miało znaczenie przede wszystkim dla inwestycji. Tegoroczne opóźnienie znacznie utrudni realizację zadań inwestycyjnych. Dla niektórych to opóźnienie może oznaczać, że w tym roku nie uda się ich skończyć. Kilkumiesięczne opóźnienie jest już faktem, można się jedynie zastanawiać, dlaczego tak się stało.

Pierwszy projekt budżetu na rok 2003 był gotowy w połowie listopada. Przygotował go jeszcze poprzedni Zarząd Miasta, kierowany przez prezydenta Andrzeja Gołasia. Gdy władzę w mieście objął prezydent Jacek Majchrowski, sprawa budżetu została odsunięta na dalszy plan, a zajęto się reorganizacją magistratu. Wyglądało więc na to, że prezydent nie chce wprowadzać zmian do dokumentu pozostawionego przez poprzedników. Kiedy na początku stycznia Rada Miasta miała zacząć się wreszcie budżetem, prezydent niespodziewanie poprosił o miesiąc na przygotowanie nowej wersji. Dodatkowym argumentem za opóźnieniem prac nad budżetem była konieczność załatwienia dziury po zabranianiu wydatków na policję – w to miejsce wprowadzono do budżetu dochody i wydatki Zarządu Budynków Komunalnych, by utrzymać wskaźniki zadłużenia w dopuszczalnych prawem granicach.

Dokończenie – str. 3

Powroty do domów

W korkach i w śniegu

Ostatni dzień ferii

Tylko kilka z 47 kolizji, które zanotowano wczoraj w Małopolsce, wydarzyło się na „zakopiance” pełnej samochodów przez całą niemal sobotę. Tłok na drogach i stale padający śnieg zdaniem policji wymusiły na kierowcach spokojną jazdę.

– Największego natężenia ruchu spodziewamy się w niedzielę – wtedy też na drogach z Zakopanego, ale i Krynicy mogą tworzyć się korki – obawia się podkomisarz Krzysztof Dymura z małopolskiej policji drogowej. – W sobotę na szczęście służbom drogowym udało się zapewnić na „zakopiance” przejezdność – prawie wszędzie była czarna nawierzchnia, aczkolwiek na odcinku od Myślenic do stolicy Tatr miejscami było trochę błota pośniegowego.

Kierowcy jednak jeździli dość ostrożnie – policja w sobotę zanotowała tylko trzy wypadki, w których trzy osoby zostały ranne – do wszystkich doszło na drodze z Krakowa do Tarnowa. Zgłoszono 47 niegroźnych kolizji. Spokojną jazdę wymusił jednak nie tylko padający śnieg oraz tłok na drogach, ale aż 47 patroli, które pracowały na wszystkich małopolskich trasach.

(MADE)



Ostatnie ślizgi – o mijających ferii piszemy na str. 14

Fot. Andrzej Wiśniewski

Druga strona

W zimnej masie powietrza

Sytuacja baryczna

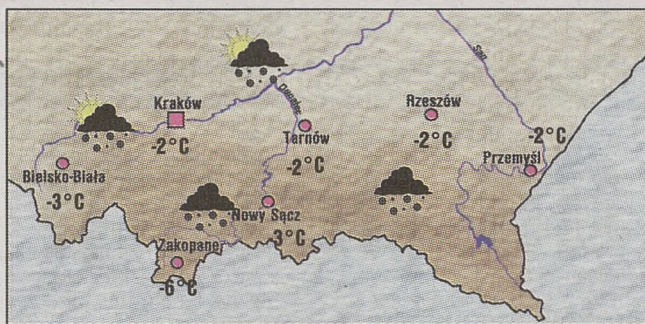
Polska południowa znajduje się w obszarze podwyższonego ciśnienia. Napływa do nas zimna masa powietrza ze wschodu.

Prognoza pogody

Dzisiaj w dzień zachmurzenie umiarkowane i duże. Okresami, zwłaszcza po południu, wystąpią opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 do -1 st., na Podhalu od -6 do -4 st., na szczytach Tatr -12 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków północnych. W nocy pochmurno z większymi przejaśnieniami. Okresami opady śniegu, stopniowo znikające. Temperatura minimalna na spadnie -8 st. do -5 st., na Podhalu -10 do -7 st., w Tatrach -10 st. Wiatr słaby z północnego wschodu.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

W poniedziałek zachmurzenie duże i umiarkowane. Miejscami, zwłaszcza w górach,



może padać niewielki śnieg. Nocą liczne przejaśnienia, lokalnie mglisto i na ogół bez opadów. Temperatura maksymalna dniem -1, -4 st., na Podhalu i w Tatrach ok. -4, -5 st. Temperatura minimalna w nocy od -9 do -6 st., na Podhalu i w Tatrach ok. -10 st. Wiatr słaby i umiarkowany z północnego wschodu.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, sprawność psychofizyczna u większości ludzi

utrzyma się w fizjologicznej równowadze.

Uwaga kierowcy

Widzialność w strefie opadów śniegu ograniczona. Na drogach utrzymują się trudne, zimowe warunki jazdy, zwłaszcza na drogach lokalnych.

Ciśnienie

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie wczoraj o godz. 14 wynosiło 993,7 hPa, tj. 745,3 mm Hg. Niewielkie wahania ciśnienia.

Górska prognoza pogody

Dziś się zeszy chmury ze słońcem. W tamtom niedziele poświęcili my gromnice, a w poniedziałek dziadek Błazek wsadził se jom pod wole. Poświęcono gromnica zapobiega bólom garta, ale powoduje jako skutek uboczny prawdowmość. Podobno kcieli jom wcisnąć na siłę panu Lwu (bliżej nieznanemu w Krakowie), ale se nie dot. Dobrze mieć dwie brody. Hej! Słonko będzie świeciło jaze do Walentego.

BABKA JĘDZA SPOD GAŚIORKA Z WINKIEM

54 Obserwatorium astrologiczne

Od godzin południowych aż do północy na zachodnim niebie możemy dostrzec połówkę Księżyca, o rogach skierowanych w lewo, co oznacza, że cykl lunarny osiągnął właśnie fazę pierwszej kwadry. Ta kwadratura Księżyca ze Słońcem - pisze dr Krystyna Konaszewska - podkreśla potrzebę zmiany. Jeżeli odrzucenie przeszkód z przeszłości jest niejasne czy niecałkowite i jeżeli wzrost świadomości jest zbyt powolny, wówczas „oświecenie” oferowane teraz nie może być w pełni spożytkowane. Należy pamiętać, że jakiegokolwiek wzory rozwina się podczas pierwszej kwadry, będą się rozwijać podczas całego cyklu księżycowego.

Innymi słowy ludzie, którzy dojrżeli już do dokonania ważnych zmian w swoim życiu - chcą znaleźć lepszą pracę, zaciągnąć kredyt mieszkaniowy, wyjechać za granicę albo zawrzeć związek małżeński - powinni podjąć konkretne decyzje, aby osiągnąć powodzenie 16 lutego i sukcesy 23 II. A pozostali muszą się jeszcze solidnie zastanowić, czego pragną i dokąd dążą. Pośpiech bywa bowiem zazwyczaj równie złym doradcą jak bezczynność.

A co dziś widzimy na niebie? Niewiele. Księżyc wędruje teraz po konstelacji Byka, o czym tak pisał poznański astrolog Tadeusz Wrotkowski: Zmienność, związana z charakterystyką Księżyca, zostaje ograniczona i podporządkowana stałości znaku Byka. W rezultacie napotykamy na skłonność do konserwatyzmu, niechęć do wszelkich zmian i nowości. Dotyczy to również życia emocjonalnego. Uczucia odznaczają się trwałością i głębią. Dotyczy to szczególnie kobiet, których tendencje instynktowne, a szczególnie macierzyńskie i seksualne, odznaczają się ogromną siłą, lecz są pragnieniami poddanyymi kontroli umysłu, analizie i kalkulacji typowej dla Byka. Mężczyzn cechuje przywiązanie do rodziny, skłonność do obżarstwa, poszukiwania rozkoszy materialnych i erotycznych.

Ale Księżyc w Byku to również szczęśliwa ręka do spraw materialnych, dobry czas do zaręczyn i promowania dzieł sztuki. A ponieważ w godzinach popołudniowych aktywny stanie się Merkury, możemy naprawdę dobrze spożytkować dzisiejszy dzień: Merkury z Księżycem - miłe obietnice. Aspekt dla inteligenta. Wiedzę lepiej się pamięta - pisał słusznie Leszek Szuman. Może więc wykorzystajmy tendencje dzisiejszego dnia do przeprowadzenia rodzinnych narad, dokonania ważnych zakupów, a wieczorem wybierzmy się na jakąś wartościową imprezę artystyczną.

JAKUB CIECKIEWICZ

Okiem emeryta

Jeden z moich znajomych emerytów (nawiasem mówiąc, tak się jakoś dziwnie składa, że większość moich znajomych to emeryci) znalazł się w poważnym kłopotcie. Skradziono mu portmonetkę akurat wtedy, gdy jechał do banku, by uregulować comiesięczne płatności. Ponieważ nie ma żadnych oszczędności, a nie chce być niesumieśnitym płatnikiem, postanowił zaciągnąć kredyt na kwotę stosunkowo niewielką (stosunkowo - bo nie dla niego, ale w stosunku do bankowych realiów), którą spłacić chciał w dziesięciu ratach.

W banku przyjęto go nader miło, powiedziano, że chętnie udzieli mu tej siedemsetzłotowej pożyczki, ale musi mieć żyranta. Następnego dnia zjawił się więc wraz z przyjacielem, który zgodził się wziąć na siebie tę rolę, ale pożyczki nie dostał. Okazało się bowiem, iż zapomniano go poinformować, że osoba występująca w roli żyranta nie może mieć więcej niż 65 lat.

Przyznam się, że nie wszystko jest tu dla mnie jasne. Rozumiem, iż bank obawia się, że taki stary żyrant może zejść z tego świata przed terminem spłaty ostatniej raty - w końcu 10 miesięcy to szmat czasu! - ale dlaczego nie żąda oprócz metryki, tak że zaświadczenia o stanie zdrowia żyranta? A co może się zdarzyć, jeśli żyrant liczący sobie 50 czy nawet 40 lat cierpi na wysokie nadciśnienie, zaawansowaną chorobę wieńcową czy inne przypadłości niosące w sobie ryzyko nagłej śmierci? Wypadłoby też, aby żyrant przedstawiał zaświadczenie, iż nie pracuje w żadnym niebezpiecznym zawodzie, jeśli bowiem jest np. kierowcą Formuły 1, policjantem, strażakiem, kaskaderem, akrobatą cyrkowym itp., to też może zginąć wcześniej niż pożyczka zostanie spłacona.

Bankowcy stanowczo za mało troszczą się o bezpieczeństwo udzielanych kredytów.

BRUNO MIECUGOW

Kabaret Strasznych Panów

czyli czterdzieste dziewiąte Śniadanie z „Dziennikiem”

Co tydzień, jak Polska długa i szeroka, po restauracjach, kawiarniach i studiach telewizyjnych zbierają się politycy różnych opcji na wspólne śniadanie. Między kawą a rogalikiem dzielą się ze sobą i słuchaczami myślą i rozumem. „Dziennik” pozazdrościł mediom elektronicznym tego pomysłu, pozwalającego głębiej unikać w tajniki polityki i to już z samego rana. W naszym śniadaniu biorą udział reprezentanci wszystkich partii. Zadaniem Czytelników jest rozpoznać po tym, co mówią, kto jest who.

- Dzień dobry państwu. Nie wiem, czy nasze śniadanie będzie się dziś w ogóle mogło odbyć. Zrobił się straszny tłok. Jedzenia na pewno nie wystarczy, skoro nawet młój przy stole brakuje. Większości ludzi nawet nie znam. Kto to jest? Co ci państwo tu robią?

- Panie redaktorze, zapowiedział pan, że będzie mowa o śledztwie w sprawie afery Rywina, więc każdy z nas przyszedł ze swoimi adwokatami. Teraz trzeba uważać na każde zdanie.

- Powie się nieopatrzne słowo i zaraz zaczną człowieka ciągać, szarpać i szargać.

- Pan Miller, pan Kwiatowski, pan Zarębski i inni milczą, bo tak im mądrze poradzili ich adwokaci i mają spokój. A my coś powiemy, że myślimy to, a uważamy tamto i zaraz nam zabiorą telefony i posprawdzą billingi.

- No dobrze ja to rozumiem, ale musi być jakiś porządek. Państwo przy śniadaniu, a adwokaci z tyłu. Panie mecenasie, proszę zostawić tę parówkę. Co się tam dzieje, co to za hałas.

- To nic, to tylko pani mecenas pana Rywina udułtawia się udkiem.

- A co ona tu robi? Przecież Rywina tu nie ma.

- Ale jego obrońcy mają prawo uczestniczenia we wszystkich czynnościach procesowych. To wie nawet profesor Nałęcz, który nauczył się całego kodeksu w jedną noc.

- Ale to nie jest proces, tylko śniadanie.

- To tylko kwestia interpretacji przepisów. Obronca ma, moim zdaniem, prawo uczestniczenia w śniadaniu, drugim śniadaniu, obiedzie, podwieczorku i kolacji.

- Dajmy już temu spokój. Czy zdaniem państwa śledztwo jest w stanie wyjaśnić całą tę sprawę?

- Moim zdaniem, nie. Prokuratura nie przykłada dostatecznej staranności do ustalenia wszystkich istotnych szczegółów. W czasie przesłuchania redaktora Michnika prokurator zapytał na przykład, czy redaktor podał Rywinowi lewą rękę czy prawą. To za mało, aby ustalić, kto stał za propozycją korupcyjną, lewica czy prawica.

- A jakie powinny być pytania?

- O ubranie. Jak był ubrany sam Michnik, a jak był ubrany Rywin. Szczególnie ważne jest wyjaśnienie kwestii krawata dla ustalenia, co to za grupa rządzi Polską i sprzedaje ustawy. Czerwony krawat - lewica, biało-czerwone pasy - Samoobrona. Ważne są też buty, czy było widać wiechcie z PSL czy onuczki z LPR.

- A jakby był z PiS to jakby był ubrany?

- Ubogo.

- Ja uważam, że za całą tą sprawą stoi...

- Zabraniam panu mówić. Proszę milczeć.

- Panie mecenasie, nie udzieliłem panu głosu.

- Bo pan chce zwabić mojego klienta w pułapkę.

To jest zmowa. Spisek śniadaniowy z wyszynkiem. Radzimy milczeć wszystkim, którzy zapłacili nam honoraria.

- W tej sytuacji nie ma śniadania. Kelnerzy, proszę posprzątać ze stołu. Tylko jedno pytanie. I co z tego wyniknie?

- Za pozwoleniem pana mecenas, ja sądzę, że wyniknie wielka kupa śmiechu.

- Bardzo wielka kupa śmiechu, ale, niestety, z przewagą kupy.

Notował: RADWAN

Konsul USA w Pradze sprzedawał amerykańskie wizy - poinformował wczoraj czeskie dzienniki. Alexander Merovich, który pracował w Pradze w latach 1999-2002, przyznał się do winy.

W latach 2000-2002 Meerovich sprzedawał co najmniej 85 wiz, zarabiając ponad 50 tysięcy dola-

Sprzedawał amerykańskie wizy

rów. Jego klientami byli przede wszystkim obywatele Ukrainy i Słowacji, którzy - w normalnym postępowaniu - nie mogli liczyć na otrzymanie prawa wjazdu do Stanów Zjednoczonych.

37-letniemu Meerovichowi, który był jednym z czterech urzędników wydających wizy, grozi do dziesięciu lat więzienia i grzywna w wysokości do 250 tysięcy dolarów. Wyrok w sądzie w USA zapadnie w czerwcu - poinformowały czeskie media.

(PAP)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI tel. 619-92-55, fax: 619-92-75, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami) Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura: MIECUGOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04

MYSLLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ,

PODHALE,

OŚWIECIM,

Ekspozytura:

HRZANÓW,

OLKUSZ,

WADOWICE,

ZYWIEC,

RZESZÓW,

Ekspozytura:

TARNÓW,

Ekspozytura:

BRZESKO,

ul. Narutowicza 6,

ul. Krupówki 48,

ul. Tysiąclecia 37,

Dąbrowskiego 11a,

ul. Krakowska 21a,

ul. Rynek 20,

ul. Mickiewicza 3

ul. Księdza J. Jalego 29,

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478,

DEBICA, ul. Rzeszowska 15,

KROSNO, ul. Słowackiego 4,

ul. Krakowska 12,

ul. Kazimierza Wlk. 37,

BRZESKO, ul. Głowackiego 29

ul. Narutowicza 6,

ul. Krupówki 48,

ul. Tysiąclecia 37,

Dąbrowskiego 11a,

ul. Krakowska 21a,

ul. Rynek 20,

ul. Mickiewicza 3

ul. Księdza J. Jalego 29,

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478,

DEBICA, ul. Rzeszowska 15,

KROSNO, ul. Słowackiego 4,

ul. Krakowska 12,

ul. Kazimierza Wlk. 37,

BRZESKO, ul. Głowackiego 29

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagranczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14 Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50 Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54 Podhale, tel. (0-18) 201-35-30 Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
WYDAWCA KONTROLUJE WYKONANIE

Tydzień w krakowskiej polityce

Pierwsze starcie

Projekt tegorocznego budżetu gminy, propozycja likwidacji szkół i przedszkoli oraz ograniczenie kompetencji prezydenta miasta w zakresie dysponowania nieruchomościami – to sprawy, które pokażą, jak rzeczywistość będzie wyglądać współpraca prezydenta Jacka Majchrowskiego z Radą Miasta. Wynik tego pierwszego starcia pozwoli ocenić, czy w mieście rządzi prezydent, czy rada, czy robią to wspólnie, czy też może trudno się będzie dopatrzeć, kto tu rządzi.

* Prezydent przedstawił propozycję likwidacji 9 przedszkoli, 2 średnich szkół technicznych, 1 liceum, 1 szkoły podstawowej, 6 szkół zawodowych, 7 liceów profilowanych oraz 1 internatu szkoły specjalnej. Tak duże zmiany w miejskiej sieci szkolnej (w rzeczywistości nie będą tak ogromne, bo wiele likwidowanych szkół to część zespołów, które nadal będą funkcjonować) natychmiast po ich ujawnieniu (magistrat do niedawna trzymał te plany w tajemnicy) wzbudziły protesty nauczycieli i rodziców. Protestujący nie ukrywają, że będą zabiegać u radnych, by szkoła czy przedszkole, na którym im zależy, zostały wykreślone z planów likwidacyjnych. Pozostaje pytanie, czy radni ulegną presji protestujących czy też obiektywnie ocenią „za” i „przeciw” likwidacji każdej z placówek. Podczas kampanii wyborczej temat sieci szkolnej w Krakowie nie był jakoś szczególnie wyróżniany, ale trudno będzie radnym poprzeć propozycje prezydenta, przeciwko którym protestują potencjalni wyborcy. A ci nie zapominają tego, kto głosował za likwidacją szkoły i przy następnych wyborach zagłosują na tych, którzy ich bronili. Powinni jednak pamiętać, że głosować mogą także ci, którzy chcą racjonalnego ograniczenia wydatków na oświatę.

* Próba godzenia woli wyborców i możliwości finansowych miasta będzie też debata nad projektem budżetu. Wiadomo, że nie da się spełnić wszystkich oczekiwań, bo na wszystkie wydatki praktycznie brakuje pieniędzy. W tym przypadku starcie może nie być tak ostre, bowiem jego skutki nie będą tak od razu odczuwalne dla wyborców. Problem w tym, że radni mogą całkowicie zmienić oblicze budżetu. Byłoby nie najgorzej, gdyby zmiana była spójna. Gorzej – gdy radni rozszarpią wydatki każdy w swoją stronę, a budżet stanie się zbiorem całkowicie nie powiązanych ze sobą zadań. Wtedy naprawdę radni zyskają dodatkowych sojuszników, ale straci na tym większość mieszkańców.

* Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego zainicjowała uchylene uchwały sprzed blisko roku, która dawała ówczesnemu Zarządowi Miasta dużą swobodę w dysponowaniu majątkiem gminnym. Motyw tej propozycji jest prosty do wychwytenia – chodzi o ograniczenie kompetencji prezydenta w zakresie dysponowania mieniem gminnym, choć oficjalnie powodem uchylene uchwały z ubiegłego roku i stworzenia nowej jest poprawienie zasad gospodarowania majątkiem miasta i zwiększenie kontroli społecznej w tym zakresie. Los tej uchwały jest praktycznie przesądzony (większość chce jej uchylene), choć warto zauważyć, że wśród inicjatorów uchylene obowiązujących zasad gospodarowania mieniem są tacy, którzy rok temu protestowali przeciwko przekazywaniu pewnych kompetencji Zarządowi Miasta, ale też i tacy, którzy chwalili to rozwiązanie. Ciekawe, jak zachowają się radni SLD, którzy rok temu na uchwalę nie pozostawili suchej nitki, a teraz wypadaloby im bronić kompetencji prezydenta, który był przez nich popierany podczas kampanii wyborczej.

(GEG)

Sobotnia noc w krakowskich klubach

Oryginalny karnawał

Właściciele krakowskich klubów prześcigają się w organizacji coraz ciekawszych imprez karnawałowych. Zwykła dyskoteka nie zaskoczy gości tak jak bal w stylu lat siedemdziesiątych czy zabawa połączona z sesją zdjęciową.

Sobotnią noc w krakowskich klubach zdominowała muzyka grana przez DJ-ów. W klubie „Antykwariat” można się było bawić na imprezie „Birdhday Bass Connection”, a w klubie „Uwaga” posłuchać muzyki granej przez DJ-a Rollo i DJ-a Ex-Or. W „Roentgenie” grali DJ-e Drum i Frooze, a proponowane przez nich rytmy house bardzo przypadły do gustu młodej publiczności. Sympatycy hip-hopu, funky, house i break-beatu szaleli w klubie „Strefa 22”, gdzie odbyła się impreza w stylu lat 70. i 80. Wszyscy, którzy zaszli się w strojach nawiązują-

cych do tych lat, mogli bawić się gratis.

Jak zawsze nie zabrakło też chętnych do zabawy w klubie „Pod Jaszczurami”, gdzie odbyła się studencka dyskoteka, i w pubie „U świętego”, gdzie dominowały największe muzyczne hity karnawału. Natomiast w klubie „Awaria” zagrał zespół „Mr Pollack Band”. Koncert rozpoczął się krótko po godzinie 19, a zabawa, jaka nastąpiła po nim, trwała do późnych godzin nocnych. Także koncertem rozpoczął się wieczór w klubie „Boogie-Woogie”, gdzie zagrało trio jazzowe w składzie Arkadiusz Skolik, Roman Twarożek i Wojciech Puszek.

Z kolei najważniejsi mogli się bawić na imprezie pod hasłem „Masowe Metamorfozy” zorganizowanej w klubie „Peweks”. Podczas tej nietypowej zabawy można było całkowicie zmienić dotychczasowy image. Ochotnikom pomagali wiążący – Anna Ciupryk, Katarzyna Kowalczyk i Sabina Gonciarz oraz

fryzjerzy ze Studia Fryzur „Amelia”. Wielkie zainteresowanie budziły sesje zdjęciowe na żywo wykonywane przez fotografa Rafała Korzeniowskiego oraz pokaz mody alternatywnej. Piękne modelki w oryginalnych strojach zaskakiwały panie oraz wywoływały zachwyt męskiej części publiczności. Imprezę uświetnił występ grupy „Art Color Ballet” oraz warsztaty bodypaintingu. Uczestnicy „Masowych Metamorfoz” bawili się przy muzyce DJ-a Kropka i jego gości. Natomiast klub „Chata” przygotował niebywałą atrakcję dla miłośników zespołu „Massive Attack”.

Uczestnicy sobotniej imprezy mogli posłuchać utworów z najnowszej płyty tej grupy jeszcze przed sklepową premierą krążka. Pojawiły się też starsze nagrania i prezentacje teledysków. Szczęśliwcy opuścili imprezę z nagrodami w postaci najnowszej płyty „100th Window” oraz promujących ją singli.

(AK)

Trudny budżet

Dokończenie ze str. 1

Oto najważniejsze informacje o projekcie budżetu miasta Krakowa na 2003 rok.

Dochody

Do miejskiej kasy ma w tym roku wpłynąć ponad 1,63 mld zł. Planowane transfery z budżetu państwa to 921,6 mln zł, z tego subwencje i dotacje sięgną 610,8 mln zł, a udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych i firm – 310,8 mln zł.

Dochody własne miasta wyniosą blisko 619 mln zł. 280 mln zł miasto chce uzyskać z podatków i opłat lokalnych, z tego 250 mln zł – z podatku od nieruchomości, 14 mln zł – z opłaty skarbowej, 10 mln zł – z podatku od środków transportu, a 5,5 mln zł – z opłaty targowej. Podatki i opłaty pobierane przez urzędy skarbowe mają przynieść miastu 57,5 mln zł. Planowane dochody z mienia to prawie 125 mln zł, w tym najwięcej, bo 73,77 mln zł, stanowią opłaty z dzierżawy, 30 mln zł – dochody ze sprzedaży, a 21 mln zł – opłaty za użytkowanie wieczyste.

14 mln zł miasto uzyska za koncesje na sprzedaż i podawanie alkoholu. Poważnym zastrzykiem będzie 90,2 mln zł dotacji z funduszu ISPA.

Wydatki

Tegoroczne wydatki miasta przekroczą 1,71 mld zł, z tego 1,31 mld zł mają stanowić wydatki bieżące, 188,7 mln zł – wydatki na inwestycje strategiczne, a 79,4 mln zł – na inwestycje programowe.

Najwięcej pieniędzy pochłonie oświata – w projekcie zarezerwowano na ten cel 585,7 mln zł, a i tak ta kwota będzie najprawdopodobniej zbyt niska, by pokryć wszystkie niezbędne wydatki. Na transport miasto chce wydać 269 mln zł, a na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska – 206,4 mln zł. Na opiekę społeczną zarezerwowano 176,2 mln zł, a na gospodarkę

na modernizację torowisk i podstacji trakcyjnych. Na realizację programu poprawy bezpieczeństwa zarezerwowano 8,4 mln zł. Na inwestycje w oświacie przeznaczono 5,25 mln zł, na budowę sal gimnastycznych – 3 mln zł, na modernizację obiektów sportowych – 3,1 mln zł, na modernizację obiektów służby zdrowia i opieki społecznej – 3 mln zł, na modernizację obiektów kulturalnych – 1,35 mln zł, na konserwację zabytków – 1,29 mln zł.

Zadłużenie

W tym roku planowane jest zaciągnięcie kredytu w wysokości 113,4 mln zł. Zgodnie z projektem budżetu miasta, na koniec grudnia skumulowane zadłużenie dojdzie do 960,9 mln zł. Będzie to stanowić 58,92 proc. rocznych dochodów. Pod koniec 2003 roku zadłużenie przekroczy 1,015 mld zł, a rok później wzrośnie do 1,033 mld zł. W kolejnych latach skumulowany dług będzie spadał do 976,1 mln zł, 909,2 mln zł, 821,2 mln zł i 747,4 mln zł. Od roku 2010 dług powinien spadać szybciej – za 8 lat skumulowane zadłużenie ma sięgać 662,8 mln zł, za 10 lat – 365,7 mln zł, a za 15 – 64,3 mln zł. Ten spadek będzie jednak możliwy tylko wtedy, gdy miasto nie będzie zaciągać kolejnych kredytów.

Najbliższe lata to okres spłaty zaciągniętych wcześniej zobowiązań na realizację szerokiego programu inwestycyjnego. W tym roku na spłatę rat kapitałowych, odsetek, marże i prowizje trzeba wydać z budżetu blisko 130 mln zł. W przyszłym roku na ten cel trzeba przeznaczyć 204,4 mln zł, w 2005 roku – 249 mln zł, w 2006 roku – 237 mln zł, a w 2007 roku – 258 mln zł. W latach 2003 – 2010 na spłatę rat kapitałowych i odsetki trzeba wydać 1,63 mld zł. Tyle wynoszą tegoroczne dochody budżetu miasta.

GRZEGORZ SKOWRON

Krótko

■ DOBRA RUNDA. Szef inspektorów rozbrojeniowych ONZ, który wczoraj rozpoczął w Bagdadzie dwudniowe rozmowy z władzami irackimi, oświadczył, że pierwsza runda rozmów była „pożyteczna i bardzo rzeczowa”. W jej toku Irak przekazał Bliksowi dokumenty. Treści nie ujawniono.

■ WYŚLANNIK PAPIEŻA. Wyśłannik papieża kardynał Roger Etchegaray ma się wkrótce udać z misją do Bagdadu – poinformowało wczoraj wieczorem włoskie radio publiczne. Sam hierarcha odmówił potwierdzenia tej informacji. – *Nic nie mogę powiedzieć* – oświadczył agencji AFP.

■ WÓJT ARESZTOWANY. Sąd w Nowym Sączu aresztował wczoraj na dwa miesiące 40-letniego Marka K., wójta Czorsztyna, przylapanego przez policjantów na korupcji – poinformował prokurator Jerzy Balicki z Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu.

■ ZAMARZŁ W CZESKICH KARKONOSZACH. 52-letni turysta z Wrocławia zmarzył po czeskiej stronie granicy w Karkonoszach. Mężczyzna wyszedł w czwartek wieczorem ze schroniska Strzecha Akademicka, zabierając ze sobą narty biegowe. Następnego dnia jego ciało znalazł czeski turysta.

■ ZGINĘLI POLACY. Trzech Polaków zginęło wczoraj w wypadku samochodowym na autostradzie A 12 między Frankfurtem nad Odrą a Fuerstenwalde. Samochód osobowy volkswagen passat, którym jechało pięciu mężczyzn w wieku od 23 do 27 lat, zjechał z drogi i po przeokożeniu uderzył w drzewo. Ciężko rannego kierowcę samochodu i leżą rannego pasażera odwieziono do szpitala w Bad Saarow.

Z kroniki wypadków

Na ul. Zawilej o godz. 9.16 fiat bis zderzył się z fordem. Kierowca fiata i pasażer forda odnieśli ogólne obrażenia. Na ul. Tarnobrzkiej wybuchł pożar w domu jednorodzinnym. Spłonęło wyposażenie salonu. Jednego z mieszkańców z objawami zatrucia tlenkiem węgla przewieziono do szpitala, drugi doznał urazu ręki. Przyczyny pożaru ustali specjalna komisja.

Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 105 poszkodowanym. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 1 wypadku oraz 25 kolizjach i zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców.

(WES)

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski

Marian Nowy

Mały kredyt, duża kara?

Aresztowany 34-letni krakowianin

Nie wiadomo jeszcze, ile małopolskich banków i rozmaitych instytucji finansowych oszukał zatrzymany w sobotę 34-letni krakowianin. Policja zatrzymała go w trakcie zasadzki, gdy korzystając ze skradzionych dokumentów chciał wyludzić kolejny kredyt gotówkowy w wysokości 4,5 tys. złotych. Grozi mu 8 lat pozbawienia wolności.

Mężczyznę po informacjach jednej z kas pożyczkowych zatrzymali w trakcie pobierania pieniędzy funkcjonariusze z sekcji ds. zwalczania przestępczości gospodarczej Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. Zatrzymany korzystał ze skradzionych wcześniej dokumentów innej osoby i prawdopodobnie zdążył się już nieźle wzbogacić dostając kredyty i kupując towary na raty. Ile tego mogło być, wyjaśnia dopiero informacje z oszukanych banków i różnych instytucji zajmujących się udzielaniem pożyczek. Oszust mógł popełnić kilkanaście takich czynów – biorąc kwoty stosunkowo niewielkie i nie budząc podejrzeń ze strony kredytodawców.

(MADE)

Kradzież przez Internet

Z komputerowej bazy danych jednej z krakowskich firm skradziono ponad 6 tys. adresów elektronicznych różnych osób. Zatrzymany już 27-letni krakowianin zamierzał je sprzedać lub upublicznić. Co jednak na prawdę nim kierowało, wyjaśni śledztwo.

Administrator sieci w jednej ze spółek zajmujących się świadczeniem usług internetowych stwierdził włamanie do serwera i skopiowanie niektórych danych. Na podstawie pozostawionych śladów i zapowiedzi włamywacza, że zamierza

z tego wszystkiego zrobić użytek, udało się ustalić, kto może być wirtualnym złodziejem.

– *W jego domu natychmiast zjawili się funkcjonariusze, którzy znaleźli tam komputer podłączony do Internetu i skradzione dane „zapakowane” w pliki* – mówi podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. – *Nie wiadomo jeszcze, co zamierzał zrobić ze skradzionymi informacjami. Na razie 27-letniemu mężczyźnie postawiliśmy zarzut bezprawnego uzyskania informacji, za co grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat.*

(MADE)

Bilingi premiera

Premier Leszek Miller „nie widzi przeszkód”, żeby prokuratura lub sejmowa komisja śledcza otrzymały bilingi jego rozmów i rozmów jego współpracowników. - Z mojej strony jest pełna gotowość do całkowitej, pełnej współpracy - zadeklarował szef rządu.

Premier zapytany w programie „Gość Jedyński” w TVP, czy jego zdaniem on i jego współpracownicy powinni ujawnić wykazy swych rozmów telefonicznych, odpowiedział: „Jeśli kompetentne organy: prokuratura czy komisja śledcza, z zachowaniem wszystkich procedur, zwrócą się o uzyskanie tych bilingów czy innych materiałów, nie ma żadnych przeszkód, żeby te organy to otrzymały. Miller powiedział też, że „z tego, co mówił przewodniczący komisji, sprawa nie jest zamknięta”.

Powtórzył też, że jest zainteresowany wyjaśnieniem wszystkich szczegółów tzw. sprawy Rywina, bo sam jest pokrzywdzony. - Zostałem pomówiony i domagam się wyjaśnienia wszystkich okoliczności - podkreślił.

W ubiegłym tygodniu sejmowa komisja śledcza badająca „sprawę Rywina” głosami koalicyjnej większości odrzuciła wniosek Zbigniewa Ziobry. Poseł PiS domagał się, by prokuratura sprawdziła bilingi rozmów telefonicznych Leszka Millera, ministrów Aleksandry Jakubowskiej, Marka Wagniera i Lechańskiego. Komisja postanowiła sprawdzić tylko bilingi Lwa Rywina.

(PAP)

Wykreślone pytanie

Odpowiedź premiera nie nie wnosiła do sprawy - tak dziennikarka „Polityki” Janna Paradowska tłumaczy wykreślenie z wrześniowego wywiadu z premierem pytania na temat afery Rywina. Paradowska dodała, że Adam Michnik, który poprosił o usunięcie pytania, użył przekonujących argumentów.

Publicystka zaznaczyła, że decyzję w tej sprawie podjęła cała redakcja tygodnika. - Stwierdziliśmy, że ponieważ odpowiedź premiera jest żadna, a uzasadnienie pana Michnika bardzo szerokie, było dla nas dosyć przekonujące, że wycofamy to pytanie - powiedziała Paradowska.

Tłumaczyła, że Michnik argumentował, iż to jest sprawa „Gazety”, dziennik prowadzi własne śledztwo i że „jednocześnie jest pewien czas polityczny niespecjalnie sprzyjający temu, żeby to ujawniać, bo oni („GW” - PAP) mają swoje kalkulacje”.

Z drugiej strony - wyjaśniła Paradowska - odpowiedź premiera była „enigmatyczna i nie mówiąca”, a ona sama nie знаła wówczas szczegółów sprawy; poznała je dopiero z późniejszej rozmowy z Michnikiem.

Paradowska powiedziała też, że premier był „chyba zaskoczony” pytaniem.

(PAP)

Dokończenie ze str. 1

- To, co się dzieje w sprawie Rywina, nie wróży dobrze, są próby jej rozmycia - mówił przed komisją śledczą Adam Michnik. Według niego, przykładem tego są publikacje w „Trybunie”.

Michnik stwierdził, że „Trybuna” dowodziła, iż Rywin jest ofiarą spisku „Gazety Wyborczej” przeciw premierowi.

- Tak czyni dziennik, który jest związany ze stronnictwem będącym przy władzy - mówił Michnik.

Niezrozumiałe i dziwne dla niego jest też zachowanie prokuratury. - Żaden podejrzany nie miał tak komfortowych warunków jak Lew Rywin - uważa redaktor naczelny „GW”.

Powtórzył, że podczas piątkowego przesłuchania prokuratura nie postawiła mu żadnego pytania, które by coś wnosiło merytorycznego do sprawy.

Szef komisji Tomasz Nałęcz pytał Michnika o daty rozmów z Rapaczyńską. Michnik przyznał, że w jego wypowiedzi jest możliwość pomyłki co do konkretnych dat, ale sprawa została szczegółowo opisana w „Gazecie Wyborczej”. Dodał, że rozmawiał z Rapaczyńską w cztery oczy po tym, jak Rywin skontaktował się z prezes Agory i przedstawił jej propozycję korupcji.

- Byliśmy w kompletnym szoku - powiedział Michnik.

Adam Michnik przedstawił też sejmowej komisji śledczej treść notatki, którą przekazała mu prezes Agory Wanda Rapaczyńska po rozmowie z Lwem Rywinem.

Oto tekst odczytanej notatki - na podstawie nagrania - której kopię Michnik złożył do akt sejmowej komisji.

„16 lipiec 2002 rok

Adasiu,

Wczoraj, tzn. 15 lipca br. prosił mnie o pilne spotkanie Lew Rywin. W czasie spotkania, które odbyło się zaraz po telefonie, Lew poinformował mnie, że przyszedł jako wysłannik premiera, który przekazuje nam, że w zamian za ustępstwa w sprawie przepisów antykoncentracyjnych nowelizacji Ustawy o radiofonii i telewizji oczekuje od naszej firmy następujących zobowiązań:

Po pierwsze - nie będziemy premiera agresywnie atakować w gazecie.

Po drugie - prześlemy na fundusz partii premiera 5 proc. wartości transakcji z Polsatem w sposób „legalizujący” transfer, np. firma do firmy. Lew zaferował usługi „Haritage Films”. Według Lwa, premier szacuje wartość Polsatu na 350 milionów dolarów. Z 5 proc. tej kwoty, 30 proc. płatne zaraz po wejściu ustawy w życie, 70 proc. po transakcji.

Trzy - po przejściu Polsatu za trudnymi Lwa, który będzie w spółce człowiekiem premiera i zadba o jego interesy na antenie.

Lew poinformował mnie również, że premier oczekuje od Lwa raportu w tej sprawie na piśmie, zawierającego konkretne zobowiązania z naszej strony. Odpowiedź nie musi być natychmiast, ale jeśli nie zobowiązemy się konkretnie do realizacji powyższych trzech punktów, to, cytuję Lwa, „premier powiedział, że jeśli nawet ustawa w akceptowanej dla was formie przejdzie przez rząd, to on ją potem upierdoli w Sejmie i Senacie”.

Zgodnie z zasadą wysłuchał Lwa bez komentarzy i poinformowałam go, że natychmiast przekazuję sprawę tobie, Lew oczekuje, że się z nim skontaktujesz. Wanda”.

- Wysłuchałem, obserwując relację z konferencji prasowej w „Gazecie Wyborczej”, że w wyniku przemysłu pan odbył kilka rozmów, które miały pozwolić

panu wyrobić sobie zdanie (...) - mówił Nałęcz.

Michnik zaapponował. - Nie, to jest nieporozumienie - stwierdził.

Tłumaczył, że nieporozumienie to polega na tym, że „niechęcy”, bez jego intencji w sprawie zostały wpłacone osoby, które nie miały z tym nic wspólnego.

Redaktor naczelny „GW” prosił, aby nie mieszać do sprawy tych osób, bo „jedyna zbrodnia”, jaką by mieli popełnić to to, że chcieli się z nim spotkać.

Nałęcz powiedział jednak, że komisja musi wyjaśnić całą sprawę i fakt, że osoby te mogłyby mieć kłopoty, nie może ograniczać pytań komisji.

Po tym Michnik ujawnił, że po propozycji Rywina rozmawiał z ministrem spraw wewnętrznych i administracji Krzysztofem Janikiem, z sekretarzem stanu w Kancelarii Prezydenta Dariuszem Szymczychą oraz ambasadorem Jerzym Kozmińskim. Michnik tłumaczył, że nie poruszał w rozmowach z nimi wątku Rywina, a jedynie pytał ich o zdanie co do potencjalnej sytuacji, w której jeden z ministrów przyszedłby z propozycją łapówki do łódzkiego oddziału „Gazety Wyborczej”.

Według niego, od wszystkich otrzymał odpowiedzi, że może to być „idiota albo prowokacja”.

Michnik nie potrafił powiedzieć, kiedy doszło do wspomnianych rozmów.

- W czasie dziennikarskiego śledztwa „Gazety Wyborczej” odbyłem przynajmniej 200 rozmów z ludźmi biznesu, polityki, świata filmu, próbując ustalić, gdzie prowadzi nitki (afery Rywina - PAP) - stwierdził Adam Michnik.

Redaktor naczelny „GW” przyznał, że błędem było niepowiadomienie prokuratury o korupcyjnej propozycji Lwa Rywina wcześniej, ale - jak powiedział - „bałem się, że zostanę potraktowany jak facet z Klewek”.

Michnik przyznał, że w czasie dziennikarskiego śledztwa nie udało się ustalić z czyjej ewentualnej inspiracji Rywin przyszedł do szefa „GW”.

- To były kontakty z Leszkiem Millerem, który w tym momencie był premierem rządu - powiedział Adam Michnik pytany przez przewodniczącą komisji śledczej o „charakter kontaktów” z premierem.

- Ja nie umiem, jak rozmawiam z człowiekiem, oddzielić swojej wiedzy od funkcji, jaką on pełni. A na dodatek ja się staram w życiu kierować taką zasadą, że ja nie uzależniam swoich znajomości z ludźmi od tego, czy ktoś pełni jakieś wysokie państwowe funkcje czy nie - wyjaśniał redaktor „GW”.

- Myślę, że kiedy z czasem pan premier Leszek Miller przestanie być premierem, to nadal z nim będę utrzymywał stosunki ludzkie - dodał Michnik.

Przewodniczący komisji śledczej Tomasz Nałęcz zapytał Michnika o to, czy jego kontakty z premierem mają charakter służbowy czy towarzyski. Także

o to, czy podczas rozmowy, kiedy przedstawiał premierowi notatkę Wandy Rapaczyńskiej, spotykał się „z Leszkiem Millerem czy z premierem rządu”.

- Myślę, że jednym z głównym celów działania komisji jest ustalenie charakteru rozmowy, która się między panami odbyła - powiedział Nałęcz.

- Nie było moją intencją ukrywanie propozycji korupcyjnych Lwa Rywina - przekonywał redaktor naczelny „Gazety Wyborczej”. - Wprost przeciwnie - powiedział Michnik - opowiadałem to na prawo i lewo, setkom ludzi, każdemu, kto chciał słuchać na ten temat, wierząc, że tą drogą

potrafię znaleźć brakujące nitki i dojść do prawdy materialnej.

- Spróbujcie panowie na chwilę wejść w moje buty, przychodzi do was człowiek znany, w jakiś sposób respektowany i powołując się na szefa rządu żąda jakichś gigantycznych pieniędzy. Każdy by zgłupiał - mówił Michnik.

- Ja uważałem, że w oparciu o tę wiedzę, jaką dysponuję, nie mam po co do prokuratury chodzić. Uważałem, że jest tam sens iść, jeżeli potrafię ustalić: kto przysłał Lwa Rywina - zaznaczył.

Według niego, „to wszystko wyglądało jak Klewki, jak fantasmagoria”. - Z tym iść do prokuratury? To wydawało mi się absurdalne. Oczywiście dziś po całym doświadczeniu wiem, że popełniłem błąd. Należało napisać notatkę powiadamiającą, że takie zdarzenie miało miejsce - powiedział Michnik.

- Mnie trudno było w to uwierzyć, byłem przekonany, że nikt inny w to nie uwierzy, że ja to muszę mieć udokumentowane i wtedy podjąłem decyzję o zarejestrowaniu tej rozmowy na ukrytym magnetofonie - tłumaczył naczelny „GW”.

Wiceszef komisji Bogdan Lewandowski (SLD) zapytał Michnika, czy według niego tworzy ową „grupę trzymającą władzę”.

- Gdybym ja to wiedział, to ja bym to napisał - odpowiedział „GW”. - Ja tego nie wiem, ja raczej nie, że szanowna komisja potrafi to ustalić - zaznaczył.

Z prokuratorskich akt wynika, że przed propozycją łapówki złożoną Agorze przez Lwa Rywina firma ta miała jeszcze dwie inne propozycje o takim samym charakterze - ujawnił Bogdan Lewandowski.

Pytany o to przez posła Adam Michnik stwierdził, że pytanie to powinno być skierowane do samych władz Agory, on sam wie o tym tylko z „czwartej ręki” i nie zna szczegółów.

Adam Michnik podkreślił przed sejmową komisją śledczą, że jego rozmowa z Lwem Rywinem, „to nie były negocjacje, to była próba wyciągnięcia od niego jak największej ilości wiedzy”.

- Ja miałem wiedzę o treści notatki pani Wandy Rapaczyńskiej, o przebiegu rozmowy pani Wandy z Lwem Rywinem. Miałem przekonanie, że ta rozmowa (Michnika z Rywinem - PAP) służy wyłącznie udokumentowa-

kontaktowałem - powiedział Michnik.

Podczas przesłuchania Michnika Stanisław Rydzoń (SLD) powiedział, że Michnik „uchodzi w Polsce za osobę bardzo wpływową”.

- Prasa lokuje pana na piątym miejscu w Polsce pod względem wpływów. Mówi się o tym, że jest pan po prezydencie, premierze, prymasie i marszałku Sejmu, kolejną osobą, która jest bardzo wpływową - mówił członek komisji śledczej.

Zapytał: - Czy udając się do pana Lew Rywin, w przypadku między innymi obsady stanowiska prezesa Polsatu, nie kierował

się przypadkiem tą informacją, tą plotką? - zapytał Rydzoń.

Michnik w odpowiedzi powiedział, że nie wie, czy stwierdzenie, jakoby był aż tak wpływową osobą, potraktować jako komplement czy jako zarzut.

- Nie bardzo wiem, jak do tego się ustosunkować. Ale żeby nawet był nie wiem jak wpływową osobą, to nie mam takiego wpływu na rzeczywistość, wielce szanowny panie posle, żebym potrafił ustalić, czym się kierował Lew Rywin przychodząc do mnie. Ja myślę, że przede wszystkim się kierował bezbrzeżną bezczelnością - ocenił Michnik.

- Zeznania przed prokuraturą prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego wskazywały, że to ktoś ze środowiska Agory i „GW” był inicjatorem propozycji łapówkarstwa, jaką Lew Rywin miał złożyć Agorze - ujawnił Jan Rokita (PO).

Dodał, że na taki przebieg zdarzeń wskazują też dowody, na które powoływali się obrońcy Rywina. Sam Michnik nazwał tezy Kwiatkowskiego manipulacjami.

- W zeznaniach niektórych świadków np. zwłaszcza w zeznaniach Roberta Kwiatkowskiego, w dowodach powoływanych w toku śledztwa przez obrońców pana Lwa Rywina bardzo mocno stawiana jest w sposób jawnie nieprzychylny też dla pana taka oto teza: że inicjatorem całej akcji, która znalazła swój finał na razie w publikacji „Gazety Wyborczej” z 27 grudnia, był albo pan, albo pańskie otoczenie, albo pańscy współpracownicy w „Gazecie Wyborczej” - relacjonował Rokita.

Michnik stwierdził, że Kwiatkowski odwraca wszystko „do góry nogami”. - To, co sugeruje Robert Kwiatkowski, jest i nieodpowiedzialne, i nieprzychylnie. Takich rzeczy nie wolno robić. Nie wolno odwracać znaczeń sytuacji, kiedy mamy sprawę oczywistą: próbę korupcyjną z powołaniem się przestępczym na nazwisko szefa rządu - uważa Michnik.

Podkreślił, że jest zaniepokojony, iż prezes telewizji publicznej „posuwa się do tego rodzaju manipulacji, gry słowami, machinacji, insynuacji”.

Michnik przyznał, że nie wyklucza sytuacji, że ktoś z kierownictwa Agory rozmawiał z Rywinem na temat pomocy w lobbowaniu na rzecz Ustawy o radiofonii i telewizji, ale wyklucza, by ktokolwiek z jego środowiska zwracał się do tego producenta z propozycją korzyści czy też wynagrodzenia.

Pierwszy

Sejmowa komisja śledcza

Jana Maria Rokita (PO) pytał Michnika, czy w trakcie jego rozmów z premierem w okresie między 15 lipca a 27 grudnia nie było żadnej takiej sytuacji, „w której mógłby pan domniemywać, że premier zwraca się do pana o pomoc w wyciszeniu sprawy, w jej niepublikowaniu?”.

- Czy nigdy nie miał pan pod- staw, aby odnieść wrażenie, że premier byłby zainteresowany wyciszeniem sprawy? - dodał Rokita.

- Ja na to pytanie nie potrafię rozsądnie odpowiedzieć. Trudno mówić o wyciszeniu sprawy, która była wyciszona. Sprawy nie było żadnej - była mała publika- cja we „Wprost”. Nie umiem od-

się rozlało, i żeby on już w tę po- pycję nie brnął”.

- Kiedy premier mi powie- dział, że nie miał z tym nic wspólnego, to ja mu uwierzyłem - dodał.

- Czyli przekonanie o braku realnego związku Leszka Millera z całą sprawą było przekona- niem, które pan założył od same- go początku? A nie nabył w to- ku śledztwa dziennikarskiego, kolejnych rozmów, pan w to wie- rzył od początku? - pytał Rokita.

- Jak się patrzy na drugiego człowieka, to trzeba założyć, że to nie jest zbrodniarz, gwałcieł, morderca ani ludobójca. Czyli ja bym musiał mieć przekonujące dowody na to, że rzeczywiście na

raturze: - Robię wywiad z pre- mierem, zadaję mu w tej sprawie (Rywina) pytania, pan premier coś odpowiada, ja włączam te odpowiedzi do wywiadu, przysy- lam premierowi wywiad do auto- ryzacji. Dwa dni później dzwoni Adam Michnik w sprawie tego, aby tych pytań nie było.

- Czy premier prosił pana o pomoc w tej sprawie? - zapytał Rokita.

- Jest prawdą, że ja prosiłem panią redaktor Janinę Paradow- ską, aby tej sprawy, w tym try- bie - pytania w wywiadzie, o czym innym - nie ciągnąć. Prosiłem ją, że gdyby miała chwilę cierpliwości - aż się boję mówić, bo może mi się wydaje,

ją do krótkiego tekstu o sprawie Rywina, jaki ukazał się w tygo- dniu „Wprost”.

Rokita zapytał, czy rozmowa z Paradowską wynikała z obawy, że poruszenie tej sprawy w roz- mowie premiera z „Polityką” wy- woła taki niepożądany efekt.

- W zasadzie tak. Ale ja już w tej chwili nie pamiętam deta- licznie przebiegu (rozmowy), ale to była istota rzeczy. Ja uważa- łem, że tę sprawę należy trakto- wać bardzo serio, że to nie może być jakiś margines innej sprawy, że wśród wielu innych kwestii pojawia się i ta kwestia - powie- dział Michnik.

- Ja się bałem, że przez takie marginesowe pytania ta sprawa zostanie unieważniona - dodał.

Według Adama Michnika, minister sprawiedliwości Grze- gorz Kurczuk w czasie rozmowy z nim w drugiej połowie paź- dziernika lub na początku listo- pada „ogromnie sceptycznie” odniósł się do dziennikarskiego śledztwa „Gazety Wyborczej”.

- Nie pamiętam obecnie szczegółów, rozmowa miała miejsce w moim przekonaniu - druga połowa października, początek listopada, ale mogę się mylić - powiedział Michnik, od- powiadając na pytanie Józefa Szczepańczyka (PSL) o jego roz- mowę z ministrem. Dodał, że rozmowa odbyła się na prośbę ministra Kurczuka.

- Powiedziałem panu mini- strowi, że jesteśmy w trakcie fi- nalizowania prac na temat tej afery. I że w najbliższym czasie zostanie o tym poinformowana opinia publiczna i sam pan mi-

wanie Agory - to druga hipote- za, jaką - według Michnika - zakładał „GW”.

Michnik polecił komisji za- stanowić się, co by się stało, gdy- by podjął pertraktacje z Rywi- nem, ten napisał w nie notce do premiera, a informacja wyciekła- by do opinii publicznej.

- I ten dokument pana Rywi- na, gdzie on informuje szefa rządu o tym, że pan Michnik złożył mu korupcyjną propozy- cję, jest pokazywany w głów- nym wydaniu „Wiadomości” w programie pierwszych televi- zji publicznej - podawał przy- kład Michnik. Szef komisji za- oponował, by nie wymieniał konkretnych stacji, bo to „jest już określona sugestia”.

Michnik wspominał, że „Ga- zeta” poszukiwała osób, którym mogło zależeć na takiej prow- okacji, z jednej strony wśród śro- dowisk politycznych, które „szczerze nie znoszą” „Gazety”, z drugiej zaś - wśród tych, któ- rym mogłoby zależeć na „znisz- czeniu ekonomicznym Agory”.

Trzecia teza jest taka - opo- wiadał Michnik - że była to „au- tokreacja” Rywina. - Wiedząc, że trwa jakiś spór o kształt ustawy, pan Rywin postanowił wykorzy- stać to i zastosował taki manewr (...), jaki stosują przy egzami- nach na wyższą uczelnię sko- rumpowani pracownicy akade- miccy: biorą pieniądze od klienta i gwarantują, że dostanie się na studia - powiedział Michnik.

Wcześniej odmówił wskaza- nia konkretnych osób, które „Gazeta” mogła podejrzewać o to, że stoją za propozycją Ry- wina. Jan Rokita z komisji śled- czej powoływał się na wcześniej- szą wypowiedź Michnika, że „już, już jakieś ryby były w sieci” w śledztwie dziennikarskim.

- Będę się trzymał twardych faktów, a fakty są takie, że ża- dna gruba ryba poza Lwem Rywi- nem do sieci nie wpadła - powie- dział Michnik. Zaznaczył, że nie może odpowiedzialnie wymie- niać osób „często na wysokich stanowiskach”, co do których mu się wydawało, że „istnieją poszlaki, które wskazują na ich udział w tym przedsięwzięciu”.

Rokita uznał tę odpowiedź za niesatysfakcjonującą i nieko- rzystną z punktu widzenia śledztwa prowadzonego przez komisję.

- Wczorajsze przesłuchanie przed komisją śledczą przebiegło w atmosferze godnej demokra- tycznego parlamentu i cywilizo- wanych ludzi - ocenił Adam Michnik. Za najbardziej dociekli- wego posła uznał Jana Rokitę z Platformy Obywatelskiej. Stwierdził też jednoznacznie, że za Rywinem „ktoś stał”.

- Jestem wymęczony, muszę powiedzieć, że dziękuję panu Bogu, że pan poseł Rokita był w opozycji antykomunistycznej, bo gdyby wtedy był w prokura- turze, to byłby gorszy niż wszyscy moi dotychczasowi prokuratorzy - powiedział Michnik. - A poza tym było bardzo przyjemnie - dodał.

Członkowie sejmowej komi- sji śledczej i Adam Michnik pod- pisali wczoraj o godz. 18 blisko 90-stronicowy protokół z prze- słuchania.

Szef komisji, wicemarszałek Sejmu Tomasz Nałęcz (UP) pro- sił Michnika, aby na każdej stro- nie postawił swoją parafkę, a na ostatniej napisał: „zapoznałem się”.

- Szanowny panie marszał- ku, ja w życiu podpisałem wiele protokołów i wiem, jak je podpi- sać - odparł Michnik.

Komisja przesłuchiwała wczoraj naczelnego „GW” przez blisko pięć godzin. W poniedział- ątek zeznania przed komisją bę- dzie kontynuował Michnik, a po nim ma zeznawać prezes Agory Wanda Rapaczyńska. (PAP)

Wypaczył sens?

- Pytania Jana Rokity (PO) podczas wczorajszego przesłu- chania Adama Michnika przed sejmową komisją śledczą wy- paczały sens zeznań prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego w prokuraturze - oświadczył rzecznik telewizji Jacek Snopkiewicz.

Zapowiedział, że prezes zwróci się natychmiast do komi- sji śledczej z prośbą o ujawnie- nie opinii publicznej całości swoich zeznań. „W zeznaniach tych (prezes - PAP) nie stawiał bowiem żadnych hipotez doty- czących tzw. sprawy Rywina. Dlatego pytania posła Jana Roki- ty wypaczają ich sens” napisał rzecznik TVP w oświadczeniu przesłanym wczoraj PAP.

Rokita powiedział wczoraj, że zeznania Kwiatkowskiego przed prokuraturą wskazywały, że to ktoś ze środowiska Agory i „Ga- zety Wyborczej” był inicjatorem propozycji łapówkarskiej, jaką Lew Rywin miał złożyć Agorze. Na taki przebieg zdarzeń - we- dług posła - wskazują też dowo- dy, na które powoływali się obrońcy Rywina. Sam Michnik powiedział, że sugestie Kwiat- kowskiego są „nieodpowiedzial- ne i nieprzyzwoite”. Wyraził za- niepokojenie, że prezes telewizji publicznej posuwa się do „tego rodzaju manipulacji”. (PAP)

Polityczne starcie

Zaprzestania blokowania śledztwa w sprawie Lwa Rywi- na zarówno przez SLD-owskie kierownictwo komisji parla- mentarnej, jak również przez działające w podobny sposób instytucje państwowe domaga się Prawo i Sprawiedliwość.

„Od początku obserwujemy sabotowanie działań śledczych podejmowanych zarówno w pro- kuraturze, jak i w parlamencie, a na zawężanie zakresu sprawy i odpowiedzialności osób w nią zamieszanych wskazywały nie- mał wszystkie komentarze po przekazaniu materiału śledztwa prokuratorskiego komisji sejm- owej” - czytamy w przyjętej wczoraj uchwale Zarządu Głównego PiS.

Za „szczególnie poruszające” kierownictwo PiS uznało „odrzu- cenie przez SLD-owską większość komisji śledczej wniosku złożone- go przez Zbigniewa Ziobrę o skontrolowanie wszelkich śla- dów kontaktów osobistych osób, które Lew Rywin wskazywał jako bezpośrednich wykonawców działań „grupy trzymającej wła- dzę”, a więc premiera Millera i je- go współpracowników oraz preze- sa TVP Kwiatkowskiego i sekreta- rza Krajowej Rady RTV Czarza- stego” - brzmi fragment uchwały Zarządu Głównego PiS.

Według prezesa PiS Jarosła- wa Kaczyńskiego, w stosunku do premiera Leszka Millera „już dzisiaj powinno toczyć się postę- powanie za niewypełnienie obo- wiązków urzędniczych”, tj. nie- powiadomienie prokuratury o próbie korupcji.

Według prezesa PiS, roz- strzygnięcie sprawy Rywina za- leży od „politycznego starcia”. - My jesteśmy tą częścią sceny politycznej, tą siłą polityczną, która chce to starcie wygrać dla prawdy - powiedział Kaczyński.

Według posła PiS Marka Jur- ka, sukcesem jest już to, że w sprawie Rywina odbywają się przesłuchania parlamentarne. (PAP)

Michnik

rozpoczęła przesłuchania

tworzyć dokładnie kontekstu tych rozmów. Nie potrafię panu odpowiedzieć w tej chwili. Po prostu nie pamiętam - mówił Michnik.

Rokita dopytywał Michnika: - Nie zapamiętałby pan takiej sy- tuacji, gdyby dzwonił do pana prezes Rady Ministrów, albo spotkał się z panem i mówił: Ada- mie, lepiej by było, żeby nie było na ten temat publikacji?

Michnik mówił, że nie umie sobie w tej chwili „tego wszystkie- go odtworzyć”. Jak dodał, z pre- mierem rozmawiał i przez telefon i osobiście niejednokrotnie.

- Nie umiem wykluczyć w tej chwili, że w jakimś momencie te- go typu rozmowa mogła mieć miejsce. Ale w żadnym razie ni- gdy to nie był element nacisku, nigdy nie było tak, żebym ja się czuł pod naciskiem szefa rządu czy kogokolwiek - podkreślił re- daktor naczelny „GW”.

Posel PO pytał, czy gdyby premier prosił Michnika w ja- kiejkolwiek sprawie, to czy była- by to dla niego prośba istotna i ważna.

- Zawsze - odparł Michnik.

- A gdyby prosił w tej sprawie to też byłaby to dla pana ważna prośba? - dopytywał Rokita.

- Zależy, jaki byłby charakter tej prośby. Jeżeli charakter byłby taki, że ktoś by mnie prosił, czy premier, czy był premier, żeby to „zamieść pod dywan” to bym powiedział „nie” - podkreślił Michnik.

- Natomiast gdyby mnie pro- sił, że nie zaraz, a kiedy indziej, to bym się zastanowił, to bym rozważył. Natomiast nie potra- fię powiedzieć, czy tego typu sy- tuacja miała miejsce, chociaż jej nie wykluczam - powiedział Michnik.

- Po pierwszej rozmowie z szefem rządu na ten temat na- byłem stuprocentowego przekonania, że nazwiskiem premiera Leszka Millera Lew Rywin po- służył się w sposób kłamliwy - powiedział Adam Michnik. Przed sejmową komisją śledczą Michnik zaznaczył, że nie poja- wił się ani jeden fakt, który za- chwiał jego pewnością.

Jan Rokita (PO) pytał, na ja- kich przesłankach Michnik wy- raża przekonanie, że Miller nie mógł mieć nic wspólnego z pro- pozycją Rywina.

- W moim przekonaniu pre- mier Leszek Miller zachował się w sytuacji, w której się znalazł, tak samo, jak ja bym się zachował na jego miejscu - powiedział Michnik. Dodał, że „gdyby cokol- wiek było inaczej, to premier po- informowałby Rywina, że mleko

czyle rządu stoi gangster - odparł Michnik.

Komisja śledcza wystąpi o zwolnienie rygoru tajemnicy dziennikarskiej podczas prze- słuchania Adama Michnika. Na tę tajemnicę powołał się redak- tor naczelny „Gazety Wybor- czej”, odmawiając odpowiedzi na jedno z pytań.

że to powiedziałem - ale wedle mojej świadomości zadeklaro- wałem, że my tej sprawy „nie zamieciemy pod dywan” - po- wiedział Michnik.

Rokita pytał, skąd Michnik wiedział o wywiadzie. - Zdrowy rozsądek nasuwa podejrzenie, że w tej sprawie wiedzę mógł pan zaczerpnąć od premiera. Chcę wiedzieć, czy tak, czy nie - dodał.



Wczorajsze posiedzenie sejmowej komisji śledczej do zbadania ujawnionych w mediach zarzutów dotyczących przypadków korupcji podczas prac nad nowelizacją Ustawy o radiofonii i telewizji - przesłuchanie redaktora naczelnego „Gazety Wyborczej” Adama Michnika

Fot. Andrzej Rybczyński (PAP)

Michnik nie chciał powie- dzieć, jakie „technologie” „GW” stosowała w swoim śledztwie dziennikarskim na temat spra- wy Rywina.

- Te dwieście rozmów - mniej więcej - które pan odbył między 15 lipca a 27 grudnia, czy wśród rozmówców pańskich w tej spra- wie był prezydent Rzeczypospoli- tej? - zapytał Michnika Rokita.

- Nie potrafię na to pytanie odpowiedzieć - powiedział re- daktor naczelny „GW”.

- Dlaczego nie potrafi pan re- daktor na to pytanie odpowie- dzieć? - pytał Rokita.

- Bo nie pamiętam - odparł Michnik.

Posel dociekał: - Czy te roz- mowy z prezydentem Rzeczpo- spolitej pan prowadzi tak często, że nie jest pan w stanie powie- dzieć, na jaki temat się one toczy- ły w lecie ubiegłego roku?

Michnik nie odpowiedział na pytanie. Po krótkim milczeniu Rokita podziękował Michnikowi.

Jan Rokita (PO) przytoczył zeznania Paradowskiej w proku-

- Dziś nie potrafię odpowie- dzieć. Nie wykluczam, że to mógłby być ktoś z redakcji „Poli- tyki”, ktoś może z otoczenia pre- miera, może sam premier, nie przypominam sobie - odparł Michnik.

- Ale uczciwie mówiąc, z mo- jego punktu widzenia w tej całej sprawie jest istotne to, że ja po- prosiłem panią redaktor Para- dowską, dokładnie tak jak ona to powiedziała. To jest absolutna prawda - dodał.

Michnik przyznał, że rozmawiał z Paradowską przed publi- kacją wywiadu, bo obawiał się, że sprawa Rywina zostanie obró- cona w żart.

- Byłem bardzo niezadowolony z publikacji w tygodniku „Wprost”. Ja uważam, że to jest sprawa znacznie poważniejsza, ma większy wymiar i rangę, niż gdyby to wynikało z tej publika- cji. Mnie chodziło o to, aby tej sprawy nie obrócić w żart, w sa- lonową niezręczność, w dworską niezgrabność. Ja się tego bałem, bo w tę stronę szła publikacja we „Wprost”. Takie śmichy-chichy - powiedział Michnik, nawiązu-

nister w tym trybie - relacjono- wał naczelny „GW”.

- Odniosłem wrażenie, że mi- nister odnosił się ogromnie sce- ptycznie do tych naszych poszki- wań, naszych działań, śledztwa dziennikarskiego. Miałem wra- żenie, jakby nie bardzo serio traktował rozmaite moje przy- puszczenia, którymi się z panem ministrem - krótko bardzo, bo rozmowa była niedługa - dzieli- łem - powiedział Michnik.

- „Gazeta Wyborcza” badała trzy hipotezy dotyczące tego, na czym polegała sprawa Rywina - powiedział naczelny tego dziennika Adam Michnik. Od- mówił wskazania konkretnych osób, które - według jego przy- puszczeń - mogły stać za łapów- karską propozycją Rywina.

- Pierwsza hipoteza - relacjo- nował Michnik - jest taka, że Ry- win chciał naprawdę zostać sze- fem Polsatu i zdobyć 17,5 mln do- larów; działał wraz z innymi ludźmi, z którymi mógłby potem się tymi pieniędzmi podzielić.

- Prowokacja polityczna, mająca na celu skompromito-



Bożena Zawislak-Dolny (w środku)



Marta Abako i reżyser Jan Wilga

Zdjęcia: Jacek Bednarczyk (PAP)

Śpiewająco i tanecznie

Operetka moja miłość
– najnowsza premiera w Operze Krakowskiej

Owację na stojąco zgłotowała krakowska publiczność artystom Opery Krakowskiej, którzy przygotowali spektakl „Operetka moja miłość”. Widowisko złożone z najpiękniejszych arii i melodii słynnych operetek i musicali zostało poświęcone pamięci zmarłego przed rokiem Mariana Lidy, dyrygenta, kompozytora i wieloletniego kierownika sceny operetkowej.

Jan Wilga, reżyser i autor scenariusza tego spektaklu, podjął się trudnego zadania. Akcja spektaklu rozgrywa się bowiem podczas próby generalnej. Poznajemy więc teatr od kulis. Oglądamy reżysera (Jan Wilga) i dyrygentów (Piotr Suł-

kowski i Tomasz Lida), którzy pod nieobecność dyrektora starają się przeprowadzić próbę. Poznajemy artystów zwyczajnych i codziennych, z kompleksami i marzeniami, walczących o rolę i o względy publiczności. A wszystko to przy wspaniałej muzyce z m.in.: „Księżniczki czardasza” i „Hrabiny Maricy” Kalmana; „Krainy uśmiechu”, „Cygańskiej miłości”, „Wesołej wdówki” i „Fryderyki” Lehara czy „Wiktoria i jej huzara” Abrahama. W spektaklu nie zabrakło też utworów z najśłynniejszych musicali Gershwin i Hermana.

Nie zapomniano też, aby w widowisku wykorzystać muzykę Mariana Lidy. Stąd spektakl otwiera „Czardasz”, jeden z najpiękniejszych utworów tego krakowskie-

go kompozytora. Możemy też usłyszeć arię z jego słynnej operetki „Miłość szejka”, która tylko w Warszawie była wystawiana ponad 400 razy.

Na scenie występują m.in.: Marta Abako, Małgorzata Lesiewicz, Karin Wiktor-Kałucka, Marta Poliszot, Andrzej Bięgun, Kazimierz Różewicz i Wojciech Wróblewski, a nawet Świetłana Siemiannikowa, koncertmistrz, która tym razem występuje także – z dużym powodzeniem – w roli śpiewaczki, także chór i balet.

Premiera spektaklu *Operetka moja miłość* odbyła się w piątek, na Scenie przy ul. Lubicz 48. Kolejne prezentacje zaplanowano na 14 i 21 lutego.

(AMS)

Najazd Warszawy na Kraków

Uczta dla miłośników nowych brzmień

Wygłąda na to, że krakowska scena rockowa ma się coraz lepiej – nie dość, że przybywa na niej młodych zespołów, to na dodatek coraz więcej klubów nastawionych początkowo wyłącznie na konsumpcję piwa, zaczyna organizować ich koncerty. Ot, weźmy chociażby najbliższy tydzień.

Już w czwartek zagrają w Stalowych Magnoliach (ul. św. Jana 15) Latające Talerze – można będzie zatem posłuchać klasycznego rocka, zarówno w autorskich kompozycjach grupy, jak i w ich wersjach znanych przebojów z repertuaru Stinga, Lenny Kravitz czy Erica Claptona. Tego samego dnia w Rock & Rollu (ul. Grodzka) zagrają dwie młodzieżowe kapale: Goblin Market i Sto Twarzy Grzybiarzy. Już same nazwy wskazują, że będziemy mieli do czynienia z niekonwencjonalnym rockiem. W piątkowy wieczór na scenie klubu Kuriozum (ul. Józefa 25) wystąpi grupa Cashmere – w jej wykonaniu usłyszymy energetyczny folk zagrany z rockowym wykopem. I wreszcie sobota – tego dnia w Twoim Pubie (ul. Grodzka 50) pojawi się działająca od niedawna formacja Liquid Shadow.

Aby zapomnieć o zmartwieniach dnia codziennego, najlepiej rzucić się w wir tanecznego szaleństwa. A okazja nadarzy się ku temu niezwykle: w najbliższy piątek wystąpi w Antykwaracie (ul. Dietla 75) legendarny duet producencki z Warszawy – Vic & Bojan. Mając za sobą au-

tentyczne sukcesy w Wielkiej Brytanii (single i miksy wydawane przez renomowane wytwórnie taneczne) obaj panowie postanowili podbić hermetyczny krakowski rynek klubowy – czy inwazja warszawskich di-dżeów na gród Kraką się powiedzie? Zobaczymy.

Na najciekawszy koncert tygodnia zapowiada się jednak występ Sebastiana Meissnera – niemieckiego artysty eksperymentującego z muzyką elektroniczną pod szyldami Random Inc. i Autopoieses. Już w najbliższy piątek zagra on w klubie Krowoderska 52 – to będzie prawdziwa uczta dla miłośników nowych brzmień.



Pezet i Noon

A hiphopowa wiara będzie się tego dnia bawić w Extreme (ul. Oleandry 1) – to właśnie tam walentynkowe życzenia rymować będą dla niej opromieniony sławą albumu „Muzyka klasyczna” duet Pezet i Noon. Początek imprezy – już o 17. Obecność wszystkich krakowskich ziomali – obowiązkowa! (GZL)

Jazz aktorski

Krzysztof Majchrzak i A2

W takiej roli widzowie go jeszcze nie widzieli – wczoraj na scenie Fundacji Starego Teatru aktor Krzysztof Majchrzak wystąpił jako... muzyk wraz ze swym zespołem A2.

Aktor, który w młodości studiował w Akademii Muzycznej (na wydziale wokalnym i pedagogicznym), często powraca do muzycznych korzeni. Od kilku lat występuje wraz z zespołem A2. Kwartet – oprócz grającego na syntezatorze Majchrzaka – tworzą Janusz Brych, Krzysztof Samela i Maciej Muraszko – najlepiej czuje się w jazzujących klimatach. Nie inaczej było wczoraj w Krakowie. Usłyszeliśmy jednak nie tylko słynne jazzowe standardy (m.in. „Rosemary's baby” Krzysztofa Komedy), ale i rockowe przeboje m.in. „Satisfaction” Rolling Stonesów, „Break on through” The Doors i „Imagine” Beatlesów. W jazzowej aranżacji uzyskały jednak zupełnie inne brzmienie. Muzykom udało się wyczarować znakomity klimat.

(NIKA)

Krzysztof Majchrzak (pierwszy z lewej), Krzysztof Samela (w środku) i Janusz Brych
Fot. Anna Kaczmarz

Paweł Głowacki

Siódme miody dla uszu

Jan Nowicki – Stary, Mądry Dąb, miał zdumiewający krawat w małeńkie, chyba błękitne słoniki. Trąbki słoników układały się w deseń nieodgadniony, trochę tam było postrzelienia, trochę spokoju, sensu okruc i okruc bezsensu. Ten krawat umykał, nie dawał się przyspilić do żadnej jednoznaczności. Można rzec: błękitne trąbki robiły w trąbę wszystkich purystów mody męskiej, grały na nosie koneserom kompozycji nie tylko garderobianych. No, bo jakże to tak? Jan Nowicki i, że delikatnie sprawę ujmę, „cieple” akcesoria na piersi jego? Stary, Mądry Dąb w uroczym śliniaczku? Mój Boże – co jeszcze? Za chwilę z kieszeni gumową, żółtą kaczuszkę z czerwonym dzióbkiem wyjmie? Naciśnie, kaczuszka piśnie, a on się rozczyli? Zachłapie: kaczusiu ty moja, małeńka, kocham cię? Jak się na Salonie Poezji paradytuje z błękitnymi słonikami na szyi – wszystko jest przecież możliwe. Słowem – zgroza?

Ależ skąd! Żadna zgroza. Błękitne słoniki w cieniu Dębu – to nie był krach kompozycyjny, to była kompozycyjna wirtuozeria. Rzecz jasna – niezamierzona, ale wirtuozeria. Nowicki zwyczajnie sięgnął rano do szafy i akurat na słoniki trafił, to wszystko, ergo – to bardzo dużo. Chodzi po prostu o to, że jak się ma na

Limeryki czytali: Beata Fudalej, Jan Nowicki i Roman Gancarczyk
Fot. Wacław Klag

Salonie czytać limeryki, błękitne słoniki na piersi są niezbędne, bo limeryk jest jak ów krawat – zdumiewająca, nieoczekiwana fanaberia nazbyt napuszonej powagi. Limeryk-oddech, limeryk-zwyczajność, limeryk-wentyl bezpieczeństwa, limeryk-zabawa, limeryk-zachwyt słowem i rymem, zachwyt bezcelowy, zachwyt służący tylko zachwytowi, limeryk-zaskoczenie, dziwność, błysk, okruc bezsensu i sensu okruc. Limeryk jako naprawdę ludzka twarz poezji? A czemu nie? Czemu nie nazwać tych drobiazgów właśnie tak? Nie chcę przez to powiedzieć, że wiersz, który nie jest limerykiem, ma wyłącznie nieosiągalną dla śmiertel-

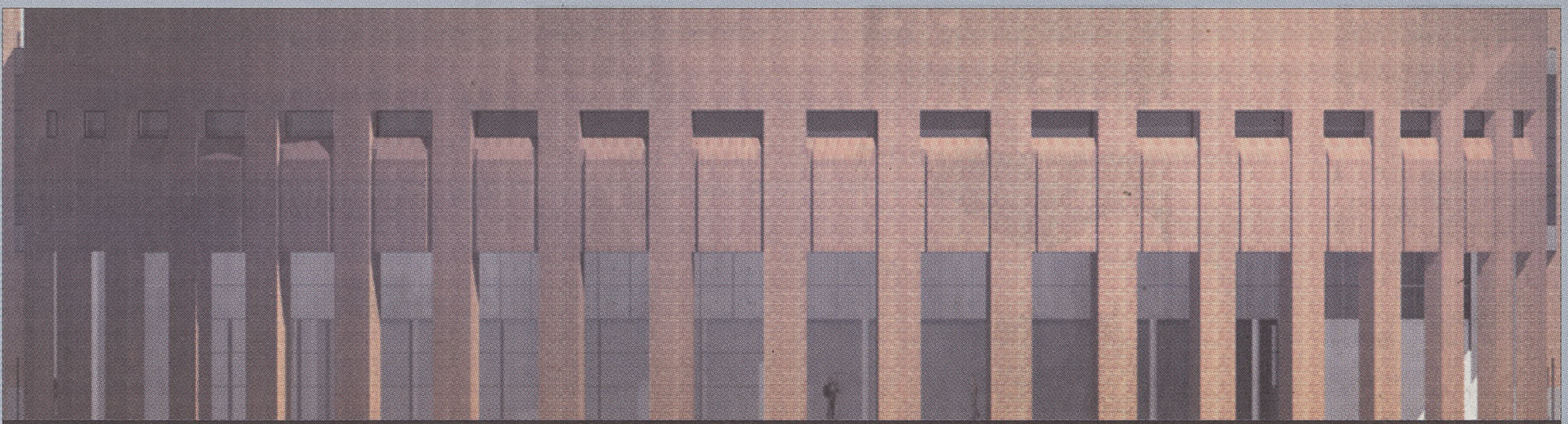
ników, spowitą woalem metafizyki facjatę jakowegoś boga. Ja tylko mówię, że jak się słyszy, co taka, dajmy na to, Wisława Szymborska wypisuje, gdy ma już dość cierpienia za miliony, to się człowiekowi lżej na sercu robi. Tak, zeszły niedzielną poranek był porankiem serc odciążonych lirycznymi „jajcami” wręcz nie z tej, czyli jak najbardziej z tej ziemi.

Inaczej tego nie da się ująć: rasowy limeryk jest litym „jajczarstwem”, albo jest limerycznym fiaskiem. Jest skrajnym plugastwem, albo nie ma go w ogóle, przy czym plugastwo to ujęte jest w kunsztowny rym i rytm prawie majestatyczny. W limerykach plugastwo traci swój smród codzien-

ny. Zwyczajnie, „łajno” ci smakować zaczyna – i nic na to, chwalić Boga, nie da się poradzić.

Pięknie, czytając, bawili siebie i nas. Jan Nowicki, Beata Fudalej i Roman Gancarczyk wybornie tańcowali z pięciowersowymi obscenami Szymborskiej, Macieja Słomczyńskiego i Bronisława Maja. Ze wszystkich tych, kunsztownie w kunsztownych frazach umieszczonych ch..., p..., ci..., oraz innych ku..., wyciskali siódme miody dla naszych uszu. Błękitne słoniki dyndały na sercu Starego, Mądrego Dębu. Błękitne słoniki dyndały na wszystkich sercach, fikały koziołki, drwiły z tików językowych, fikuśnymi trąbkami cesały nasze stylistyczne nawyki. Semantyczne „micho” nie odstręczało – ono koito. Podobno już Arystofanes pisywał limeryki. No proszę, nawet starożytni Grecy nie byli w stanie zbyt długo wysiedzieć na koturnach, nawet oni schodzili na ziemię. Ale wiedzieli też, że zejście na ziemię nie musi oznaczać wejścia w bagno, albowiem w istocie nie ma słów dobrych albo złych. Słowa są równe. I jest tylko złe lub dobre tych słów – użycie.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. XLII Krakowski Salon Poezji. Limeryki czytali: Beata Fudalej, Jan Nowicki i Roman Gancarczyk. Na oboju grał Mariusz Pędzalek, na fortepianie – Jacek Tosik-Warszawiak. Gospodarze: Anna Dymna, Józef Opalski i Bronisław Maj.



W konstrukcji i elewacji Audytorium Maximum widać nawiązanie do rzymskiego Koloseum

Nowy obiekt UJ ma powstać w sąsiedztwie Collegium Paderevianum, na miejscu obecnego parkingu i garaży

Schodami do potęgi

Dokończenie ze str. 1

Wizja budowy Audytorium Maximum zrodziła się przed dwoma laty podczas obchodów jubileuszu 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

– Obecnie Uniwersytet Jagielloński nie dysponuje salą większą niż 200 miejsc. Do organizacji sesji naukowych musimy wynajmować pomieszczenia na terenie Krakowa. Do tej pory tylko wybrani studenci mogli uczestniczyć w inauguracji roku akademickiego w Collegium Novum. Powstanie kompleksu sal konferencyjnych i wykładowych jest więc potrzebą chwili. Podczas kongresów będą one służyły naukowcom z całego świata, a na co dzień – studentom wydziałów humanistycznych, które obecnie mieszczą się w starych, ciasnych budynkach – argumentuje rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego prof. Franciszek Ziejka, którego pomysł szybko przerodził się w działanie.

Do budowy niezbędnego obiektu władze uczelni wyznaczyły ostatnią nie zabudowaną działkę należącą do Uniwersytetu, położoną przy ul. Krupniczej 35. W konkursie na projekt wybrano koncepcję stworzoną w 2001 r. przez architektów Stanisława Deńkę i Roberta Kuzianika. W kolejnym etapie UJ ogłosił przetarg na generalnego realizatora inwestycji. Pierwszy przetarg unieważniono, ponieważ tylko jedna firma przedstawiła pełną dokumentację, która odpowiadała warunkom postawionym przez UJ. W drugim przetargu, w którym wystartowało 6 firm, ze względu na zaproponowaną najniższą ze wszystkich cenę, wybrano ofertę Hydrobudowy-6 SA. Jeżeli w najbliższym czasie rozstrzygną się sprawy związane z protestami, na wiosnę ruszy budowa nowego obiektu o konstrukcji żelbetowej połączonej z drewnem klejonym, z elewacją wykonaną z cegły klinkierowej oraz z dużych tafli szkła. Razem z podziemnymi parkingami będzie on miał około 8 tys. metrów kw. powierzchni użytkowej. W czterech salach wykładowych pomieści 1650 studentów.

Synteza tradycji i współczesności

Audytorium Maximum ma być syntezą starożytnych tradycji w architekturze i współczesnych oszczędnych rozwiązań, w każdym detalu idealnie wkomponowanych w otoczenie.

– Zaproponowaliśmy wykorzystanie tradycyjnego materiału w nowoczesny sposób. Elewacja budynku została podzielona na siedem pól. Znajduje to odniesienie do monumentalnych budowli kręgu kultury Morza Śródziemnego, w których na osi jest zawsze pole otwarte. W przypadku Audytorium Maximum będzie nim główne wejście usytuowane

na wprost wylotu ulicy Wenecja. Jak w rzymskim Koloseum, konstrukcja zostanie wsparta wokół amfiteatru na arkadach, widocznych zarówno z zewnątrz, jak i z wewnętrznych pomieszczeń kawiarnianych usytuowanych na parterze – wyjaśniają autorzy projektu budowli, w której najważniejszą salą będzie aula na 1200 miejsc, kształtem przypominająca grecki amfiteatr. Zostanie ona zbudowana modułowo – za pomocą ruchomych ścian w krótkim czasie będzie się mogła zamienić w dwie mniejsze sale mieszczące po 600 osób. Ruchome ma być również proscenium i podium, które w każdej chwili może zostać zaadaptowane do występu orkiestry albo chóru. Za pomocą podwieszonych do sufitu projektorów będzie można oglądać filmowy obraz na ekranie o wymiarach 9x4,5 m. Centralnym, monumentalnym założeniem obiektu mają być jednak umieszczone w głównym holu schody (wys. 6 m) prowadzące na trzy poziomy auli oraz do mniejszych sal usytuowanych bliżej fasady – dwóch w prawym skrzydle na 300 i 250 osób oraz jednej w lewym skrzydle na 100 osób.

Drzewo i wiedza

Nowy obiekt UJ ma powstać w sąsiedztwie Collegium Paderevianum, na miejscu obecnego parkingu i garaży. W związku z budową wyburzony zostanie dom, w którym dawniej mieściły się Rolnicze Zakłady Doświadczalne UJ oraz budynek, gdzie kształcą się studenci filologii wschodniosłowiańskiej. Na terenie, gdzie mają rozpocząć się prace budowlane, wycięte zostaną także wszystkie drzewa, oprócz jednego.

– Na planie został dąb, który jest pomnikiem przyrody. Pierwotnie braliśmy pod uwagę jego przesadzenie. Byłaby to jednak bardzo kosztowna operacja. Poza tym nie było stuprocentowej gwarancji, że się może ona udać. By drzewo pozostało na swoim miejscu, zamiast dwóch części atrialnych zaproponowaliśmy jedną większą, w której będzie stał dąb widoczny także przez przeszkłone ściany holu i kawiarni. Ze względu na drzewo zrotowany został więc układ auli. Myślmy, że dąb będzie jednym z symboli Uniwersytetu. Podobny, nieco starszy i większy okaz stoi przed Collegium Novum – mówi autorzy projektu, dodając, że oprócz żywego drzewa, w zamkniętej surowej bryle z cegły i szkła pojawi się jeszcze tylko jeden element ozdobny. Będzie nim wielki napis wyryty nad wejściem do auli: „Scienta Potestas Est” (Potęgą jest wiedza). Odczyta go każdy, kto będzie pokonywał stopnie monumentalnych schodów Audytorium Maximum.

PIOTR TYMCZAK



Hol główny z reprezentacyjnymi schodami prowadzącymi do auli

W 1960 r. papież Jan XXIII nadał kościołowi ojców jezuitów przy ulicy Kopernika tytuł Bazyliki Mniejszej



Bazylika Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie

Mozaiki z herbami

Bazylika Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie powstała w latach 1909–1912. Jest ona jednym z najwybitniejszych dzieł polskiego wczesnego modernizmu. Autorem projektu architektonicznego był Franciszek Mączyński. Budowla ma 52 m długości, 18 m szerokości i jedną z najwyższych wież w Krakowie – 68 m.

Nad wejściem do bazyliki (pod wieżą) znajduje się kompozycja z mozaiki „Przebiecie boku Chrystusa”, wykonana według pomysłu Jana Bukowskiego. Nieco wyżej stoją rzeźby – Chrystus w otoczeniu dwóch zakonników oraz rodziny – autorstwa Xawerego Dunikowskiego.

Na zewnątrz, w oknach bazyliki, umieszczono mozaiki z herbami 13 polskich miast, które przyczyniły się do budowy świątyni. Nad wejściem zewnętrznym do kaplicy adoracji Najświętszego Sakramentu (po prawej stronie ołtarza głównego) z płytek ceramicznych powstały obrazy: kielicha z hostią, dwóch skrzyżowanych kluczy i napis „Fides” (wiera).

Autorem secesyjnej polichromii na sklepieniach bazyliki był Jan Bukowski. Najczęstszymi jej motywami są rośliny oraz stylizowany krzyż. Ołtarz główny (zbudowany w latach 1915–1920) zaprojektował Franciszek Mączyński. Otacza go szesnastie marmurowych ko-

lumn, na których wspiera się półkopia. Wnętrze półkopyły zdobią kasetony z mozaikami, przedstawiające symbole ze Starego i Nowego Testamentu (m.in. gorejący krzak, baranek paschalny i ryba).

Na ścianie prezbiterium widać długi na 30 m i szeroki na 2 m fryz mozaikowy, ukazujący hołd narodu polskiego Najświętszemu Sercu Pana Jezusa. Fryz zaprojektował Piotr Stachiewicz.

Mozaiki w nawie głównej zaprojektował Leonard Stojnowski (1922 r.). Po lewej stronie ukazują one: Miłosiernego Samarytanina, Chrystusa Dobrego Pasterza i Syna marnotrawnego, a po prawej: Chrystusa z Samarytanką, Chrystusa pukającego do drzwi ludzkiego serca oraz Chrystusa z grzeszniką.

W kaplicy Ducha Świętego (znajduje się po lewej stronie ołtarza głównego) stoi stiukowy ołtarz wykonany przez Karola Hukana (1921 r.). Nad ołtarzem tym umieszczono polichromowaną figurę Matki Bożej z Dzieciątkiem, zakupioną w 1876 r. w Monachium.

W nawach bocznych bazyliki znajduje się osiem ołtarzy: św. Ignacego Loyoli, Matki Boskiej Anielskiej (jedno z najcenniejszych dzieł sztuki sakralnej w Polsce okresu międzywojennego), św. Antoniego Padewskiego, św. Stanisława Kostki, św. Andrzeja Boboli, św. Józefa, św. Alfonsa Rodrigueza oraz Miłosierdzia Bożego.

(MAJER)

Księża w bazylice

Ks. TADEUSZ KUKUŁKA. Urodził się w 1968 r. w Szczepanowicach nad Dunajcem. Do zakonu jezuitów wstąpił w 1987 r. Wyświęcony został w 1997 r. Od 2001 r. jest prefektem Bazyliki Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie oraz wykładowcą w Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum”.

Ks. EDWARD STOCH. Urodził się w 1927 r. w Suchoj Biskidzkiej. Święcenia kapłańskie

otrzymał w 1957 r. Był subministrem i ministrem kolegium jezuickiego (1967–78) w Krakowie, a następnie prefektem Bazyliki Serca Jezusowego i kapelanem domu opieki społecznej. Od 1978 r. jest opiekunem Apostolstwa Modlitwy.

Ks. FRANCISZEK WILCZEK. Urodził się w 1921 w Trzanowicach koło Cieszyńska. Wyświęcony został w 1950 r. Był operariuszem i katechetą w Czechowicach (1953–55),

Krakowie (1955–58) i Wrocławiu (1958–78). Od 1987 r. jest spowiednikiem w Bazylice Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie.

Ks. WŁADYSŁAW GRZYŁO. Urodził się w 1953 r. w Jankowej koło Gorlic. Wyświęcony został w 1980 r. Był promotorem powołań zakonnych (1983–91) i prefektem kleryków w Krakowie (1986–88). Obecnie pełni funkcję rektora krakowskiego kolegium jezuickiego i bazyliki.

Święta przestrzeń

Rozmowa z ojcem TADEUSZEM KUKUŁKĄ, prefektem Bazyliki Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie

– Kiedy ojcowie jezuita pojawili się w Krakowie?

– Historia naszego zakonu w tym mieście sięga XVI wieku. Jezuita mieli tu swoje siedziby m.in. przy dawnym kościele św. Szczepana oraz przy świątyniach św.św. Piotra i Pawła i Bożego Ciała. Na obecnej ulicy Kopernika pojawili się w 1868 r. Najpierw wybudowali niewielką kaplicę i seminarium. W trakcie prac budowlanych przydarzyła się niemiła sytuacja. Otóż, ktoś puścił plotkę, że jezuita kopią podziemny tunel do karmelitanek. Oczywiście uznano to za głęboko niemoralne. Wskutek tego grupa oburzonych mieszczan dotkliwie pobiła jezuitów. Gdyby nie szybka reakcja księdza Stanisława Stojanowskiego, nie wiadomo jak by się to skończyło.

– Które wydarzenia w historii bazyliki są, zdaniem Ojca, najważniejsze?

– Było wiele ważnych wydarzeń. Przed wojną, podobnie jak dziś, przy naszym kościele obchodzono uroczystości święto 11 listopada. W czasie okupacji, kilka dni przed tą datą, przyszło do zakrystii dwóch mężczyzn, aby zamówić mszę za ojczyznę. Na drugi dzień ci sami ludzie przyszli w strojach SS i aresztowali wszystkich jezuitów. Wielu zginęło później w obozach koncentracyjnych. Innym, całkiem odmiennym wydarzeniem było uroczyste poświęcenie naszego kościoła w 1921 r., w którym brał udział cały episkopat Polski. Biskupi zdecydowali wówczas, że świątynia będzie centralnym miejscem kultu Serca Jezusowego w Polsce. Powstanie tego kościoła miało być także podziękowaniem za odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach zaborów. Równie istotne wydarzenie miało miejsce w 1960 r. Wtedy to papież Jan XXIII nadał naszemu kościołowi tytuł Bazyliki Mniejszej.

– Jaką rolę pełni dziś Bazylika Najświętszego Serca Pana Jezusa?

– Jest to przede wszystkim miejsce kultu Serca Jezusowego. Jednak w pewnych dziedzinach pracujemy tu również intensywnie jak kościoły parafialne. Przykładem może być liczba ślubów, których udzielają jezuita. W zeszłym roku było ich aż 42. Również wiele jest u nas chrztów. W 2002 r. było ich 54, a w 2001 – 74. Ludzie lubią u nas przyjmować sakramenty. I to nie tylko ze względu na urodę kościoła. Duże znaczenie ma także tradycja, która pielęgnowana jest w krakowskich rodzinach od pokoleń. Młode osoby, które biorą tu ślub, często mówią, że u jezuitów związek małżeński zawarli także ich rodzice.

– Czym zajmują się jeszcze na co dzień krakowscy jezuita?

– Przede wszystkim prowadzimy Wyższą Szkołę Filozoficzno-Pedagogiczną „Ignatianum”, w której kształcą się 2200



Ojciec Tadeusz Kukułka

studentów. Od lat 60. działa także duszpasterstwo akademickie, które skupia około 150 młodych ludzi. Nasi księża są również kapelanami chorych w klinikach na ulicy Kopernika.

– Jezuita prowadzą także duszpasterstwo Romów w Nowej Hucie...

– Jego głównym celem jest integrowanie mniejszości romskiej w oparciu o wartości chrześcijańskie, tj. poczucie dobra wspólnego, zasady pomocy i solidarności. Nasi klerycy pomagają m.in. przy organizowaniu Świętego Mikołaja dla dzieci i przygotowują do sakramentu bierzmowania. Ponadto, w każdą niedzielę odwiedzają cygańskie rodziny i dyskutują z nimi na różne tematy. Pionierką pracy z Romami w Nowej Hucie była hrabina Helena Mycielska, która poświęciła temu zajęciu 40 lat. Kontynuację tego dzieła powierzyła właśnie jezuitom.

– Z czego przede wszystkim znani są jezuita z ulicy Kopernika?

– Znani jesteśmy w Krakowie chociażby ze spowiedzi. W naszej bazylice, praktycznie przez cały dzień, można w spokoju i bez pośpiechu „pojednać się z Bogiem”. Istnieje u nas także możliwość uzyskania rady duchowej lub psychologicznej

od specjalnie przygotowanych do tego zakonników. Poza tym mamy dobrze zorganizowane duszpasterstwo dla osób żyjących w związkach niesakramentalnych. Spotkania w ramach tego duszpasterstwa odbywają się w każdy trzeci czwartek miesiąca o godz. 19. Od siedmiu lat prowadzone są tutaj w adwencie i wielkim poście „rekolekcje w życiu codziennym”. Spotykają się na nich ludzie z całego Krakowa, którzy chcą się pomodlić i porozmawiać z „kierownikiem duchowym”.

– Czy jezuita korzystają w pracy duszpasterskiej także z Internetu?

– Tak. Przykładem tego jest np. „Święta przestrzeń” (www.jezuici.krakow.pl/sp/), czyli jezuicka witryna, na której codziennie publikowany jest specjalnie dobrany fragment Pisma Świętego, „Modlitwa z Ojcem Świętym” i „Niezbędnik Modlitewny”. Wejście do Internetu jest efektem zmiany stosunku do ludzi w całym Kościele. Dzisiaj oczekiwanie kapłana na swoich wiernych już nie wystarczy. Teraz musi on zapraszać, zachęcać i przyciągać ludzi do modlitwy na wszelkie możliwe sposoby. Między innymi z wykorzystaniem Internetu. Chrześcijaństwo jest religią pełną nadziei i nadziei.

– Kim był ojciec Jan Beyzym?

– Była to postać niezwykła. W 1898 r. za zgodą przełożonych wyjechał na Madagaskar, aby włączyć się w działalność misyjną. Tam też zajął się trędowatymi. Zamieszkał z nimi, żywił ich i leczył. Ojciec Beyzym zorganizował dla chorych duszpasterstwo, krzewił wśród nich kulturę i wybudował nowoczesny, jak na tamte czasy, szpital. Zmarł 2 października 1912 r., a jego relikwie od 1996 r. znajdują się w naszej bazylice.

Rozmawiał: MARCIN MAJEREK
Zdjęcia: ANNA KACZMARZ



Popiersie bł. ojca Jana Beyzyma i trumienka z jego relikwiami

Bazylika Najświętszego Serca Pana Jezusa, ul. Kopernika 26, Kraków 31-501, telefon: 429-44-16, fax: 429-20-95.

Msze święte w niedzielę: 6, 7.30, 9, 11 (dla dzieci w kaplicy akademickiej), 12.30, 15.30, 18 (akademicka).

Msze święte w dni powszednie: 6, 7, 8, 9, 15.30, 19.

Msza św. w intencji ojczyzny: 13. każdego miesiąca o godz. 15.30.

Msza św. za zmarłych i żyjących dobroczyńców bazyliki oraz kolegium jezuitów: w każdą środę o godz. 6.

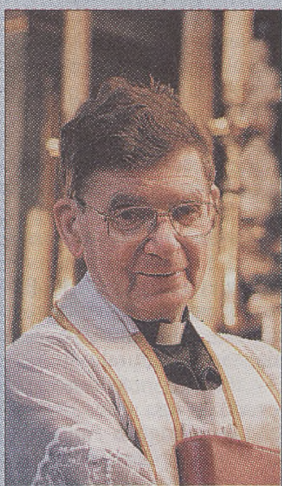
Msze święte w kaplicy akademickiej: w środę o godz. 19. W piątek (w języku łacińskim) o godz. 7.

Czuwanie nocne Apostolstwa Modlitwy: w każdy pierwszy piątek miesiąca w godz. 20.30–5.15.

Spowiedź: W dni powszednie w godz. 6–12 i 14.30–19.30. W niedziele podczas mszy świętych.

Uzdrowił wielu

5. niedziela zwykła



Fot. Danuta Węgiel

Mając w perspektywie galaktyki, bezmiar wszechświata, miliardy lat przed nami, sięgające nie wiadomo jak daleko – czy w ogóle można mówić o sięganiu wstecz tak daleko? – i mając przed sobą trwanie, które określamy słowem „nieskończoność” – trzeba się jakoś znaleźć, jakoś pozbierać, jakoś ukłekać, jakoś się przestraszyć, jakoś ukochać, jakoś ucieszyć się. Bo inaczej jak można żyć?

Wystarczy przyjść wcześnie rano na plażę, kiedy nikogo jeszcze nie ma, sięść na piasku i popatrzeć na ogrom morza. Wystarczy położyć się w nocy na piasku i spojrzeć w wygwieżdżoną przestrzeń nieba. „Co ja tu robię? Czym ja jestem? Bo właściwie nie śmiem powiedzieć kim jestem wobec bezmiarowi świata”.

Wystarczy poczytać trochę o galaktykach, o gwiazdach nowych, supernowych, jak powstają aktualnie nowe ciała niebieskie, inne zapadają się w „czarne dziury” i giną.

Ale równocześnie drażni nas świadomość, że nie jesteśmy zabawką próżną w mocy wszechobecnego Boga. Ale że On nas stworzył z miłości. Bóg – wszechmocny, wszechobecny, wszechwiedzący, najmądrzy, Bóg, który jest prawdą, pokojem, dobrem najwyższym – jest przede wszystkim miłością. I ta Jego doskonałość przebija wszystkie inne. Wynosi Go w naszych oczach na najwyższy piedestał, sprawia, że staje się godny najwyższego uwielbienia, podziwu i naszej ludzkiej – nadludzkiej miłości.

I dlatego nie dziwimy się, nie zaskakuje nas, że Jezus – Słowo Boga, Jego Wyraz – uzdrawia cierpiących. Że powiedział: „A gdy się modlić będziecie, mówcie: Abba – Ojczulku”. Bo jest z nami bez przerwy, na każdą chwilę naszego życia. Bo jest z nami jak najczulsza matka, jak najdroższy ojciec.

ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Gdy zwiedzamy zażytkowe świątynie Krakowa, zastajemy ich wnętrza oświetlone rzędami nisko zawieszonych świeczników z lampami elektrycznymi. Choć sztuczne światło pozwala lepiej poznać wiele szczegółów, a przede wszystkim służy sprawowanej w kościołach liturgii, to jednak równocześnie zakrywa ono i zniekształca pierwotny charakter świątyń. Wnętrza bowiem modelowane były niegdyś światłem naturalnym, co tworzyło przestrzeń wzniostą, a równocześnie tajemniczą.

Jak pisze profesor Lech Kalinowski z Uniwersytetu Jagiellońskiego, wybitny znawca problematyki witrażowej i inicjator opracowania katalogu witraży średniowiecznych w Polsce (w ramach katalogu witraży europejskich), fakt przechodzenia światła przez szybę okienną, czyli jednej materii przez drugą, graniczył w średniowieczu z niezwykłością cudu. Ówczesni teologowie i znawcy liturgii odczytywali w witrażach przenośnię funkcję reprezentowania nauki Pisma Świętego. Dlatego też funkcja witraży nie była tylko wyłącznie dekoracyjna, ale spełniała ważną rolę w nauczaniu Kościoła. Przykładem takiego pojmowania roli cyklu witrażowego jest Biblia Pauperum, ilustrowana w witrażach prezbiterium kościoła Mariackiego w Krakowie.

Zarówno kruchość tworzywa, jak i zmienne warunki historyczne spowodowały, że do naszych czasów przetrwały nieliczne kompletne zespoły witrażowe z czasów średniowiecza. We Francji podziwiać je można m.in. w katedrze w Chartres oraz w Saint Chapel w Paryżu, a bliżej Polski w katedrze w niemieckim Erfurcie. Witraże zdobiły także kościoły Torunia i Chełmna oraz zamek krzyżacki w Malborku. Po witrażach tych pozostały jednak nieliczne pojedyncze kwatery, z których trudno dziś odczytać pierwotny program całości.

W Krakowie, gdzie działały warsztaty witrażownicze, zachowały się trzy zespoły średniowiecznych przeszkleń: pochodzący z dominikańskiego kościoła Świętej Trójcy (obecnie w Muzeum Narodowym) w Bazylice Mariackiej i w kościele Bożego Ciała. Obecny stan zachowania nie oddaje w pełni dawnego bogactwa witraży, które – jak informują źródła – zdobyły także inne świątynie stolicy, w tym katedrę na Wawelu. O popularności tego gatunku sztuki w Małopolsce doświadczy też fakt ozdobienia

Piękno w szkłe zakłete – krakowskie witraże (1)

Szafrąncowa fundacja

Gotyckie kwatery u „bożeciałków” to drugi pod względem wielkości zespół w Polsce



Witraż w kościele Bożego Ciała: Chrystus po zmartwychwstaniu ukazuje się apostołom w drodze do Emaus

witrażami królewskiej fundacji – kościoła w podkrakowskich Niepołomicach. Zachowały się tam dwa fragmenty figuralnych oszkleń (postacie proroków) w jednym z okien w prezbiterium. Popularne były także pojedyncze kwatery witrażowe, czego przykładów dostarczają witraże z Szańca (obecnie w Kielcach), Iwkowej czy niewielka kwatera z herbem Starykoń w kaplicy Szafrąnców w katedrze na Wawelu.

Kwatery witrażowe, umieszczone obecnie w jednym z południowych okien prezbiterium kościoła pod wezwaniem Bożego Ciała na Kazimierzu, są drugim pod względem wielkości, po witrażach mariackich, zespołem gotyckich szkieleń w Polsce. Składa się on obecnie z sześćdziesią-

ciu sześciu pól: pięćdziesięciu czterech z przedstawieniami figuralnymi i dwunastu z motywami architektonicznymi.

Kościół Bożego Ciała, będący farą miasta Kazimierza, ufundowany został około 1340 roku przez króla Kazimierza Wielkiego. Świątyni nadano monumentalną formę architektoniczną, ze szczególnie strzelistym, długim i wąskim prezbiterium. W 1405 roku król Władysław Jagiełło i biskup krakowski Piotr Wysz osadzili przy kościele zakon kanoników regularnych laterańskich, sponadowanych z Kłodzka na Śląsku. Kanonicy, poprzez kontakty z konwentami czeskimi, rychno przyczynili się do rozkwitu kulturalnego i artystycznego nowego klasztoru, który stał się ważnym ośrodkiem intelektualnym i naukowym. Z pomocą

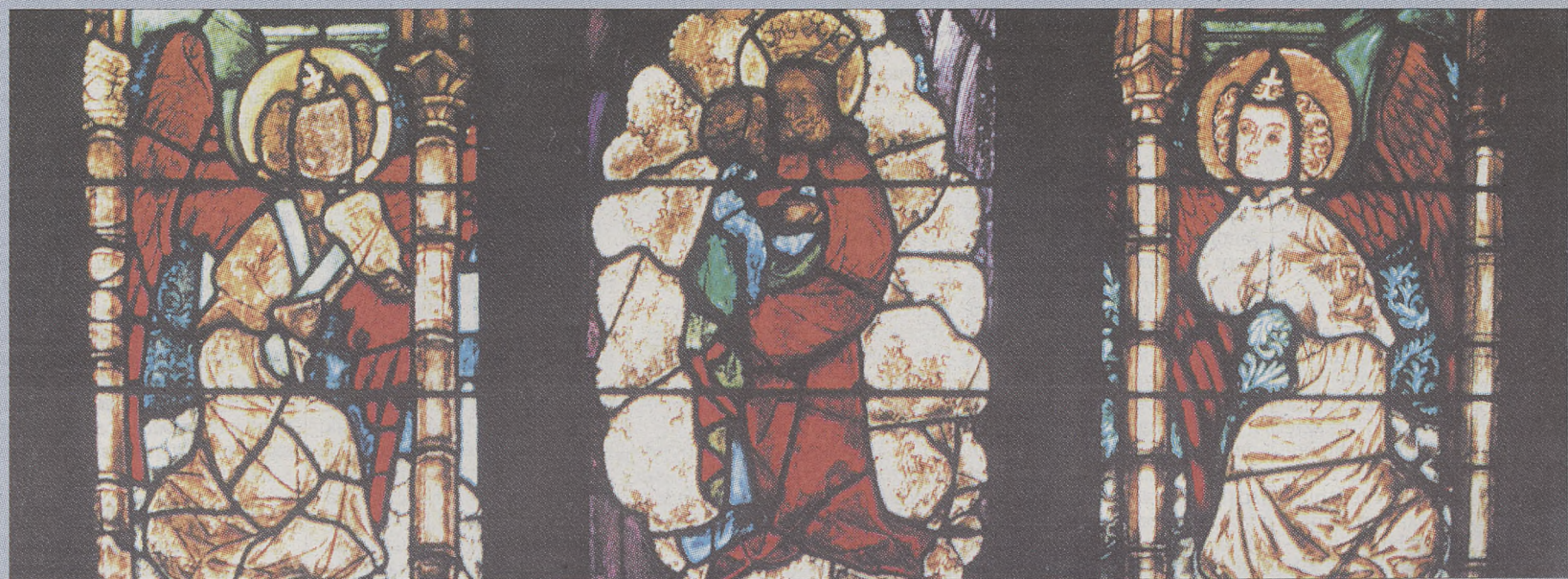
kościółowi i klasztorowi pospieszyli liczni dobrodziejcy, wśród których znajdowali się dygnitarze związani z dworem królewskim. Zdaniem Heleny Małkiewiczówny (wypowiedź cytowana w książce ks. Kazimierza Łataka CRL „Kanonicy Regularni Laterańscy na Kazimierzu w Krakowie do końca XVI wieku”, Ełk 1999), najprawdopodobniej jednemu z nich, Piotrowi Szafrąncowi, przypisać należy fundację witraży. Powstały one w latach 1420–1423, być może w lokalnej pracowni na Kazimierzu. Jeżeli tak było, wystawia to znakomite świadectwo miejscowemu środowisku artystycznemu. W nekrologu, wśród dobrodziejów klasztoru, wymieniany jest Henryk, *vitator de Casimiria*. Czy to on był twórcą urzekających uroda

szkieleń u „bożeciałków” – odpowiedzą być może nowe badania.

Jak wyglądały pierwotnie witraże i co przedstawiał zawarty w nich program ideowy? Zapewne barwne szkła umieszczone były we wszystkich oknach prezbiterium i stanowiły całość z pierwotnym wystrojem wnętrza, czyli ołtarzami i malowidłami ściennymi. Z pewnością był to wielowarstwowy cykl, którego tematyka ikonograficzna związana była z życiem Chrystusa i Marii oraz świętych. Z biegiem czasu gotyckie witraże przestały odpowiadać gustom gospodarzy, być może uległy też fizycznej destrukcji. Kwatery, które szczególnie przetrwały, pozbierane przypadkowo w jednym z okien prezbiterium, przedstawiają m.in. sceny Męki Pańskiej, przedstawienia eucharystyczne (Baranek Boży) oraz postaci świętych, w tym świętych popularnych w średniowieczu: Barbary, Doroty, Małgorzaty, Katarzyny Aleksandryjskiej, Jana Chrzciciela, Jana Ewangelisty, Jerzego, Piotra, a także nieokreślonych świętych biskupów (może Augustyna?). Zgodnie ze zwyczajem przyjętym w średniowieczu, na dwóch kwaterach przedstawiono scenę fundacyjną: fundatora z synami i jego żonę z córkami. Fundatorzy, adorując święte postaci, zwracają się w akcie wieczystej modlitwy o wstawiennictwo niebiańskich orędowników. Całości dopełniają motywy architektoniczne: gotyckie baldachimy i zwieńczenia.

Witraże w kościele Bożego Ciała były kilkakrotnie restaurowane, wymieniono też część zniszczonych szkieleń. Dopiero jednak ostatnia konserwacja, przeprowadzona w latach 1994–1997 przez Lesława Heinego i Pawła Karaszkewicza, przyniosła zasadnicze zmiany na lepsze w stanie zachowania witraży. Bezcenne pola zabezpieczono od zewnątrz cienką, przezroczystą szybą. Przy okazji konserwacji uporządkowano – w miarę możliwości – tematykę ikonograficzną, układając z poszczególnych kwater przejrzysty program. Środkowy pas kwater zajmują (od góry) sceny chrystologiczne, a poniżej przedstawienia maryjne (np. rzadkie przedstawienie „Niewiasty Obleczonej w Słońce” – *Mulier Amicta Sole*). Rzędy kwater po bokach przedstawiają głównie świętych. W ten sposób choć częściowo udało się odczytać pierwotną myśl średniowiecznego teologa i współpracującego z nim artysty witrażysty, myśl, która przetrwała pięć stuleci jako piękno w szkłe zakłete.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI
Zdjęcia: Wacław Klag



Witraż w kościele Bożego Ciała: sceny z życia Marii

Siadam wygodnie w fotelu. – Proszę się skupić na moim palcu i na słowach, które będę wypowiadać – mówi rzeczowym tonem psychoterapeutka Bożena Hanik. Wpatrując się uporczywie w przesuwającą się rytmicznie przed moimi oczyma dłoń psychoterapeutki. Powieki zaczynają mi ciężać, aż w końcu opadają z ulgą.

Czuje, jak moje ciało staje się coraz cięższe. Głos pani Bożeny wydaje się niezwykle odległy. Otrzymuję sugestie przebywania w bardzo pięknym miejscu i ogromnie staram się, aby przez chwilę tam „pobyć”. Czuje się rozluźniona, gabinet psychoterapeutki pozostawiam daleko za sobą. Nagle słyszę odliczanie. Wracam do stanu normalnej świadomości. Policzki mi płoną, jestem zrelaksowana jak po długim, przyjemnym śnie. Wydaje mi się, że upłynęło zaledwie kilka minut, a tymczasem ze zdziwieniem zauważam, że minęło już pół godziny.

– To typowe zaburzenia czasowe – tłumaczy terapeutka.

„Hypnos” znaczy sen

Niektórzy naukowcy, prowadzący badania nad hipnozą, przekonują, że zjawisko to było dobrze znane już starożytnym Egipcjanom, Grekom i Hinduom. Aby wprowadzić się w trans hipnotyczny, wykonywali oni ponoć rytualne tańce, poprzedzone postem i medytacją lub wpatrywali się uporczywie w szlachetne kamienie, a nawet... we własny pępek. Wiadomo też, że przed tysiącami lat w Egipcie i Grecji istniały specjalne „świątynie snu”, w których kapłani usypiali pacjentów za pomocą wonnych olejków lub dymu z płonących korzeni. Chorzy mieli ze swych snów dowiedzieć się, jaka jest przyczyna ich cierpienia i jaki rodzaj leczenia należy zastosować, aby wyzdrowieć.

Sam termin „hipnoza” pochodzi właśnie od greckiego słowa „hypnos”, które oznacza sen. Mimo wielu podobieństw, snu hipnotycznego nie można jednak utożsamiać ze snem fizjologicznym. Tezę tę potwierdziły badania elektroencefalograficzne mózgu, przeprowadzone u osób przebywających w jednym i drugim stanie. Dziś zjawisko hipnozy jest definiowane przez naukowców na kilka sposobów. Jedni uważają, że jest ona zmienionym stanem świadomości, wywołanym sztucznie przez podanie odpowiedniej sugestii. Inni utrzymują, że polega ona na mniej lub bardziej nieświadomym odgrywaniu zasugerowanej roli.

– Hipnoza jest stanem bardzo silnej, wywołanej za pomocą odpowiednich sugestii, koncentracji własnej uwagi na drugiej osobie, co powoduje zwiększenie podatności na kolejne sugestie. Paradoksalnie więc, w czasie zabiegu hipnotycznego nie koncentrujemy się na swoim wnętrzu, jak to się powszechnie uważa, ale właśnie na słowach hipnotyzującego – twierdzi prof. Jerzy Aleksandrowicz, kierownik Katedry Psychoterapii Collegium Medicum UJ oraz Wojewódzkiego Ośrodka Leczenia Nerwic.

Nie na pokaz

Sala jest pełna. Wśród publiczności dominują osoby w średnim wieku, głównie kobiety, ale jest też sporo młodzieży i ludzi starszych. Za chwilę będą mieli okazję uczestniczyć w pokazie hipnozy estradowej, połączonej z hipnozą terapeutyczną oraz z bezpłatnym seanssem uzdrawiającym. Wszystko to w ramach Festiwalu Medycyny Naturalnej, imprezy odbywającej

się w Krakowie co kilka miesięcy. Hipnotyzer twierdzi, że z wykształcenia jest inżynierem, ale legitymuje się uzyskanym w USA doktoratem z... medycyny naturalnej. Reklamuje się także jako najbardziej znany polski hipnoterapeuta. Tymczasem w środowisku krakowskich lekarzy i psychologów, zajmujących się zagadnieniem

zdarza się tak, że zajmują się nią amatorzy, nie mający pojęcia o medycynie. Uważam, że zabawa hipnozą jest równie groźna jak połykanie nie znanych leków czy bawienie się nożem chirurgicznym – zapewnia krakowski psychiatra, przestrzegając zwłaszcza przed uczestnictwem w niebezpiecznych pokazach hipnozy estradowej, któ-

czekają tylko na okazję, usprawiedliwiając realizację ich aspołecznych skłonności. Hipnoza może okazać się znakomitą do tego środkiem – twierdzi dr Andrzej Augustynek, kierujący Pracownią Psychologiczną w Katedrze Socjologii i Psychologii Pracy i Organizacji AGH.

– Nie można w stanie hipnozy zmusić nikogo do zrobienia

– Metodę tę stosuje się w sprawach karnych po to, aby pomóc osobie poddającej się temu zabiegowi w przypomnieniu nie pamiętanych przez nią z jakiegoś powodu zdarzeń. Trzeba jednak zawsze mieć na uwadze fakt, iż hipnoza nie jest wykrywaczem kłamstw i nie gwarantuje prawdziwości przypominanych treści – prze-

zentujący się podczas festiwalu medycyny naturalnej?

– „Programowania” nie należy rozumieć dosłownie, bo przecież człowiek nie jest maszyną. Chodzi tu raczej o pewne wzorce, programy działania i sekwencje zachowań, które można zasugerować osobie przebywającej w transie hipnotycznym – przekonuje dr Józef Maciusek z Instytutu Psychologii Stosowanej UJ, prowadzący szkolenia z zakresu NLP, czyli neurolingwistycznego programowania.

NLP to sztuka modelowania ludzkich zachowań, to zestaw umiejętności, które pozwalają na budowanie własnej motywacji, ulepszanie swoich procesów emocjonalnych i myślowych, a nawet... wywieranie wpływu na innych. W NLP bardzo ważną rolę odgrywa też hipnoza. Zakłada się tu, że jest ona stanem naturalnym.

– Każdy z nas co jakiś czas popada w taki trans. Kiedy jedziemy pociągiem i obserwujemy mijający za oknem monotony krajobraz, zdarza się, że odrywamy się od zewnętrznej rzeczywistości i wkraczamy w zmieniony stan świadomości. Trans, podobny do hipnotycznego, pojawia się też wśród kibiców uczestniczących w meczach, a także wtedy, gdy czytamy ciekawą książkę lub słuchamy ulubionej muzyki. Jeśli ktoś się nagle zakochuje w drugiej osobie, to również popada w rodzaj transu. Taki stan polega na ogromnym zawężeniu pola uwagi – wyjaśnia dr Maciusek.

– Nie ma przyjemniejszego stanu od transu hipnotycznego. Bardzo często się w niego wprowadzam po to, aby się rozluźnić albo żeby zasugerować sobie pewną rzecz, np. to, że następnego dnia mam wstać o siódmej rano – mówi Monika, studentka czwartego roku psychologii stosowanej UJ.

– Przebywając kiedyś w stanie transu, otrzymałam od hipnotyzera sugestie, że leżę na plaży i naprawdę poczułam, że wokół mnie panuje upał. Potem, gdy zasugerowano mi, że fale morskie oblewają mi stopy, nagle zrobiło mi się chłodno – opowiada Ariadna, koleżanka Moniki.

– Kiedyś psychoterapeuta skłonił nas podczas szkolenia do odczuwania, takiego efektu jak po znieczuleniu farmakologicznym u dentysty. I rzeczywiście, poczułam wtedy, że zeszytniał mi język – twierdzi Krzysztof, również studiujący psychologię.

Przyszli psycholodzy zgodnie zapewniają, że wchodzą w stan hipnozy przede wszystkim po to, aby uczuciowo zadowolenia, szczęścia, wpływu energii i... wewnętrznej doskonałości.

Siadam wygodnie w fotelu... Powieki zaczynają mi ciężać, aż w końcu opadają z ulgą. Czuje się rozluźniona, gabinet psychoterapeutki pozostawiam daleko za sobą...

Może warto raz na jakiś czas „odpłynąć” w stan hipnozy? Może warto, jeśli się tego naprawdę potrzebuje i jeśli trafi się do kompetentnego oraz wykwalifikowanego hipnotyzera (koniecznie psychologa lub psychiatrę). Zabiegowi temu można się poddać w specjalistycznych szpitalach i poradniach lub w prywatnych gabinetach psychoterapeutycznych. W tych ostatnich każdorazowo trzeba jednak dysponować kwotą od 50 do 100 złotych, bo tyle właśnie kosztuje tam godzinny zabieg tego typu. No cóż... za wszystko trzeba płacić, także za stan odmiennej świadomości.

MAGDA BRONIATOWSKA

Każdy z nas co jakiś czas popada w taki trans

W świątyni snu

– Zabawa hipnozą jest równie groźna jak połykanie nie znanych leków czy bawienie się nożem chirurgicznym – uważa profesor Jerzy Aleksandrowicz, przestrzegając zwłaszcza przed uczestnictwem w pokazach hipnozy estradowej



Pokaz hipnozy estradowej, połączonej z hipnozą terapeutyczną oraz z bezpłatnym seanssem uzdrawiającym. Hipnoza sceniczna w wielu miejscach na świecie jest zakazana, m.in. w Szwecji, Norwegii, Izraelu, w ośmiu północnoamerykańskich stanach oraz w kanadyjskiej prowincji Quebec.

Fot. Piotr Kędziński

hipnozy, jego nazwisko nie wydaje się znajome.

– Wasze myśli będą od dziś już tylko pozytywne i konstruktywne. Nigdy więcej emocji lęku i niepokoju! To, co było wczoraj, już nie istnieje. Jesteście silni i odporni na czynniki zewnętrzne. Programuję was na sukces – zwraca się monotonnym głosem do publiczności. Kiedy rozkazuje, aby wyrzucić z siebie złe emocje, młoda kobieta zaczyna spazmatycznie szlochać. Starszy mężczyzna siedzący obok próbuje przekonać mnie gorliwym szeptem o tym, że nie odczuwa już bólu w kręgosłupie, a przecież jeszcze przed kilkoma minutami bardzo z tego powodu cierpiał... Czternastoletni Maciek na polecenie hipnotyzera zapada w trans, z którego budzi się po chwili całkowicie oszołomiony. Zastanawiam się, co się dzieje? Czy ci ludzie udają, czy naprawdę aż tak mocno reagują na słowa uzdrowiciela?

– Wszyscy jesteśmy podatni na hipnozę, ale w różnych sytuacjach i różnie, w zależności od tego, kto nam ten zabieg proponuje – przekonuje profesor Aleksandrowicz. – Bywa tak, że nikt inny poza jednym, konkretnym terapeutą, nie będzie w stanie nas zahipnotyzować. Z tego właśnie powodu ktoś, kto zamierza tego dokonać, musi być osobą w naszym mniemaniu atrakcyjną, tzn. powinien nas sobą zaintrygować, aby móc przyciągnąć naszą uwagę. Hipnoza to procedura medyczna, będąca techniką ściśle psychoterapeutyczną, stwarzającą duże możliwości pomagania chorym. Nie ma natomiast nic wspólnego z praktykami magicznymi. Niestety, często jednak

re np. u osób o skłonnościach depresyjnych mogą doprowadzić do poważnych zaburzeń psychicznych. Dlatego też hipnoza sceniczna w wielu miejscach na świecie jest zakazana; m.in. w Szwecji, Norwegii, Izraelu, w ośmiu północnoamerykańskich stanach oraz w kanadyjskiej prowincji Quebec.

Zgodnie z kodeksem etycznym Międzynarodowego Towarzystwa Hipnotycznego, przeprowadzając hipnozę, zawsze na pierwszym miejscu należy mieć dobro pacjenta. Kodeks zakazuje stosowania tej metody w celach rozrywkowych i zabrania publikacji materiałów dydaktycznych, dotyczących jej przeprowadzania.

Moralność hipnotyzera

Wbrew powszechnie panującym opiniom, wielu naukowców zajmujących się badaniami nad hipnozą jest zdania, że nie można zmusić osoby zahipnotyzowanej do działań aspołecznych, jeśli ona sama tego nie chce. Niektórzy psycholodzy przekonują, że dopóki sytuacja jest fikcyjna, dopóty pacjent gra rolę przyjmującego sugestie. Ale kiedy tylko poczuje on, że hipnotyzer zamierza zmusić go do zrobienia czegoś, co jest sprzeczne z jego wewnętrznymi przekonaniami, nie posłucha sugestii i sam przerwie zabieg hipnotyczny.

– Niestety, praktyka nie potwierdza tych optymistycznych założeń. Istnieją przecież ludzie tak posłuszni autorytetowi, że wykonają wszystko, czego zażąda on od nich bez uciekania się do hipnozy. Są też tacy, którzy

czegoś, czego on sam nie chce. Hipnoza nie polega na manipulowaniu ludzką psychiką ani na pozbawianiu kogokolwiek jego własnej woli. Ale każdego można oszukać – uważa prof. Aleksandrowicz. – Hipnotyzujący może zasugerować osobie, którą poddaje zabiegowi hipnotycznemu, że np. między nim a nią jest szklana szyba. Jeśli wręczy jej wtedy do ręki naczynie z kwasem siarkowym i powie, żeby go nim oblała, ona to zrobi, bo będzie przekonana, że to tylko nieszkodliwy eksperyment. W ten sposób można zahipnotyzowanego człowieka skłonić nawet do przestępstwa. I, niestety, takich oszustów, wykorzystujących do swoich celów ludzi potrzebujących pomocy, jest wielu. Stosowane przez nich sugestie mogą prowadzić niekiedy np. do nadużyć seksualnych. Dlatego nikt nie powinien zgadzać się na zabieg hipnotyczny proponowany przez kogoś, kto nie jest lekarzem ani psychoterapeutą – dodaje profesor.

Kryminalne zagadki

Hipnoza jest jedną z wielu metod badań psychologicznych stosowanych również m.in. w kryminalistyce do określania stanu psychicznego, motywów działania, cech osobowości oraz wydolności pamięci osoby przesłuchiwanego w toku śledztwa. Polski kodeks postępowania karnego zabrania jednak stosowania hipnozy wobec przesłuchiwanego w związku z przesłuchaniem. Nie wyklucza natomiast użycia hipnozy w ramach ekspertyzy.

konuje prof. Józef Wójcikiewicz, kierujący Katedrą Kryminalistyki na Wydziale Prawa i Administracji UJ.

Uśmierzyć ból

Gdy w latach 50. w wielu krajach powołano komisje do zbierania przydatności hipnozy w procesie leczenia, okazało się, że można ją z powodzeniem stosować w psychiatrii, zwłaszcza w terapii pacjentów z zaburzeniami nerwowymi. Wkrótce przekonano się, że może ona służyć także do uśmierzenia bólu podczas zabiegów chirurgicznych, stomatologicznych i przy porodach. Zresztą o skuteczności anestezji hipnotycznej wiadano już od dawna. W czasie II wojny światowej, gdy brakowało leków, hipnoza była traktowana z konieczności jako środek znieczulający. Obecnie uważa się, że metoda ta jest przydatna podczas psychicznego przygotowania pacjenta do operacji. Istnieją na świecie chirurdzy, którzy nie boją się także podejmować ryzyka przeprowadzania poważnych zabiegów, korzystając z anestezji hipnotycznej. Znane są przypadki cesarskiego cięcia, amputacji piersi, operacji serca, wycięcia prostaty czy usunięcia tarczycy, wykonane bez zastosowania znieczulających środków farmakologicznych. Za pomocą hipnozy leczy się także migreny, bezsenność, nadciśnienie, zaburzenia układu trawienno-ego i alergie.

– Hipnoza jest jedną z technik stosowanych w psychoterapii. Pomaga w leczeniu wszelkich chorób spowodowanych zakłóceniami w przeżywaniu. Należy jednak pamiętać, że procedury hipnotyczne na ogół tylko zmniejszają objawy chorób, nie usuwając ich przyczyn. Hipnoza nie może więc być jedynym sposobem leczenia – twierdzi prof. Jerzy Aleksandrowicz, dodając, że prawdą jest, iż za pomocą tej techniki można także podejmować walkę z nałogami. Nie jest to jednak łatwe zadanie. Aby tego dokonać, konieczna jest ogromna chęć i determinacja ze strony samego uzależnionego. Poza tym, istnieje obawa wyzbycia się jednego nałogu na rzecz innego.

– Jeżeli ktoś radzi sobie z rozładowaniem swojego napięcia za pomocą alkoholu, to pod wpływem hipnozy można skutecznie zniechęcić go do picia, ale uciążliwe napięcie nadal pozostanie. I nie jesteśmy w stanie przewidzieć, w jaki sposób będzie ono rozładowywane. Hipnoza może zamienić pociąg do kieliszka na np. zamiłowanie do hazardu, więc w przypadku nałogów jej stosowanie nie zawsze ma sens – mówi psychiatra.

Dążenie do doskonałości

Czy można kogokolwiek „zaprogramować na sukces”, tak jak chciał tego hipnotyzer

Interes na e-treści

Z unijnego budżetu można liczyć na 50 mln euro

Profesjonalni użytkownicy Internetu mogą otrzymać z unijnego budżetu ponad 50 mln euro. Najbardziej przedsiębiorczy mogą liczyć na dofinansowanie pomysłów nawet do wysokości 2,5 mln euro.

O pieniądze mogą starać się firmy duże, średnie i małe; prywatne i państwowe; instytucje i ośrodki zajmujące się (czy też zainteresowane) gromadzeniem, opracowywaniem i udostępnianiem informacji w postaci cyfrowej. Mogą to być np. biblioteki, ośrodki kultury, muzea, ale też firmy informatyczne, finansowe, konsultingowe, już działające albo dopiero wkraczające na rynek. To dla nich stworzono unijny program eContent, którego idea jest promowanie przedsięwzięć, zmierzających do upowszechnienia treści, publikowanych w językach narodowych za pomocą Internetu. Program ma na celu niesienie pomocy finansowej, zwłaszcza małym i średnim przedsiębiorstwom, które chcą wprowadzić na rynek produkty i usługi związane z treściami cyfrowymi. Warunkiem uczestnictwa w programie jest przede wszystkim ciekawy pomysł, dobry biznes-plan i posiadanie co najmniej połowy pieniędzy, przeznaczonych na jego realizację. Jednym z wymogów jest też zaproszenie do współpracy co najmniej jednego partnera z zagranicy.

Polska oficjalnie przystąpiła do programu eContent w listopadzie ubiegłego roku. W miniony piątek, w Krakowie, nastąpiła uroczysta, ogólnopolska inauguracja tego przedsięwzięcia z udziałem reprezentantów ośrodka koordynującego program z Luksemburga; do 21 marca przyjmowane będą w Luksemburgu wnioski o dofinansowanie z Polski.

Czasu jest mało, ale gra jest warta świeczki, bo chociaż dotychczas (program ruszył w 2001 r.) było tak, że na każde

osiem zgłoszonych projektów, dofinansowanie otrzymywał jeden, to jednak Polacy mają duże szanse. Niepisana dyrektywa Rady Europy głosi bowiem, iż w obecnej, czwartej już edycji konkursu na projekty w ramach programu eContent, państwa stowarzyszone będą traktowane priorytetowo.

Dwie rodzime instytucje – Muzeum Morskie z Gdyni oraz Główny Instytut Geodezji i Kartografii z Warszawy – już poznały smak unijnych pieniędzy. Zaproszono je do współpracy w ramach programu eContent. Projekt, w którym uczestniczy Muzeum Morskie nosi tytuł „eMar-Con”. W jego ramach utworzono internetowy portal, dzięki któremu można poznać muzealne zbiory o tematyce morskiej, będące w posiadaniu kilku krajów europejskich, w tym Polski.

Firma, będąca przedstawicielem warszawskiego instytutu, z kolei została zaproszona jako regionalny koordynator projektu, w ramach którego powstaje internetowa mapa Europy.

Ośrodek koordynujący program eContent z Luksemburga przyznał już dotacje w wysokości w sumie prawie 50 mln euro dla 48 projektów. Najwięcej otrzymały firmy i instytucje z Niemiec, Wielkiej Brytanii, Francji.

Spośród krajów stowarzyszonych, największą aktywność w ramach programu eContent wykazują Polacy. Jeszcze zanim nasz kraj oficjalnie przystąpił do tego przedsięwzięcia, wpłacając 1 mln euro do wspólnego budżetu, aż dziesięć różnych podmiotów znad Wisły zostało zaproszonych jako partnerzy przez firmy i konsorcja z zagranicy. Żaden inny kraj w tej części Europy nie jest aż tak reprezentowany w tym programie.

Do startu w konkursie szykuje się m.in. Polski Komitet Olimpijski, który ma zamiar przygotować internetowy portal, będący swego rodzaju galerią naszych olimpijczyków.

GRAŻYNA STARZAK

Krajowy Punkt Kontaktowy programu eContent mieści się przy Akademii Górniczo-Hutniczej, al. Mickiewicza 30, 30-059 Kraków; telefon: 617-37-71; e-mail: econtent

Słońce jest bardzo aktywne

Spojrzenie w lutowe niebo

Ostatniego dnia lutego wschód Słońca nastąpi o godz. 6.26, a zachód o 17.20; zatem długość dnia wyniesie już 10 godzin i 54 minuty; dzień będzie dłuższy od najkrótszego dnia roku (22 grudnia) o 2 godz. i 49 minut.

Aktualnie możemy zaobserwować, dysponując odpowiednimi przyrządami, bardzo dużą aktywność Słońca (plamy, pochodnie i rozbłyski), co nie pozostaje bez wpływu m.in. na pogodę na Ziemi. Średnia miesięczna liczba Wolf’a nadal oscyluje wokół wartości 100 (jest to ilość grup plam i pojedynczych plam widocznych na tarczy Słońca).

Kolejność faz Księżyca: now miał miejsce 1 lutego w południe, pierwsza kwadra nastąpi dzisiaj w południe, pełnia – 17 II, o godz. 01 i ostatnia kwadra – 23 II, o godz. 18. W perygeum (najbliższej Ziemi) Księżyc znajdzie się 19 lutego, o godz. 17.

Merkury pojawia się nad porannym południowo-wschodnim horyzontem, zaledwie na wysokości 4 stopni, co czyni je-

go obserwację trudnymi. Tajemnicza Wenus jako Gwiazda Poranna doskonale jest widoczna przed wschodem Słońca nad południowo-wschodnim horyzontem. Marsa możemy obserwować, podobnie jak Wenus przed świtem, w gwiazdozbiornie Wag, jako słabą czerwona gwiazdę +1,5 wielkości. Jego okres świetności obserwacyjnej przypadnie dopiero w sierpniu. Wtedy Mars znajdzie się najbliższej Ziemi od 1924 roku, w odległości około 56 mln km.

Jowisza możemy obserwować przez całą noc w gwiazdozbiornie Raka, jako gwiazdę -2,6 wielkości. Saturna (-0,4 wielkość) z pierścieniami, dostrzec możemy w gwiazdozbiornie Byka, już w godzinę po zachodzie Słońca. Natomiast Uran i Neptun pozostają na niebie w pobliżu Słońca i są niewidoczne. Plutona jako „gwiazdkę” 14 wielkości możemy zaobserwować na dwie godziny przed wschodem Słońca, nad południowo-wschodnim horyzontem, przy użyciu teleskopu o średnicy przynajmniej 15 cm.

ADAM MICHAŁEC
Obserwatorium Astronomiczne UJ

W pracowniach krakowskich naukowców

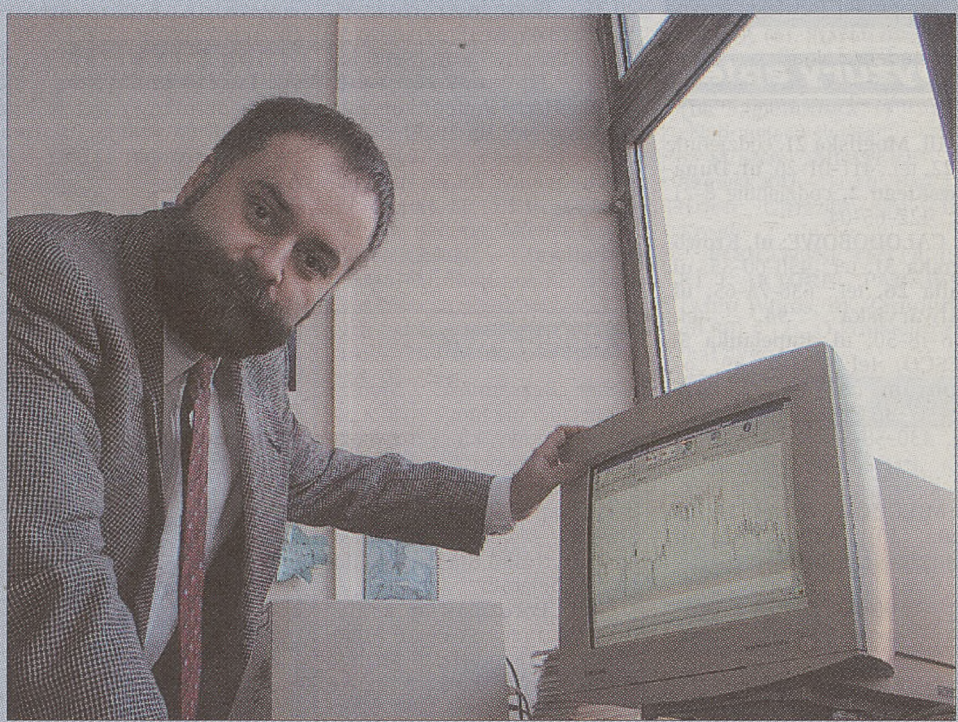
Maszyna nie ma intuicji

Prof. Mariusz Flasiński kieruje Katedrą Informatyki Stosowanej w Uniwersytecie Jagiellońskim. Od początku lat 90. prowadzone są tu badania nad sztuczną inteligencją, w których uczestniczy 15-osobowy zespół naukowców.

„Sztuczna inteligencja” to dział informatyki, zajmujący się tworzeniem systemów komputerowych, które imitują ludzki intelekt. Na świecie badania nad takim oprogramowaniem prowadzone są już blisko 50 lat. – Pewna grupa naukowców sądzi, że kiedyś powstanie system w pełni zastępujący ludzki rozum. Ja uważam, że do tego nie dojdzie – mówi prof. Mariusz Flasiński. – Nie znamy bowiem mechanizmu procesów myślowych i kreatywnych zachodzących w mózgu człowieka.

Jednak, według profesora, systemy sztucznej inteligencji już dziś prześcignęły człowieka w zdolności do identyfikacji obrazów. Lepiej także rozpoznają procesy zachodzące w skomplikowanej aparaturze, np. elektrowni atomowej. – Człowiek nie potrafi kontrolować zbyt rozbudowanej aparatury ze względów percepcyjnych. Komputer nie ma z tym żadnych problemów – wyjaśnia naukowiec.

Sztuczna inteligencja jest także wykorzystywana w diagnostyce medycznej. Daleko jej jednak do możliwości człowieka specjalisty. – Ekspert oprócz wiedzy ma także to coś, co nazywamy intuicją. I to ona podsuwa mu niewytłumaczalne racjonalnie diagnozy i rozwiązania. Ma-



– Pewna grupa naukowców sądzi, że kiedyś powstanie system w pełni zastępujący ludzki rozum. Ja uważam, że do tego nie dojdzie – mówi prof. Mariusz Flasiński. Fot. Anna Kaczmarz

szyna tego nie ma i mieć nie będzie – uważa profesor Flasiński.

Katedra Informatyki Stosowanej UJ specjalizuje się m.in. w zastosowaniu systemów sztucznej inteligencji w medycynie. Skonstruowano tu komputerowy analizator kardiogramu, monitorujący równocześnie tętno płodu i czynność narządów rodnych przyszłej matki. Jego zadaniem jest zapobieganie komplikacjom porodowym w postaci np. niedotlenienia mózgu dziecka. – W przypadku wykrycia nie-

zgodności na wykresach graficznych, system włącza tylko alarm. Nie podejmuje żadnych decyzji. Jestem przeciwny, aby komputer decydował za człowieka – mówi naukowiec. Kolejnym osiągnięciem katedry w dziedzinie medycyny było skonstruowanie systemu do diagnozy raka kości. Obecnie trwają badania nad oprogramowaniem do analizy narządu słuchu u noworodków.

Spektakularnym sukcesem krakowskich naukowców było zbudowanie (w latach 1992–94)

systemu monitoringu i kontroli ogromnego akceleratora cząstek w Instytucie Fizyki Eksperymentalnej w Hamburgu. W 1995 r. Katedra Informatyki Stosowanej UJ, jako pierwsza w Europie Środkowej, zakupiła system RTworks do tworzenia „inteligentnego” oprogramowania (był on wcześniej wykorzystywany m.in. przez Departament Obrony USA i agencję kosmiczną NASA). Na jego bazie powstał m.in. system do sterowania teleskopem Hubble’a.

MARCIN MAJEREK

Galeria ESTE przy ulicy Sławkowskiej 16

Osobliwości z całego świata

Galeria osobliwości ESTE przy ulicy Sławkowskiej powstała przed dziesięć laty. Jej założycielem jest znany krakowski artysta i kolekcjoner skamieniałości – profesor Zbysław Grzywacz. Miejsce to oszalała różnorodnością i egzotycznością zgromadzonych przedmiotów. Przede wszystkim jednak pobudza wyobraźnię.

Ważnym elementem wyposażenia sklepu są stare regały i szafy. Na nich porozkładane są m.in. wyroby biżuteryjne z malachitami, ametystami czy turkusami. Nie brakuje też – lubianych przez bywalców giełd geo-

logicznych – kamieni zodiaku i szczęścia. – Źródłem mocy uzdrawiającej tych kamieni jest głównie siła ludzkiej sugestii. Ale dla wielu osób nie ma to większego znaczenia – mówi Marek Dykiel, pracownik galerii.

Wiele uroku ma niewielki, choć niezwykle cenny zbiór zasuszonych motyli. Barwne, małe i nieco większe okazy, pochodzą z prawie wszystkich kontynentów. Dumą galerii jest także kolekcja kilkudziesięciu bursztynów z „uwięzionymi” przed 40 milionami lat owadami. Rarytatem są okazy z wtopioną larwą motyla i włosami bliżej nie określonego ssaka.

W tylnym pomieszczeniu galerii dominuje bogaty zbiór

(około 500 sztuk) skamielin z całego świata – rosyjskich amonitów, goniatytów, jeżowców, czeskich trylobitów. Kolekcjonerskimi perełkami są: muszla łodzika (mięczaka zamieszkującego wody Oceanu Spokojnego) i skamieniała arakaria (gatunek drzewa) z Madagaskaru. Jest też ogromny zbiór popularnych kamieni i minerałów – spodumenów, topazów, rubinów i jaspisów. – Z roku na rok ograniczamy ilość oferowanych skamieniałości i minerałów. Po prostu, coraz więcej ludzi robi zakupy na giełdach geologicznych – tłumaczy Marek Dykiel.

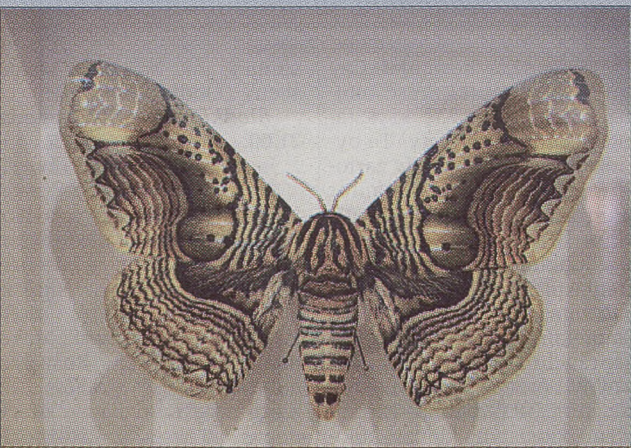
„Galeria osobliwości” jest chyba jedynym miejscem

w Krakowie, gdzie można zobaczyć autentyczne, odrestaurowane chińskie meble. Najstarsze mają około 150 lat. Wrażenie robi przede wszystkim ogromny stół-ołtarz i „łóżko do palenia opium”. – Stare chińskie meble mają urok, którego brakuje współczesnym, bezdusznym wyrobom – przekonuje Marek Dykiel.

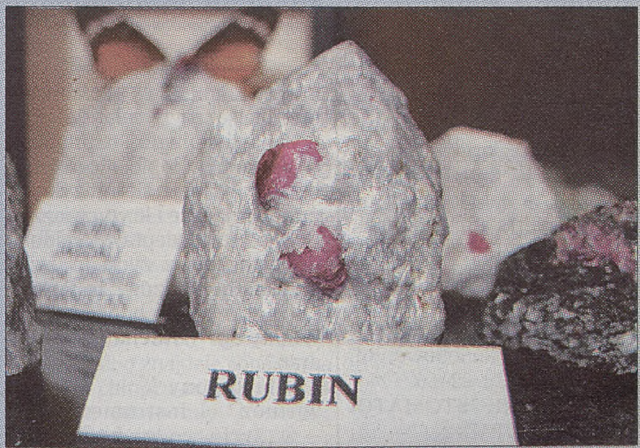
Zaciekawiają rytualne afrykańskie maski porozwieszane na ścianach galerii i fajki wodza jednego z kameruńskich plemion. Do osobliwości należą też autentyczne czaszki słonia, nosorożca i muflona. Nie są one jednak na sprzedaż.

(MAJER)

Zdjęcia: Anna Kaczmarz



Wśród osobliwości są zasuszone motyle z niewielkiej, lecz cennej kolekcji oraz ogromny zbiór minerałów



9 lutego niedziela Apolonii, Cyryla

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, **ul. Duna-jewskiego 2**, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: **ul. Krowo-derska 31**, tel.: 430-00-35; **ul. Galla 26**, tel.: 636-73-65; **ul. Kalwaryjska 94**, tel.: 656-18-50; **ul. Kapelanka 56** **TESCO**, tel. 296-42-39; **os. Centrum A bl. 3**, tel.: 644-17-36, **pl. Wolnica 12A**, tel.: 430-58-54.

MIECHÓW, Rynek 12 (po godz. 20); **WIELICZKA**, ul. Sienkiewicza 24.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZO-WEJ** - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), **OKULISTYCZNY** - Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **UROLOGICZNY** - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), **os. Na Skarpie 66** (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa dożna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala**: tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice**: Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła**: 285-50-89; **Teligi 8**: tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32**: tel. 633-39-99, **Alarmowy**: tel. 633-39-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Miechów**: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skąpa**: tel. 389-19-99; **Krzyszowice**: tel. 999; **Proszowice**: tel. 999, **Zachorowania i przewozy**: tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „8. mila” - 9.45, 15.05, 17.55, 20.35, „Bezsenna” - 11.15, 16.05, 18.45, 21.15, „Dziewczyna z Alabamy” - 16.15, 18.55, 21.25, „Edi” - 9.30, 14.10, 18.55, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 9.10, 10.30, 12.35, 13.45, 15.45, 17, 19, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” - 9.25, 11.25, 13.35, „Moje wielkie greckie wesele” (premiera) - 11.45, 14.05, 16.25, 18.35, 20.45, „Mustang

ze” (USA, 15 l.) - 9.30, 13, 16.30, 20;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Vengo” (fr./niem., jap./hiszp., 90') - 16, „Tango” (arg./hiszp., 105') - 18, „Król tańczy” (fr./niem./hiszp., 108') - 20;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): Bajki za piątkę: „Reksio kompozytor” (pol., b.o.) - 11.45, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” (USA, 15 l.) - 13, 18, „Anioł w Krakowie” (pol.,

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, fotele dziecięce Booster Buddy): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) - 12.15, „Nieodwracalne” (fr., 21 l.) - 15.20, 19.10, 21, „Edi” (pol., 15 l.) - 17.15;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” (USA, 15 l.) - 11, 14.15, 17.30, 20.45;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogod-

Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” - 11.45, „Życie szybko, umierać młodo” - 16.30, 19, 21.30, „Planeta skarbów” - 11, „Bezsenna” - 16.15, 18.30, 20.45, „Zemsta” - 14.15, „Epoka lodowcowa” - 12.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 12.15, 15.15, 18, „Dziewczyna z Alabamy” - 15, 17.30, „Śnięty Mikołaj 2” - 11.15, 13.15, „Porozmawiaj z nią” - 15.30, 17.45, 20, „Pianista” - 13.45, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 11.45, „8. mila” - 16.30, 18.45, 21.

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR

9.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 9, 10.45, 12.15, 14, 17.30, 18, „Mali agenci 2” - 9, 11, 15, „Moje wielkie greckie wesele” (premiera) - 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 10, 12, „Pianista” - 15, „Planeta skarbów” - 11.15, 18.15, „Stuart Malutki 2” - 11, „Śmierć nadejdzie jutro” - 19.45, „Śnięty Mikołaj 2” - 10.30, 12.45, „The Ring” - 2, „Wielki podryw” - 17.15, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” - 9.45, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 9, 10, 12.30, 13.30, 16, 17, 19.30, 20.30, „Zemsta” - 13.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „Król Lew” (2D) - 10, 13, 16, 18.45, „Droga przez życie” (3D) - 21.30, „Stacja kosmiczna” (3D) - 14.45, 20.30, „Podwodny las” (3D) - 17.45, „T-REX” (3D) - 11.45.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Moje wielkie greckie wesele” (USA, 96') - 14.15, 16, 17.45, 19.30, „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 112') - 21.15;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 112') - 12, 14, 16, 18, Nowe Horyzonty II: „Japón” (meks./hiszp., 122') - 20, „Nieodwracalne” (fr., 21 l.) - 22.15;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Pokój syna” (wł./fr., 99') - 15, 16.45, 20.30, „Edi” (pol., 15 l.) - 18.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): seanse dla szkół - zamówienia na telefon 430-00-25, „Historia żółtej ciżemki” (pol., b.o.) - 15.30, „Ghost Dog” (USA, 15 l.) - 17, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 15 l.) - 19;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Ring-krag” (jap., 15 l.) - 14.15, „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 16, „Pianista” (fr./pol./niem., 15 l.) - 17.55, „Skok” (USA, 15 l.) - 20.30;

SFINKS (Górali 5): „Złota” (fr./ang., 15 l.) - 17, „Niewierna” (USA, 15 l.) - 19.20;

TECZA (ul. Praska 52): „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (USA, b.o.) - 15, „Wielbicielka” (USA, 15 l.) - 16.30, „Za drzwiami sypialni” (USA, 15 l.) - 18;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Himalaya” (nep./fr., 15 l.) - 15.45, „Włoski dla początkujących” (dun., 15 l.) - 17.30, „Niebo” (niem./fr., 15 l.) - 19.30;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Memento” (USA, 15 l.) - 15.30, „Smoking” (USA, 15 l.) - 17.30, „Femme Fatale” (USA, 15 l.) - 19.15.

Moje wielkie greckie wesele

Główna bohaterka filmu, Toula, urodziła się w Ameryce; jej rodzina pochodzi natomiast z Grecji. Liczna to gromada, hałaśliwa i lubiąca jedzenie - karmi się tu każdego i o każdej porze. Żyją razem, prowadzą wspólne interesy, żenią się i wychodzą za mąż tylko za Greków. Nagle objawienie się w roli naczelnego Touli rdzennego Amerykanina - szczupłego, długowłosego i nie jedzącego mięsa - przyprawi rodzinę o niejedną łzę.

Komedia romantyczna

to najlepszy chyba istniejący współcześnie filmowy odpowiednik bajki. Konstrukcja fabuły porusza się według stałego wzoru: bohaterka zakochuje się w mężczyźnie, na drodze do ich szczęścia leży jednak kłoda - rodzina, była żona, wredny szef lub intrygująca przyjaciółka. Widownia nie pozwala się oszukać: miłość musi zwyciężyć. Ostatecznie śliczna młoda para staje na ślubnym kobiercu lub przynajmniej łączy się w wieńczącym film pocałunku. Żelazne prawa gatunku zapewniają nam satysfakcję, jakiej rzadko zaznajemy w prawdziwym ży-

ciu; ostateczny wniosek komedii romantycznych: „i żyli długo i szczęśliwie” kompensować ma nam niepowodzenia osobiste - rozbite małżeństwa, nieudane związki, niewierność partnerów. Po seansie wychodzimy z kina szczęśliwi i ukontentowani - kto wie, może miłość na wieki rzeczywiście jest możliwa? Komedia romantyczne, gatunek stosun-

scen komicznych (lub wręcz o sitcomowym pochodzeniu), uproszczeń ani myślowych skrótów. To jednak gwarancja powodzenia - nikt nie przyjdzie na komedię romantyczną, jeśli istnienie czegoś tak fantasmagorycznego jak miłość będzie w niej poddane w wątpliwość. Jeśli bohater mówi bohaterce „kocham” to znaczy, że kocha teraz i na

wieki, robi dla niej wszystko i razem wychowują gromadkę dzieci. Idealistyczne, naiwne, infantylne? Być może. Pociągające? Z całą pewnością.

W ubiegłym roku polscy widzowie obejrzeć mogli rozgrywane się w Indiach „Monsonowe wesele”, dziś triumfy na ekranach kin święci również zabawna historyjka, wykorzystująca motywy etniczne. W Ameryce niskobudżetowy film o szalanej nieco rodzinie Greków zarobił miliony, jak będzie w Polsce? Zobaczmy. Widzowie pierwszych seansów umierali ze śmiechu i wzruszenia.

Moje wielkie greckie wesele. Reżyseria: Joel Zwick. Występują: Nia Vardalos, John Corbett, Michael Constantine. Czas: 96 minut.

MATYŁDA DUDEK



b.o.) - 16, „8 mila” (USA, 12 l.) - 21;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 14.30, „The Ring” (USA, 15 l.) - 16.30, 18.45, „Edi” (pol., 15 l.) - 21;

nienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” - 21.15, „Moje wielkie greckie wesele” (premiera) - 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, „Mali agenci 2” - 13, 14.45, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 9, 10, 12.30, 13.30, 16, 17, 19.30, 20.30,

EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „8. mila” - 14.45, 17, 19.15, 21.30, „Bezsenna” - 14, 16.15, 18.30, 20.45, „Dziewczyna z Alabamy” - 13.45, 15.45, 18.15, 20.30, „Eksperyment” - 21, „Epoka lodowcowa” -

Dziś w TV

Sztuka i bufonada

Czy Emmet Ray, genialny gitarzysta jazzowy z lat 30., istniał kiedykolwiek naprawdę? W poważnym tonie o jego sztuce wypowiada się muzykolog, przyjaciele i krytycy jazzu. Dopiero seria nieprawdopodobnych anegdot z życia muzyka przekonuje widzów, że Ray to tylko wymyślony bohater filmu Woody'ego Allena „Słodki drań”.

Natchniony artysta, wirtuoz instrumentalista - w życiu codziennym jest prostakiem, draniem i bufonem. Czy geniusz ma prawo

do takiego zachowania? Czy uprawianie sztuki musi automatycznie oznaczać kryształowy charakter artysty? To pytanie, bynajmniej nie w żartobliwym tonie, stawia autor „Purpurowej róży z Kairu”. Mimo że Allen odstąpił w „Słodkim draniu” od zasady grania przez siebie głównego bohatera, występujący w roli Emmeta Raya Sean Penn jest naprawdę rewelacyjny. Zabawny, przepełniony nostalgią film, nakręcono w ciepłym, złocistym kluczu kolorystycznym. Być może zabieg ten miał osłodzić widzom

smutek, jaki wyziera z każdej sceny „Słodkiego drania”.

Słodki drań, HBO, godz. 21.00.

Inny świat

Świat ludzi chorych psychicznie pozostaje niedostępny dla większości z nas. Niewielu jest także reżyserów, którzy zdecydowali się skupić na nim swą uwagę. Krakowski dokumentalista Marcin Koszałka, autor m.in. głośnego filmu „Takiego syna urodziłam”, zdecydował się wejść z kamerą do domu opieki społecznej dla umysłowo chorych. Powstał

dzięki temu obraz bardzo trudny w odbiorze, zmuszający widza do obcowania z materią groźną i nieprzyjemną, gorzko przy tym oceniający stosowane systemy terapeutyczne.

Oglądamy zatem ludzi o zdeintegrowanych chorobą osobowościach, z którymi jednak kontakt na wielu płaszczyznach ciągle jest możliwy. Autor filmu skupia się na rozdźwięku pomiędzy autentycznym dramatem przeżywanym przez swych bohaterów a sztampowymi rozwiązaniami, proponowanym przez ich opiekunów. Wyuczone na pa-

mięć wierszyki, infantylne piosenki, śpiewane z okazji uroczystości zbliżających się imienin - dysonans pomiędzy metodami terapii a autentyczną chorobą jest rzeczywiście szokujący.

Niełatwy to film, i ogląda się go niejako pod presją wewnętrznego przymusu. Dopóki jednak nie zaczniemy naprawdę poznawać świata ludzi chorych, dopóty pozostanie on dla społeczeństwa jeszcze jednym, wstydliwie ukrywanym tematem tabu.

Imieniny, TVP 1, godz. 21.40. (MD)

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: *Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; EKSPOZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):* Wyst. st.: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urząd. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie;* wyst. czas.: *Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełnosprawnych;* codz. (8 – 16), (20% zniżki na bilety wstępu); inf. 278-73-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): nd. (10 – 15, wstęp bezpłatny); **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto;* jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); nd. (10 – 15); **WAWEL ZAGINIONY:** nd. (10 – 15, wstęp wolny); **KATEDRA:** nd. (12.15 – 17.15);

MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria rzeźbiarstwa artystycznego;* wyst. czas.: *Leon Wyczółkowski 1852-1936. W 150. rocznicę urodzin artysty* (do 16.02); *Pokaz konserwatorski ołtarza z kaplicy Zygmuntowskiej* (do 28.02); *Imago Poloniae. Dawna Rzeczpospolita na mapach, dokumentach i starodrukach w zbiorach Tomasa Niedzwiedzkiego* (do 30.03); nd. (10 – 15.30); kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw.

grup do 30 osób i przew., tel. 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Muzeum biograficzne; wyst. czas.: *Jan Matejko. Projekty polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie. Cykl pokazów cz. II Anioły* (do 31.08); *Helena z Ma-*

Konopnickiej 26): Galeria dawnej sztuki japońskiej; nd. (10 – 18), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); wstęp wolny w nd. na eksp. st.); **MUZEUM**

godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. 422-55-66 (wstęp wolny w nd. tylko na stałą eksp.); **MUZEUM HISTORYCZNE – KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro):** nd.

Już tylko tydzień...



Fot. Wacław Klag

Tym, którzy jeszcze nie zdążyli na czynną w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego wystawę monograficzną Leona Wyczółkowskiego, przypominamy, że pozostał im tylko tydzień. Wystawa czynna będzie do 16 bm. Na następną tej klasy prezentację dorobku wybitnego artysty przyjdzie zapewne poczekać pół wieku – jak dobrze pójdzie.

Wystawa pozwala prześledzić kolejne etapy bardzo pracowitego życia w sztuce – od wczesnych obrazów olejnych po prace ostatnie, od wczesnego malarstwa pozostającego pod wpływem mistrzów z Akademii po wielkie fascynacje pejzażem: odkrycie Tatr, a przede wszystkim światła, koloru i przestrzeni Ukrainy.

Pokazano imponujący, zarówno ilością, jak i klasą prezentowanych prac, zbiór pasteli. W tej technice, która w pewnym okresie twórczości Wyczółkowskiego stała się główną, pozostaje wciąż niezrównanym mistrzem, do dziś niedoścignionym. Te duże, nasycone światłem i kolorem obrazy, impresjonistyczne jak powiadają jedni, impresjonizujące jak twierdzą inni, też namalował pastelami... Przed wszystkim jednak warto idąc od obrazu mieć w pamięci konstatację Jerzego Madeyskiego wygłoszoną po obejrzeniu tej wystawy: że Wyczółkowski podróżując, przyglądając się z bliska nurtom obecnym w sztuce około roku 1900 i później, z niektórymi flirtując, w gruncie rzeczy malował tylko to, co chciał i jak chciał. (AN)

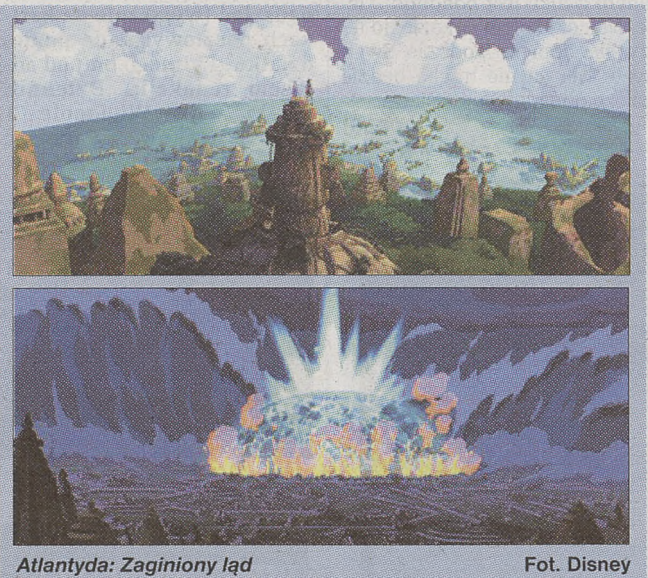
tejków Unierzyska – dar darów (do 31.08); nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. 422-59-26; **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne; nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. 421-11-43 (wstęp wolny w nd.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul.**

XX. CZARTORYSKICH (ul. Jana 19): Galeria sztuki starożytnej; *Pamiętki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiętki puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich; Arsenal Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):* wyst. czas.: *Historia pod tytułem Newsweek* (do 9.02); nd. (10 – 15.30); kasa zamykana pół

(9 – 15); **STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** Wyst. st.: *Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje – Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza – Zagłada Żydów Krakowa; Dzieje i kultura Żydów;* nd. (9 – 15.30); **ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41):** nd. (9 – 15.30), śr. (11 – 18); **MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** Wystawy fotograf. „Ground Zero

Kącik dziecięcy

TEATRZYKI
CZERWONY KAPTUREK
Wyjątkowa, bo 250. premiera teatru Groteska. Podstawą przedstawienia jest tekst Jana Brzechwy z „Bajek samograjek”. Całość ilustruje 26 piosenek, napisanych przez Waldemara Wołańskiego, w tekst spektaklu wpisano dialogi i zabawy z publicznością.
Teatr Groteska, ul. Skarbowa 2, godz. 17, tel. 633-37-62, bilet: 13 zł.
GWIEZDNY SEN
Przedstawienie dla dzieci w wykonaniu teatru Ezop.
Scena Moliere, ul. Szewska 4, bilety: 8 zł, godz. 11.30.
OPOWIEŚCI
Z MCHU I PAPROCI
Spektakl według tekstu Wacława Czerwka, przygotowany przez agencję artystyczną Kanon.
Scena pod Aniołem Stróżem, Chimera, ul. św. Anny 3, godz. 12.
TAJEMNICE TEATRU LALEK: O KRÓLEWICZU, CO TKĄŁ DYWANY
Przedstawienie złożone z dwóch części: dzieci poznają rodzaje i budowę lalek oraz zasady ich animacji. Częścią „baśniową” jest przedstawienie na motywach gruzińskiej legendy: by zdobyć rękę ukochanej księżniczki, królówiczm musi nauczyć się pożytecznego rzemiosła.
Podgórski Teatr Lalki i Aktora Parawan, Kino Wrzos, ul.



Atlantida: Zaginiony ląd

Fot. Disney

Zamoyskiego 50, godz. 12, bilet: 5 zł.

FILMY

ATLANTYDA: ZAGINIONY LĄD
Milo Thatch, kartograf i lingwista, marzy o odnalezieniu Atlantidy. Wszystkie informacje o zatopionym niegdyś lądzie znajdują się w „Księdze Sheparda”. Pewnego dnia Milo spotyka ekscentrycznego milionera, równie jak on przekonanego o konieczności wyprawy do tajemniczego lądu.
SFINKS

EPOKA LODOWCOWA
Mamut, leniwiec i tygrys wyruszają w drogę, by odnaleźć dziecko, zagubione ludzkiej rodzinie. Droga zaprowadzi ich aż w krainę wiecznych śniegów, a niebezpieczeństwa będą czyhać z każdej strony. Na szczęście jak to w bajkach – animacja pełna jest humoru i niespodzianek.
CINEMA CITY
HARRY POTTER I KOMNATA Tajemnic
Ekranizacja drugiej części bestsellerowej powieści Joanny K. Rowling. Tym razem Harry, młody czarnoksiężnik, jest już na

drugim roku Szkoły Magii i Czarodziejstwa w Hogwart. Pozornie pokonany Lord Voldemort znów cycha na jego życie...
REDUTA, CINEMA CITY, MULTIKINO
KRÓLEWNA ŚNIEŻKA I SIĘDMIU KRASNOLUDKÓW
Film produkcji Walta Disneya po ponad sześćdziesięciu latach poddano gruntownej renowacji: dźwięk zastąpiono efektami stereo, dodano kilka scen, odświeżono kolorystykę.
TECZA
KRÓL LEW
Jeden z największych przebojów wytwórni Disneya ostatnich lat wraca, przeformatowany na ogromny ekran kina IMAX. Mały Simba, syn mądrego króla Mufasy, ściąga niebezpieczeństwo na cały świat zwierząt. Musi udowodnić, że nauki ojca nie poszły na marne.
IMAX
MALI AGENCI 2: WYSPA MARZEN
Druga część przeboju z ubiegłego roku, zrealizowanego przez Roberta Rodriguez. Rodzeństwo Carmen i Juni staje przed nowym zadaniem: dzieciaki muszą rozprawić się ze złowrogim naukowcem Romero, który zamierza sterylizować cały świat.
CINEMA CITY, MULTIKINO
MUSTANG Z DZIKIEJ DOLINY
Kolejny, po „Shreku” film animowany wytwórni Dream Works. Narratorem i głównym

bohaterem filmu jest Duch – wspaniały mustang, który trafia pod panowanie pewnego pułkownika. Z niewoli wyrada go szlachetny Indianin Strumyk...
CINEMA CITY, MULTIKINO
PLANETA SKARBÓW
Animowana wersja „Wyspy skarbów” Juliusza Verne’a, przeniesiona w scenografię kosmosu. Główny bohater walczy z najeźdźcami z obcej planety oraz rebelią, która wybucha na jego statku kosmicznym.
CINEMA CITY, MULTIKINO
STUART MALUTKI 2
Druga część przygód małej myszki, którą przygarnęła rodzina Little’ów. Tym razem myszka Stuart poznaje uroki sportu – trenuje futbol, hokej i zapasy. Zakochuje się również w dziwnym ptaku Margalo.
CINEMA CITY
ŚNIĘTY MIKOŁAJ 2
Kontynuacja przeboju sprzed ośmiu lat. Wtedy Święty Mikołaj uległ wypadkowi, a zastąpić go musiał Scott, rozwiedziony biznesmen, opiekujący się samotnie synem. Po ośmiu latach Scott nadal pełni zaszczytną funkcję Mikołaja, jednak jego syn dorósł i sprawia ojcu same kłopoty wychowawcze. Scott musi zdecydować: albo znajdzie żonę, która zastąpi chłopcu matkę, albo na zawsze przestanie rozdawać świąteczne prezenty.
CINEMA CITY, MULTIKINO (MD)

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO – MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19: „Pod Mocnym Aniołem”.
STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 18: „Faust (cz. I)”.
STARY – SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15: „Szkoła żon”.
STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Naprawiacz świata”.
SCENA „MOLIERE” (ul. Szewska 4) – 11.30: Bajka dla dzieci: „Gwiazdny sen” (Teatr Ezop).
PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) – 12: „O królewiczu, co tkął dywany”.

Muzyka

BLUES OBSESSION, Klub Awaria (ul. Mikołajska 9) – 19; (RS)

Bądź mi zdrow, Krakowie
W dzisiejszym Krakowskim Salonie Poezji (foyer Teatru im. Juliusza Słowackiego, godz. 10.30), zatytułowanym „Bądź mi zdrow, Krakowie”, wiersze Mordehaja Gebirtiga czytać będą: Alicja Bieniewicz i Jan Gunter, aktorzy Starego Teatru. Dorota Imielowska zagra na wolonczeli, a Renata Żelowska-Orzechowska na fortepianie. (RS)

Telefony

SŁUŻBA ZDROWIA – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – całą dobę).
STRAŻ POŻARNA – 998. POLICJA – 997.
POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska, ul. Lubicz 21 – oficer dyżurny tel. 615-25-10, 615-25-11, 997, Telefon Zaufania 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300, 997.
STRAŻ MIEJSKA: Komenda SM, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy całodob., Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy).
GAZOWE – 992, 430-70-36.
OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82.
CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50.
SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70.
PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25.
SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT – tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41.
STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel. 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

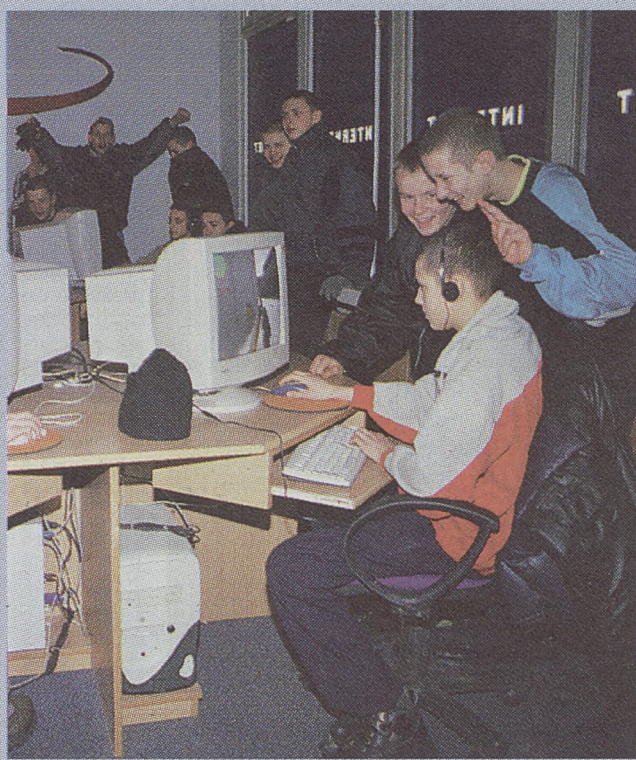
OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

Feryjne ostatki – od poniedziałku szkoła

Koniec zabawy



Tak się bawili dzieci z MDK przy ul. Beskidzkiej podczas wczorajszego balu karnawałowego



Jedynym lekarstwem na feryjną nudę jest kafejka internetowa – twierdzą nastolatki z Woli Duchackiej

Dla uczniów krakowskich szkół mijający właśnie weekend to ostatnia okazja do bez trosk, niczym nie ograniczonej zabawy. Od jutra o feryjnym wypoczynku będą mogli już tylko pomarzyć...

- Szkoda że wszystko, co dobre, tak szybko się kończy - narzekali wczoraj nastoletni krakowianie, którzy w ostatnią sobotę ferii starali się nie pamiętać o tym, że od poniedziałku znów będą musieli zasiąść w szkolnych ławach. Dzieci i młodzież można było spotkać wczoraj wszędzie tam, gdzie działo się coś ciekawego. Niektórzy postanowili skorzystać z dużej ilości śniegu i z sankami lub nartami wyruszyli na osiedlowe góry. Inni wybrali się na lodowisko, ale znaleźli się też tacy, którzy całkowicie zignorowali zimową aurę i zaopatrzeni w stroje kąpielowe pomaszerowali do parku wodnego.

- Fajnie się pływa, gdy za oknem sypie śnieg - zapewniała trzynastoletnia Agnieszka Okoń.

O tym, że ostatnie dni ferii lepiej spędzać w ciepłym pomieszczeniu niż na mrozie, przekonywali też gimnazjaliści grający w tenisa stołowego w Nowohuckim Centrum Kultury.

- Przychodziliśmy tu przez całe ferie i graliśmy nawet po sześć godzin dziennie.

Nie było nic innego do roboty. A tu przynajmniej można się spotkać, pogadać i czas szybko mija - przekonywał piętnastoletni Damian Kasina.

- Ferie w Krakowie to straszna nuda. Dla nas jedyną rozrywką w tym czasie jest kafejka internetowa, w której spędzamy właściwie całe dni - zapewniali Rafał, Michał i Tomek, licealiści z Woli Duchackiej, ubolewając zarazem nad tym, że wielogodzinne przesiadywanie przed komputerowymi monitorami skończy się już jutro, wraz z nadejściem kolejnego semestru szkolnego. - Po prostu nie będzie już na to czasu - martwili się.

O tym, że ferie trwają zbyt krótko, są przekonani niemal wszyscy uczniowie, zarówno ci, którzy spędzili je poza Krakowem, jak i ci, którzy z różnych powodów musieli pozostać w mieście. Niektórzy spośród tych ostatnich przekonują jednak, że aby ciekawie wykorzystać ten okres, wcale nie trzeba nigdzie wyjeżdżać.

- Jeśli spędza się czas w sposób zorganizowany, to nie można się nudzić - przekonywały Paulina Kowalczyk i Kasia Szela, które wraz z kilkudziesięciuosobową grupą dzieci i młodzieży wystąpiły wczoraj na scenie Młodzieżowego Domu Kultury mieszczącego się przy ul. Beskidzkiej.

- To był spektakl pt. „O królu i o rycerzu”. Przygotowywaliśmy się do niego przez cały tydzień, żeby móc go dziś zaprezen-

tować naszym rodzicom - wyjaśniali kilkunastoletni Wojtek, Łukasz i Dominik, podczas przygotowań do mającego się odbyć za moment balu karnawałowego, będącego podsumowaniem akcji feryjnej.

- W czasie ferii organizowaliśmy dla dzieci z naszej dzielnicy zajęcia teatralne, plastyczne i sportowe, aby odciągnąć je od telewizorów i komputerów. Chcieliśmy, aby spędzili ten czas miło, ciekawie i bezpiecznie - zapewniała Bożena Kowalska, kierująca pracownią imprez w MDK przy Beskidzkiej.

W Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży mieszcącym się przy ul. Szerokiej również można było spotkać wczoraj tych, którzy postawili na działalność artystyczną.

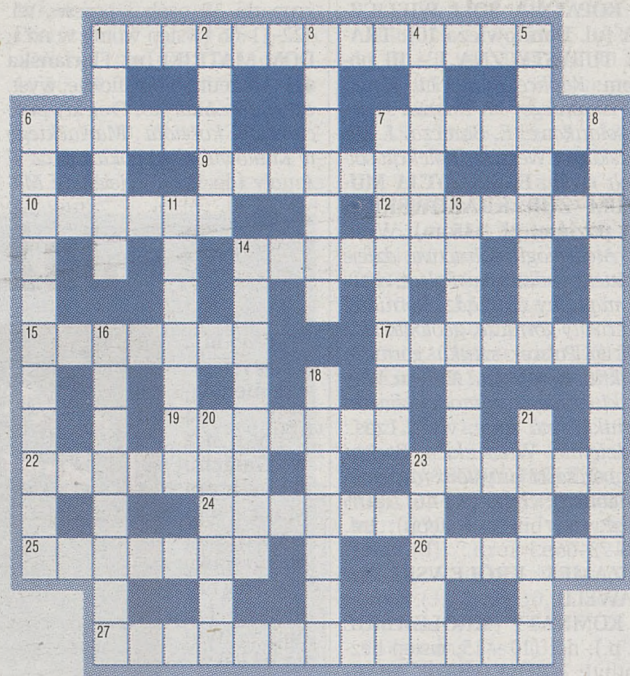
- Podczas ferii lepiej zajmować się czymś konkretnym, niż płatać bez celu po osiedlu - przekonywała gimnazjalistka Iwona Lewandowska, biorąca udział w zajęciach pracowni teatralnej SCKM.

Zdaniem krakowskiej młodzieży, istnieje mnóstwo sposobów na ciekawe spędzenie ferii. Jednym z nich jest podobno... leniuchowanie. No cóż, kolejna okazja do tego przydarzy się dopiero podczas Świąt Wielkanocnych. Ale na nie trzeba będzie poczekać jeszcze ponad dwa miesiące.

(MAG)

Zdjęcia: Andrzej Wiśniewski

„Krzyżówka na niedzielę” nr 49



POZIOMO: 1. społeczeństwo miejskie silne w okresie feudalizmu 6. piastunka 7. ukochał Heloizę 9. z króliczych skórek uszyte 10. lubi piękno i otacza się nim 12. cechy przaprzodków, które czasami się odzywają 14. urodą nie grzeszy 15. z niej żyją mass media 17. popularny koktajl z jałowcówki z tonikiem i plasterkiem cytryny 19. kwadratowy szalik 22. ważny na wydziale uniwersytetu 23. władca Egiptu 24. lecznica krwiopiczyny 25. obuwanie naszych gór 26. odzienie starożytnych Greków i Greczynek 27. wypoczynek propagowany na wsi.

PIONOWO: 1. Kraków 2. ubraniami nadziana 3. tygrys 4. weekendowy dzień 5. haromowe niewolnice tureckie 6. bałagan 7. Górniczo-Hutnicza przy Alejach Trzech Wieszczów w Krakowie 8. zakonnik; kościół tego zakonu znajdziesz nieopodal Urzędu Miasta Krakowa 11. malowniczo obrasta brzegi jezior 13. uczulenie 14. labidzenie 16. obszerne bezrękawnik 18. drzewa w dwusereg 20. ojciec b. zdrobniale 21. wyrwana z zeszytu 23. popularne, ale nieeleganckie określenie mężczyzny.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 49 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 17 lutego br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 47

POZIOMO: 1. Mickiewicz 6. tragic 7. kometka 9. rzutnik 12. trawka 15. zakład 17. tygrys 18. rzeczpospolita 19. Eunice 21. region 23. szyjka 26. zakalec 27. kuracja 28. Hamlet 29. kobiecinka.

PIONOWO: 1. miotła 2. cytat 3. Itaka 4. iskra 5. zakupy 7. Kazimierz 8. makaronik 10. narwaniec 11. Kasztanka 13. rozpacz 14. krupnik 16. dacze 17. talar 20. celnik 22. Europa 23. schab 24. jelec 25. aktywn.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 47.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

MAŁGORZATA KAŁKA

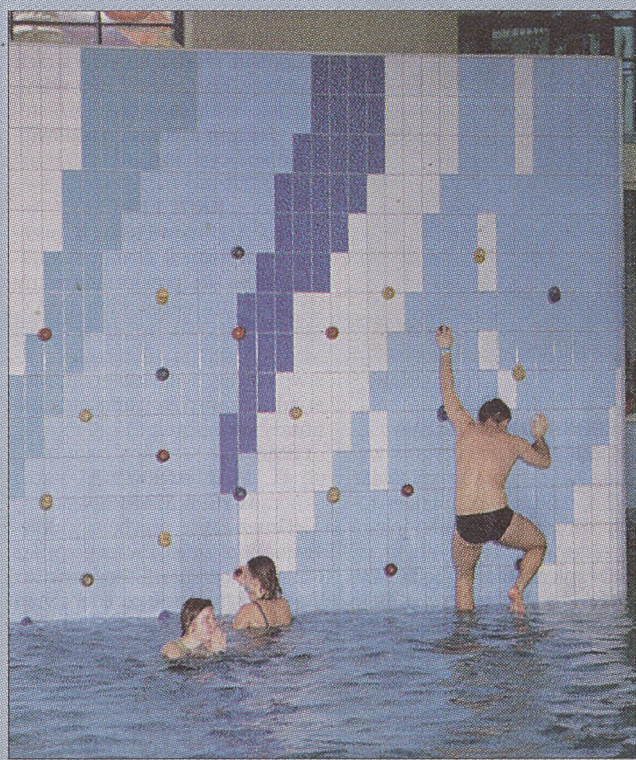
- Kraków

TERESA KUBAREK - Kraków

Pieniądze prześlemy pocztą.



Zimowe szaleństwa na Kazimierzu



Gdy za oknem pada śnieg, dobrze czasem poczuć atmosferę upalnego lata...

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE

FIRST MINUTE!
Hiszpania
Bulgaria
Francja
Włochy
Grecja
Chorwacja
LATO 2003
do **-15%**

LAST MINUTE!
Val di Sole
Bormio
Cortina
Marmolada
Val di Fiemme
Cervinia
ZIMA 2003
-10%

ZAPRASZAMY!!!
Pon - Pt 10.00-18.00 • Sob 10.00-14.00
B.T. OLIMP
Kraków • Zwierzyniecka 30
tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

JUŻ ROK W KRAKOWIE

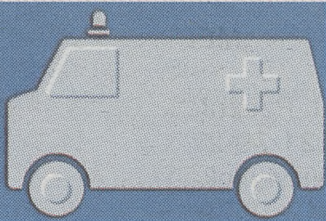
TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI cp - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Informator Medyczny

Wizyty Domowe



Gabinety



ANGINA, grypa /012/ 655-61-69.

90/01/mmc

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538.

1207/A

ESPERAL. 0603-925-891.

9215/A

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60.

10496/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

2545/A

LECZNICZY masaż, rehabilitacja. 012/388-42-29.

344/A

MASAŻ leczniczy. 0691-114-266.

8894/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54.

6676/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

3474/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781.

1610/A

MASAŻE. /012/659-59-84. 0506-722-240

10044/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273.

8251/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/ 421-71-56.

152799/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04.

8956/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73.

8767/A

PEDIATRA. 012/636-74-93.

152793/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82.

91/01/mmc

PSYCHOLOG. /012/647-17-72.

9283/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12.

1522/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/ 647-59-52.

9342/A

Usługi pielęgniarskie

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49.

8721/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18.

7717/A

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12.

9074/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49.

8720/A

NAJTANIEJ. 0600/15-62-73.

PD/1-29

ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91.

152796/A

PIEŁĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202.

7841/A

PIEŁĘGNIARKA. 0501-254-773.

6330/A

PIEŁĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242.

6615/A

012/414-11-97.

3473/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704.

10541/A

AKUPUNKTURA, masaż, irydodiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3. /012/413-35-65 10.00-18.00, sob 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

9250/A

AKUPUNKTURA, „Zdrowie”, Gertrudy 28.

(012) 429-25-23, 429-53-99.

93/01/mmc

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90.

6735/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, ineternista ul. Kremerowska 9.

012/634-31-26, 0501-188-149.

10542/A

ALERGIA, testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT.

Mikołajska 9/7. 012/422-62-56.

10542/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, hipnoza. 012/421-62-01.

8845/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40.

10210/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów.

012/266-97-40.

10215/A

CHOROBY płuc. /012/632-14-22.

5219/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29.

10537/A

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602-711-740.

9938/A

DERMATOLOGDZ. 012/423-40-43.

9218/A

DERMATOLOG specjalista. /012/ 634-40-32, 0604-190-191

93/01/mmc

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96.

152791/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796.

1062/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643.

1062/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-934-832.

9476/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919.

1193/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciąży. 0501-601-411, /012/415-53-44.

9131/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491.

8020/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008.

24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158.

149653/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924

2292/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938.

7371/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669.

9258/C

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88.

9258/B

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków.

9472/A

INTERNISTA- PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02.

5603/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40.

10214/A

MASAŻ A. antystresowy. 0506-49-83-49.

6959/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84.

6964/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306.

153964/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332.

153902/A

MASAŻ antystresowy. 609-150-911.

3159/A

MASAŻ energetyczny. /012/430-12-63.

9166/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451.

10220/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16.

8940/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027.

10218/A

MASAŻ witalny. /012/632-58-25.

9166/B

MASAŻ. 0505-804-759.

9440/A

MASAŻ. 0506-500-448.

10443/A

MASAŻE i rehabilitacja. 012/681-10-48, 0604-123-656.

967/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960.

153903/A

OKULISTA, gabinet specjalistyczny. 012/422-45-65, 0606-890-469, Targowa 5.

1144/B

OKULISTYKA. /012/266-55-46.

8551/A

ONKOLOG. 0602-270-253.

151584/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38.

79/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77.

10253/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08.

9727/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527.

152790/B

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652.

25290/A

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska. 0607-234-277.

9524/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94.

9799/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/ 425-76-87, 0605-428-979.

9469/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 0501-716-911.

3683/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942.

8975/A

UROLOG, gabinet specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5.

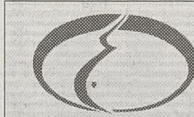
1144/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80.

152785/A

7 kg w 10 dni. Odchudzanie, lekarz. 012/294-00-93.

843/A



MACIERZYŃSTWO

Kraków, ul. Białoprądnicka 8
tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22

- OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
- BANK KRWI PĘPOWINOWEJ

Czynne codziennie 8⁰⁰ – 20⁰⁰

14135802

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

133903

ORT TRA

Gabinet
Ortopedyczno-
-Urazowy
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15.30-18.00

tel. 619-71-13

Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)

rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

14386002

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

559703

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES

Bezpłatne KTG dla PacjenteK powyżej 35 tygodnia ciąży.

Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.

Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).

Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

10386203

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI
mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK
mgr fizjoterapii K. WÓJCİK

bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże

**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

NZOZ KROWODRZA filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**
-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

**MEDYCYNNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy • powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

**OPERACJA CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDI KARDIOLOGICZNEJ**
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraów, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

**Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynatarska 11

**BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.
NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG**

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cienciała, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe

- przepuklin • pęcherzyka żółciowego
- wyrostka robaczkowego • i inne

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgi ogólnej • naczyniowej • dziecięcej • ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów

- chirurg ogólny • naczyniowy
- dziecięcy • urazowy • ortopeda
- onkolog • neurochirurg • proktolog
- urolog • ginekolog • laryngolog
- okulista • internista • kardiolog
- endokrynolog • androlog • alergolog
- pulmonolog • dermatolog • neurolog
- neurolog dziecięcy • psychiatra
- psycholog • mikrobiolog kliniczny
- badania profilaktyczne i kierowców
- rehabilitacja-masaże

USG- pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia, badania laboratoryjne, wymazy, autosczeplonki - dobór leków
spirometria, testy skórne
Gabinet laryngologiczny
dzieci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIĘKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW KLESZCZOM
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE ORAZ ŻÓŁTACZCE A, B, A I B CENY PROMOCYJNE!
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiajd@pro.onet.pl

OSTEOPOROZA
Jesteś kobietą w wieku 65 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę
lekarską i badanie gęstości kości
Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
www.osteoporosis.pl

**Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe**
MEDICINA
e-mail: biuro@medicina.pl
www.medicina.pl

**„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów**
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06,
421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78,
412-12-79

**ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59,
412-12-79, 412-68-20**
**ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65,
266-50-62, 267-01-55, 269-29-45**
**ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77,
417-35-44**

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE
Kraów, Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37-66
Antonię A. Wichury 18
(boczna Łokietka 19)
tel. 632-77-32 ; 632-41-66

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego dr med. M. Trystuła
• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPIEDIA
LECZENIE LASEREM
opryszczek, żyłaków, żyłaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA
tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6
(Azory), www.klinika.krakow.pl

- lekarze wszystkich specjalności
- badania analityczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- RTG, USG - pełny zakres
- gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje
laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi
Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISCI-pełny zakres badań
- Audiometr • badanie słuchu

rabatów do 20%

**Fundacja
„Pro Humana Vita”**
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
**LEKARZE SPECJALISTI
I PSYCHOLOGI**

USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
Kraów, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

Centrum Rehabilitacji

- Przewlekłe bóle kręgosłupa
- Uporczywe bóle głowy
- Bóle mięśni i stawów
- Osteoporoza
- Wady postawy
- Komputerowa diagnostyka układu ruchu

Pełny zakres zabiegów
(012) 429-53-99

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI
KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI Analityka
• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia

**DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha**
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
Św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynatarska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroscopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia • urologia
- ginekologia i położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia • choroby zakaźne
- hepatologia • gastrologia
- endokrynologia • laryngologia
- neurologia • anestezjologia i leczenie bólu • alergologia
- dermatologia • rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczepienia p. żółtaczkę (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

**PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA**
Ciężkie postacie trądzika
Choroby włosów i łysienie
Grzybice
Profilaktyka nowotworów skóry

**KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA
DIAGNOSTYKA SKÓRY**
(012) 429-25-23
Kraów, ul. Św. Gertrudy 28

MEDYCZNE CENTRUM
DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
- Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatochirurgii
- Kondycjonowanie skóry

ENDERMOLOGIE - usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyna niechirurgiczna metoda sprawdzona w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰, 20⁰⁰, sob. 10⁰⁰, 15⁰⁰
CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraów, ul. Zwirzyńska 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

**GABINETY
LEKARSKIE**
**POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG**
CYTOLOGIA • ANALITYKA
**SOBOTA
PROMOCJA -10%**
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

AMICOR
**CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

**GASTROLOG - USG
INTERNISTA - EKG
LOGOPEDA - TERAPIA**
ul. Śląska 11/10 655- 61- 69
632-0-616 również wizyty domowe
www.lekarz doktormedycyny.krakow.pl
www.logopeda.krakow.pl

OBERON

Nowa technologia medyczna
trzeciego tysiąclecia pozwalająca
na kompleksowe badanie całego
organizmu człowieka oraz dobór
naturalnych preparatów VISION.
**Centrum Diagnostyki
„BIOVIMED”**
Kraów, ul. Gertrudy 8,
Rejestracja : pon-pt. 8.30-18.00
tel. 421-83-58

KRI-MED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA

ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żyłaków kończyn dolnych
• OWRZODZENIA - leczenie

**Kraów, Friedleina 8,
tel. 633-82-82**

**CHOROBY
SKÓRY**

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraów, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
**WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA**

USG

**JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI**

**SOBOTA
PROMOCJA 10%**
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
Kraów, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarskie specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaże, fizykoterapia, jontoforeza,
biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,
masaż antycellulitowy, relaksujący, odchudzający

**PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG**
terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog • cukrzyca,
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Koioskopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraów, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

**Nieoperacyjne leczenie chorób
prostaty metodą terapii laserowej**

**Nowoczesne leczenie wysiłkowego
nietrzymania moczu u kobiet - TVT**

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraów, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

ARKADIA - KRAKÓW
ul. Makowa 1, godz. 11-17,
informacja - tel. 655-35-51
w/g. dr Jana Kwaśniewskiego

konsultacje lekarzy, ustawianie
diety - prądy selektywne
w leczeniu miażdżycy,
nadciśnienia, neurastenii nerwicy,
cukrzycy, nadwagi i wielu innych.

**NATURA
CLINIC**
profesjonalne i bezbolesne
usuwanie złożeń jelita grubego
HYDROKOLONOTERAPIA
(grzybice, drożdżycy, pasożytów, zaparcia,
wzdęcia, odtrącanie i odchudzanie)

SCHOROZENIA KRĘGOSŁUPA • WARSZTATY ZWIENIOWE
oraz TURNUSY weekendowe i tygodniowe
Doktor dyplomowany w USA 012/625-42-76

Informator Podręczny

Cena 22 zł/moduł
bez podatku VAT
Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

Okulistyka



OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzik
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

700803

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Specjalność OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieńkie
- fotokromy brązowe, szare, zielone

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

1128403

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

1128403

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęba
- wizyty domowe
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

1044803

OPTYK Wiesław Koczorowski

RZETELNOŚĆ I PROFESJONALIZM

- OKULARY LORNETKOWE
- NAPRAWY I LUTOWANIA
- POMOC dla SŁABO WIDZĄCYCH
- OPTYKA - pełny zakres

Zapraszamy os. Niepodległości 3
012/649-66-66

998203

APARATY SŁUCHOWE INMED

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

902403

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacje Kas Chorych i PFRON

1054903

APARATY SŁUCHOWE

- dobór komputerowy • badania
- sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

1055603

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja kas chorych i PFRON
- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideoskopia • diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

928803

Odnowa Biologiczna



www.consensus.med.pl
Niepubliczny ZOZ
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KRIOCHIRURGIA
Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 411-36-35

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

STUDIO KREACJI STYL
ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
♦ fantazyjne fryzury i makijaże
♦ kreacja stylu ubioru
♦ nauka makijażu, tipsy
♦ dieta cambridge
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

1114303

GROTA SOLNA i TLENOWA
PIERWSZA w KRAKOWIE
♦ mikroklimat Wieliczki
♦ inhalacje solne - tężnia!
♦ terapia tlenowa
PRZYJEDZ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI
ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obj.) ELEKTROTONOTERAPIA
MODELOWANIE SYLWETKI
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 0-12/647-77-04

MEAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
Droga Klientko, Kliencie
Tylko u nas pozbedziesz się zimowej depresji.
Czekamy na Ciebie z propozycją wielu ciekawych zabiegów kosmetycznych i upiększających, które pomogą Ci zachować piękny wygląd i dobre samopoczucie.
Zapraszamy
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

97403c

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju
tel. kom. 0608 099 939
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

97403b

RZUĆ PALENIE!
Alergie, nerwice, otyłość, stawy.
NAJTANIEJ W POLSCE!!!
Tel. (012) 422-40-96.
ul. Zacisze 16/1

Gabinet Kosmetyki Laserowej
Kraków, ul. Floriańska 8
tel. 292 74 65 www.dermed.pl
• trwała depilacja najskuteczniejszym laserem diodowym
• makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
• usuwanie zmian naczyniowych • fotoodmładzanie
• mikrodermabrazja • usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych
• leczenie trądziku • kosmetyka tradycyjna
byliśmy pierwsi! jesteśmy najlepsi!

965003

RZUĆ PALENIE
Zabiegi aparatem biorezonansu:
nałogi • alergię • nerwice • otyłość
Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Rewelacyjne efekty!!!
Kraków, os. Złota Jesień 647-43-28

SUNSTUDIO ROK ZAŁ. 1990
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM
* Odchudzanie komputerowe
* Leczenie cellulitis
* Ujędrnianie ciała
* Krioterapia
* Kosmetyka
* Usuwanie owłosienia, naczyni, brodawek
* Leczenie trądzika i blizn
* Zabiegi złuszczeniowe
* Zabiegi odmładzające
* Bezbolesne przekłuwanie
* Dieta Cambridge
* Solaria Turbo z klimatyzacją
* Makijaż trwały
* Tipsy
* inne
róg Karmelickiej i Dunajewskiego
648-95-55

986503

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ estetica
Posiada jedyny w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajaczków), zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)
FOTOODMŁADZANIE - 50 %
DEPILACJA LASEROWA - 20 %
KRAKÓW UL SŁAWKOWSKA 6 TEL 012 422 80 30

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

140003

GABINET MEDYCyny ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8
(012) 429-12-13
Bezoperacyjne odmładzanie cery
→ Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe.
→ Powiększamy i modelujemy usta.
→ Rewelacyjny weekend peel, exoderum.
→ Hamowanie pocenia pach i dłoni.

ODNOWA BIOLOGICZNA KOSMETYKA LASEROWA Bio Mas
• Zamykanie naczynek krwionośnych
• Usuwanie: rozstępów, zmarszczek, blizn, oparzeń
• Leczenie cellulitis, trądzika młodzieńczego i różowatego
• Wyszczupienie i modelowanie sylwetki: biostymulacja, AGYPTOS, GUAM i inne
• Peelingi azjatycki, LIFT, złuszczenie metodą AHA kwasami
• Kosmetyka klasyczna
Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 594 780
www.odnowa-biologiczna.krakow.pl

GABINET DIAGNOZY i TERAPII BIOREZONANSOWEJ
KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA ORGANIZMU URZĄDZENIEM EAV
ALERGIE • NERWICE • BÓLE
• NAŁOGI • CHOROBY SKÓRY
„BIOMED”, ul. Jagiellońska 3A, Wieliczka,
tel. 289-26-10

1192603

DERM-ART
- Gabinet Dermatologii Estetycznej
Patronat Stowarzyszenia Lekarzy Dermatologów Estetycznych
JULITA ZACZYŃSKA-JANECZKO specj. dermatolog
- konsultacje dermatolog. dorosłych i dzieci
- usuwanie zmarszczek (Restylane, Dermalive, Botox, Dysport, New Fill)
- usuwanie przebarwień, blizn, rozstępów. Peelingi kwasami: (AHA, TCA, Easy peel, Blue peel)
- leczenie teleangiektazji na nogach: (skleroterapia, elektrokoagulacja MEK 1)
- krioterapia N₂O
- laserowa terapia naczyń na twarzy: LASER CORIUM
- laserowe odmładzanie skóry: (laser IPL)
- mikrodermabrazja
- transplantacja włosów - konsultacje
31-221 Kraków, ul. Białopradnicka 8
rejestracja: tel. +12 415-88-00
+12 415-88-22

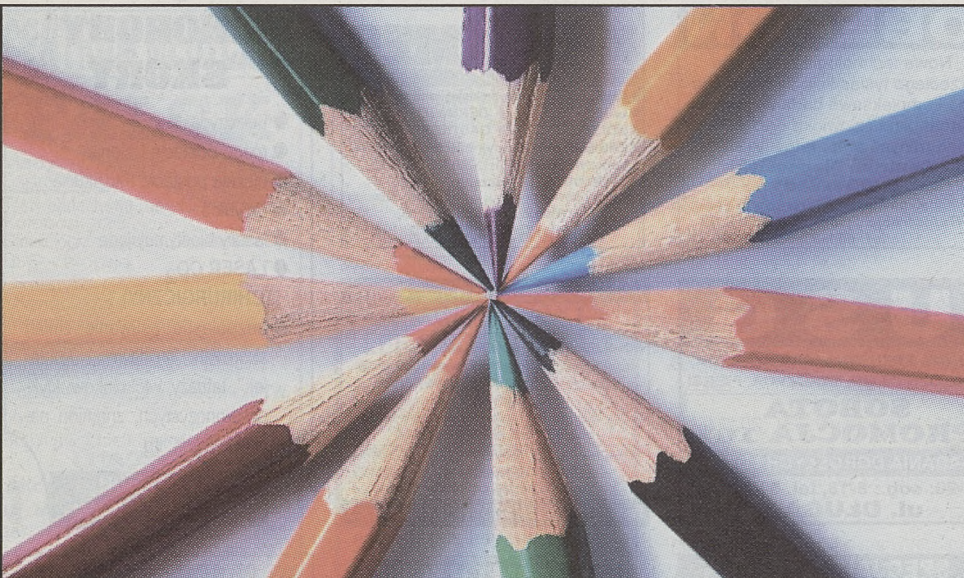
Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰
DZIENNIK POLSKI

ODCHUDZANIE DEPRESJA
Alergia • Nerwice • Migreny • Bóle kręgosłupa
RZUCISZ PALENIE na 95%
Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

1113203

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE USUWANIE NACZYNEK KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS - czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.
MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPS, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH
DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioblasty.
Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

1115603



Pomaluj Swoje ogłoszenie

Do niedzielnego wydania Informatora Medycznego
przyjmujemy kolorowe reklamy bez dopłaty.

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.

Stomatologia

A. Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 6467/A

ATRAKCYJNE ceny. Protezy, naprawy. 012/ 296-35-55. 9395/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezklamrowe, porcelana (zatrzaśki korzeniowe - paradontoza), RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 7378/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 7322/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 9327/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 8796/A

IMPLANTY zębowe. Implantoprotezy, www.implanty.w.pl 0501-601-502. 2350/A

KAZIMIERZOWSKIE 30, /012/ 647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 92/01/mmc

NAPRAWY protez na poczekaniu, ul. Krakowska 6, /012/422-39-24. 10508/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon. - sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 2997/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 9480/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42, 0602-77-45-85. 1384/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 9322/A

SPECJALISTYCZNA Praktyka Stomatologiczna pełny zakres ul. Kochanowskiego 1/4 rejestracja pon.-pt. (16.00-21.00) /012/631-01-40, 0600-36-98-43. 152818/A

STOMATOLOGIA, protezy, codziennie od 15.00-19.00, ul. Nadzieja 1 A, przecznicza Daupa. Raty. /012/ 265-78-24 1145803

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 7446/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 6893/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy. Zacisze 6, 012/422-22-66 1252103/A

interDENTAL

— RTG - PANTOMOGRFICZNY
— mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
— nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
— implanty, biżuteria nązębna
— radiowizjografia
— kamera wewnątrzustna

lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Tadeusz Dudek
lek.stom. Marcin Sielski

lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Andrzej Marczyński

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰. 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰. 14⁰⁰

965203

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie złogów nązębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

5ma

15282602

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

• protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
• licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaśki
• korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
• ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
• biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
• usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
• RTG punktowe, panoramyczne, cefalometryczne

również w niedziele i święta 24 h

1026003

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66

www.nonstopdent.krakow.pl

96603

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.- pt. 9.00- 20.00, sob. 9.00- 14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

1121603

ROYAL MEDICAL

Kompleksowa Opieka Stomatologiczna

• PROTETYKA • IMPLANTY
• WYPEŁNIENIA • ORTODONCJA
• CHIRURGIA • NARKOZA

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62
www.RoyalMedical.pl
Czynne: pn.-pt. 9-20, sb. 9-13

825403

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel.412-32-03 sob. 9-15

1122503

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

892603B

STOMATOLOGIA

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

965203

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu RATY

RYNEK DEBNIICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00- 12.00

1127703

DENTYSTYKA

• Leczenie zachowawcze
• Chirurgia w narkozie 411-56-04
• Protetyka na poczekaniu
• Ortodoncja - RTG
• Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

1122203

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

• rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
• implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

1119803

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.

Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

• stomatologia zachowawcza
• stomatologia dziecięca
• chirurgia stomatologiczna
• periodontologia - leczenie chorób przyzębia
• endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
• protetyka • ortodoncja, • laseroterapia
• profesjonalna profilaktyka

Kraków
ul. Węgierska 4/1
tel. (012) 656 30 56

Kraków
al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99

96603

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSKOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

15281200B

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

• pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów

1122803

PolDent

Stomatologia estetyczna

► Stom. zachowawcza • konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
► Chirurgia • mosty, licówki, korony
► Protetyka • protezy natychmiastowe
► Ortodoncja • wkład koronowo-korzeniowy
► Rentgen • protezy szkieletowe

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20

965803

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

również w niedziele i święta

ORTODONCJA APARATY Stałe, Ruchome

LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM

PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZAŚKI

Wizyty Domowe STOMATOLOGIA DZIECIĘCA NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

1123003

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

• KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie • LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości
• ZNIECZULENIE WAND • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

965503

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaśkowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcja, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramyczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12

984003B

FAMA - DENT

Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04

♦ stomatologia zachowawcza
♦ protetyka w pełnym zakresie
protezy od 300 zł
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
ZNIECZULENIE KOMPUTEROWE - WAND

Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

1121803

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

• Chirurgia, specjalizacja - implanty, narkozy
• RTG, the WAND
• Nowoczesna protetyka
• Leczenie chorób przyzębia
• Naprawa protez na poczekaniu
• Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

1243803

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramyczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

15344702B

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50

966503

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

974803B

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

1120503

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:
■ stomatologii zachowawczej
■ protetyki
■ chirurgii
■ ortodoncji

RENTGEN

ZABIEGI W NARKOZIE

1121403

DENT AMERICA

www.dentamerica.pl

WYBIELANIE: „BIAŁE ZĘBY” W 60 MINUT

PEŁNY ZAKRES USŁUG
• stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
• protetyka • chirurgia • narkozy

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48
430-21-88 I p.

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11
ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9
tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

980403

STOMATOLOGIA

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

965203

Informator Podręczny

Gastronomia

Sport

TAŃCE W GRUBYCH RYBACH

Doskonalni muzycy
14.02 bal walentynkowy
15.02 dancing
22.02 bal kostiumowo-maskowy
Rezerwacja - tel. 258-02-10
od godz. 12.00

1011303

Kosynier - Węgrzce

**Dancingi,
dobra orkiestra.
Zapraszamy w każdy
piątek od 19.00**

(012) 285-83-82
(012) 285-93-39
0609-055-888

906703c

ZESTAWY KANAPKOWE

Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis

Mile wieczory w "CAFÉ SUKIENNICZE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

1116903



*Jesteś smakoszem ryb
i owoców morza?*

Restauracja MESA zaprasza.
Wesela, imprezy okolicznościowe.

Restauracja MESA,
ul. Zamoyskiego 52, Kraków,
tel. 656-08-93, e-mail: mesa@mesa.net.pl,
www.mesa.net.pl

632303

RESTAURACJA HOTELU WANDA

ZAPRASZA

14 lutego - kolacja walentynkowa: 50 zł. od osoby

15 lutego - bal walentynkowy: 95 zł. od osoby

we wszystkie dni tygodnia DANIE DNIA - 14 zł. codziennie inny zestaw
30-150 Kraków, al. Armii Krajowej 15, tel. (012) 637 16 77, fax (012) 637 85 18

987703

Ekskluzywne kanapki

*Dostarczamy na konferencje,
przyjęcia okolicznościowe,
szkolenia itp.*

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

929203

DWÓR STAROPOLSKI



Kraków, Podedworze 30
WESELA

Przyjęcia okolicznościowe, imprezy
zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

105303



12 / 637-73-35

- **TORTY** piętrowe,
okolicznościowe
(fantazyjne kształty)
- **CIASTA**, ciastka bankietowe
- **KANAPKI** - różne smaki
z dostawą do domu
- **PARTY SERWIS**

* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* ŚW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO
* GIGANT
* CARREFOUR -
ZAKOPIANKA, CZYŻNY
* SELGROS

15288102

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA

Wesela

Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429 - 71 - 23
www.srebrnagora.home.pl

923403

KLUB I RESTAURACJA „KASYNO OFICERSKIE”

*Piękne, secesyjne sale
w centrum Krakowa.*

• wesela,
• szkolenia,
• koncerty,
• dancingi (czwartki, piątki i niedziele)
i inne od 30 do 200 osób.

Kraków, ul. Zyblikiewicza 1,
tel. 613 48 15, 422 46 50, 613 17 31,
0602 388 377.

15505702

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych
z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobyków.

**Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282**
www.slonecznaprzystan.prv.pl

1086803

Dom Pomocy Społecznej

*w Żegiestowie Zdroju
przyjmie pensjonariuszy
ze schorzeniami
psychiatrycznymi*

tel. (012) 656 45 10

1014503

Różne

Weterynaria

Bingo BANK OFERT zapoznawczych

- fotoferty, spotkania
profesjonalna pomoc i dyskrekcja
- komfort i bezpieczeństwo
ul. Brogi 26, www.bingo21.prv.pl
**tel: 411-00-99
626-51-22**

15297102

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

903203

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całodobowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

903003

Reklamy Ogłoszenia

Dokończenie ze str. 15

Usługi

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 8597/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 11526/A

WALENTYNKOWY wystrój sal. 0606-503-670, 0692-414-899. 110/A

WYWOZIMY wszystko, opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602-53-87-83. 12641/A

ZABUDOWA balkonów. 012/637-82-40, 0605-439-605. 9725/A

ŻALUZJE tanio, produkcja, montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 12523/A

Cyklinowanie

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 12756/A

Flizowanie

FLIZOWANIE, instalacje grzewcze, wodno-kanalizacyjne, remonty mieszkań. Rachunki VAT. 0606-189-876. 12502/A

FLIZOWANIE. /012/658-76-66. 14088/A

Malowanie

MALARSKIE, remont. /012/655-10-69. 12533/A

MALOWANIE, kompleksowe remonty, referencje. 012/649-28-26, 0603-583-755. 13039/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 13441/A

Usługi budowlane

ARCHITEKCI: projekty budynków jedno-rodzinnych, użyteczności publicznej, adaptacja projektów typowych, pozwolenia na budowę. /012/417-27-10. 11474/A

DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia wnętrz, VAT. 0504-202-093, 266-94-70. 2899/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 13221/A

KOMPLEKSOWE usługi remontowe, fachowo, solidnie, tanio. Tel./fax 012/657-62-46. 153939/A

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 9425/A

OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 8769/A

REMONTY, wykończenia wnętrz. 0601-975-733, /012/283-74-52. 3606/A

REMONTY. 012/412-81-52. 8766/A

SCHODY, balustrady. /012/388-41-78. 11558/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 13740/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 13282/A

Naprawy

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 7241/A

NAPRAWY skuteczne, skup, sprzedaż maszyn szycących, domowych, przemysłowych, overlocków (warsztatowe, wyjazdowe), ostrzenie. Prądnicza 78a. 012/634-41-99. 11274/A

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c. CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

1550102

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,

cm. Grębałów, tel. 645-31-61,

cm. Podgórze, tel. 656-55-11,

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.00 - 16.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30

pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

1548902

Transport

BAGAŻOWY, tanio. 0501-778-719. 9950/A

BAGAŻOWY. Przeprowadzki 1,5 t. /012/275-18-03, 0501-964-264. 10340/A

BUS. /012/648-65-18. 7592/A

BUSY, wynajem. 0504-032-412. 13055/A

DUCATO Max. 0602-309-785. 2138/A

DUCATO Max. 0609-620-556. 14373/A

IFA 6 t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 8596/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 9723/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 8774/A

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 10953/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 5874/D

Biznes

A. A. A. „Biuro rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/423-77-70. 87/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 8876/A

DELIKATESY, centrum Krakowa, przyjmę wspólnika z gotówką lub sprzedam. 0601-41-84-23. 12548/A

KOSZTY. VAT. 0506-572-940. 9203/A

MONOPOLOWY sklep wraz ze spółką z o.o. sprzedam. Lokalizacja: Kraków, ul. Koletek 7 (pomieszczenie wynajmowane). Telefon: (+603)12-59-49. 2125/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 12733/A

PRODUCENT folii, worków foliowych nawiąże współpracę. 012/285-10-43. 1034/A

Pożyczki

A. Lombard, Grzegorzewska 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 9390/A

BANKI, SKOK, bez poręczyciela, współmałżonka, emeryci bezwiekowo, z dojazdem. 0604-55-00-06. 14412/C

KREDYTY bez zbędnych formalności, Chrobry - Capital Bank, Plac Nowy - okrągłak. /012/ 432-84-12. 1737/A

Turystyka

OCHOTNICA- tanio zimowiska i rodziny, osobodoba z obiadem 15-25 zł, (018)26-24-200. 53/A

Ogłoszenia ekspresowe

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 12802/A

Motoryzacyjne

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 9776/A

Lokale

WYNAJME mieszkanie 2-pokojowe, 3 pokoje z kuchnią i łazienką, ul. Friedleina. /012/633-08-94, 0502-549-883 lub 012/423-38-37, 0501-464-026. 2431/A

ZAMIEŃ 3 pokoje, 53 m² w Warszawie (Stegny) na równowartości w centrum Krakowa (w zasięgu spaceru od Rynku). Tel. 022/817-39-42. 15329/A



Informator Podręczny

Cena 22 zł/moduł

bez podatku VAT

Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

Anglia: tylko remis Liverpoolu

Debiut Świerczewskiego

Wczoraj w angielskiej ekstraklasie piłkarskiej zadebiutował Piotr Świerczewski, wypożyczony z Olympique Marsylia do Birmingham City. Jego nowa drużyna przegrała z Chelsea Londyn 1-3.

Polak wszedł na boisko w 52 min za Kennę, przy stanie 0-2. W 60 min strzelił z 20 metrów tuż obok słupka. W 85 min – już przy stanie 0-3 – świetnie zagrał do Morrisona, który próbował przelobować Cudiniego, ale wcześniej został sfaulowany i sędzia podyktował rzut karny, zamieniony przez Savage'a na gola. W pierwszej połowie gospodarze mieli kilka okazji do objęcia prowadzenia, ale Cudicini spisywał się znakomicie. Tuż przed przerwą gola dla gości zdobył 37-letni Zola, a krótko po przerwie głową Gudjohnsen. W 68 min sfaulowany został Hasselbaink i on też wykorzystał rzut karny.

Do sensacji doszło w Liverpoolu, gdzie gospodarze tylko zremisowali z Middlesbrough 1-1. Liverpool wypracował wiele groźnych sytuacji, ale długo nie potrafił ich wykorzystać. Mieli je m.in. Hyypia w 30 min, Diouf w 44 min, Owen w 45 i 51 min i Baros w 54 min. Tymczasem w 37 min Geremi z rzutu wolnego

go pokonał Dudka. Był to pierwszy od... 790 min gol Middlesbrough zdobyty w tym sezonie na wyjeździe. W 74 min po świetnym rajdzie Owena bramkę dla gospodarzy uzyskał Riise. W 82 min Dudek dwukrotnie obronił strzały gości oddane tuż przed bramką.

Wyniki: **Birmingham** – **Chelsea** 1-3 (0-1), Savage 87 karny – Zola 44, Gudjohnsen 49, Hasselbaink 69 karny; **Blackburn** – **Southampton** 1-0 (1-0), Thompson 26; **Charlton** – **Everton** 2-1 (1-0), Kisziszew 19, Lisbie 83 – McBride 69; **Fulham** – **Aston Villa** 2-1 (2-1), Malbrancque 14 karny, Harley 36 – Barry 3; **Leeds** – **West Ham** 1-0 (1-0), Johnson 20, czerwona kartka: Kanoute (WHU) 70; **Liverpool** – **Middlesbrough** 1-1 (0-1), Riise 74 – Geremi 38; **Tottenham** – **Sunderland** 4-1 (2-1), Poyet 14, Doherty 45, Davies 67, Sheringham 84 – K. Phillips 26; **West Bromwich** – **Bolton** 1-1 (0-1), Johnson 90 – Pedersen 18. Dziś: Manchester United – Manchester City i Newcastle – Arsenal.

Oto czołówka tabeli:

1. Arsenal	26	56	56-28
2. Manch. U.	26	53	43-24
3. Chelsea	27	48	48-27
4. Newcastle	25	48	41-31
5. Everton	27	45	35-32
6. Liverpool	27	43	38-26

(FIL)



Fragment meczu Birmingham – Chelsea: Emmanuel Petit (z lewej, Chelsea) przeskakuje nad nogami Stéphena Clemencia Fot. PAP/EPA

Niemcy: 3 bramki w ciągu 14 minut!

Hat-trick Idrissou

Wpiłkarskiej rundzie lider i wicelider tabeli, czyli Bayern Monachium i Borussia Dortmund, zagrają dopiero dziś.

Niedawny rywal Wisły w Pucharze UEFA – Schalke 04 – przegrał w Berlinie z Herthą 2-4, choć już w 1 min gola dla niego zdobył Mpenza. Bohaterem wczorajszych spotkań był zawodnik Hannoveru 96 – Idrissou, który w meczu z Nuernberg, wygranym przez gospodarzy 4-2, popisał się klasycznym hat-trickiem, i to w ciągu zaledwie 14 minut! Goście strzelili potem dwa gole, ale celny strzał Stefulja przypieczętował wygraną Hannovera 96.

Wyniki: **Hansa Rostock** – **Energie Cottbus** 0-0, czerwona kartka: Prica (Rostock) 86; **Hannover 96** – **Nuernberg** 4-2

(3-1), Idrissou 10, 21 i 24, Stefulj 71 – Junior 31, Ciric 53; **Werder Breme** – **TSV 1860 Monachium** 1-2 (1-0), Klasnic 45 – Lauth 53, Borimirov 82; **Wolfsburg** – **Arminia Bielefeld** 2-0 (1-0), Schnoor 25, Maric 51; **Kaiserslautern** – **Borussia MG** 2-0 (1-0), Knabs 35, Klose 88; **Hertha Berlin** – **Schalke 04** 4-2 (2-1), Preetz 28, Alves 39, Matellan 51 samob., Marcelinho 88 – Mpenza 1, Kamphuis 68; **VfB Bochum** – **Bayer Leverkusen** 2-1 (0-0), Hashemian 68 i 84 – Babic 78. Dziś: Bayern Monachium – Hamburger SV i VfB Stuttgart – Borussia Dortmund.

Oto czołówka tabeli:

1. Bayern	19	43	39-14
2. Borussia D.	19	36	31-15
3. Werder	20	34	37-32
4. Stuttgart	19	33	32-24
5. Schalke 04	20	32	27-21
6. TSV 1860 M.	20	31	31-27

(FIL)

Zmiana lidera

W Polskiej Lidze Siatkówki, prowadzący do tej pory gracze Galaxii Kafée Pamapol AZS Częstochowa spadli na 3. miejsce po porażce u siebie 0-3 (20-25, 15-25, 26-28) z Ivettem Jastrzębie Borynia. Ivet jest nowym liderem. Inne wyniki: Mostostal-Azoty Kędzierzyn-Koźle – Gwardia Wrocław 3-0 (25-15, 25-22, 25-22), GTPS Gorzów – Skra Belchatów 3-0 (25-18, 25-18, 31-29), Morze Szczecin – KP Polska Energia Sosnowiec 0-3 (19-25, 16-25, 15-25), NKS Nysa – PZU AZS Olsztyn 1-3 (25-21, 28-30, 23-25, 21-25). (SAS)

Długie rozstanie wiślaków

Wrócą do Krakowa dopiero przed rewanżem z Lazio Rzym

Wczwartek wrócili z Cypru, w piątek mieli wolne, natomiast wczoraj piłkarze Wisły trenowali na śniegu, jedyny raz podczas krótkiego pobytu w Krakowie.

Dziś wiślacy po południu mają już być na zgrupowaniu we francuskiej miejscowości La Grande Motte koło Montpellier. Przebywać tam będą aż do pierwszego meczu 1/8 finału Pucharu UEFA z Lazio Rzym,

legami: Tomasz Frankowski i Grzegorz Kaliciak. Nigeryjczyk Temple Moneke był w tym czasie na badaniach, ale został włączony do ekipy na zgrupowanie we Francji. Trener Henryk Kasperczak uznał również, że powinien tam pojechać Szymkowiak.

Po treningu na bóle w kolanie skarżył się bramkarz Artur Sarnat. Ostateczną decyzję w sprawie jego wyjazdu odłożono na dzisiejszy poranek, bezpośrednio przed lotem do Paryża.

Miroslaw Szymkowiak:

Wyleczyć się na ligę

– Teraz mogę trochę więcej powiedzieć o swoich problemach – przyznał wczoraj Miroslaw Szymkowiak, który w niemieckim Gelsenkirchen szukał pomocy medycznej w związku z kontuzją ścięgna Achillesa. – Wcześniej tego unikałem, bo diagnoza była taka, że można było zrobić operację. Ale w końcu się okazało, iż nie jest to konieczne. Niedługo minie dwa tygodnie, jak trenuję na większych obrotach. Były to treningi wysiłkowe. Niestety, na bieżni i na specjalnej rampolinie. Dopiero teraz zacznę biegać po boisku i zobaczymy, jak Achilles będzie się sprawował. Mam nadzieję, że nie będzie mnie bolać. Mam pozwolenie na normalne treningi. I już w tej chwili mógłbym to robić, ale na śniegu nie miało to sensu. Myślę, że od wtorku dotączę do kolegów. Na temat z gry z Lazio nie chciałbym się wypowiadać, dla mnie celem jest wyleczyć się na polską ligę. (SAS)

który zostanie rozegrany 20 lutego. Ze stolicy Włoch wrócą do Francji, przy Reymonta zobaczymy ich znów w przeddzień rewanżu z Lazio, zaplanowanego na 27 lutego.

Nic więc dziwnego, że wczorajsze zajęcia wiślaków obserwowała spora grupa sympatyków. Nie brakowało łowców autografów.

Zgodnie z zapowiedziami, Miroslaw Szymkowiak tylko biegał, ćwiczyli natomiast z ko-

Do 13 lutego zostali zwolnieni przez Wisłę kadrowicze: Marcin Baszczyński, Arkadiusz Głowacki, Kamil Kosowski, Maciej Stolarczyk i Maciej Żurawski, którzy jeszcze wczoraj w komplecie uczestniczyli w klubowym treningu. Nazajutrz po towarzyskim spotkaniu Chorwacja – Polska w Splicie mają dołączyć do przebywającego w La Grande Motte zespołu. 14 lutego zagrają w meczu kontrol-

Francja: Monaco i Nice tracą punkty

Marsylia na czele

Piłkarze Olympique Marsylia zostali liderami I ligi francuskiej. Wczoraj wygrali na wyjeździe z Ajaccio 2-0 i „odskoczyli” na 2 punkty od Monaco, które zremisowało na stadionie Stade Rennes 0-0.

Punkty stracił także czwarty dotychczas zespół w tabeli Nice, remisując u siebie z Sochaux 2-2. Wyprowadzający go do wczoraj AJ Auxerre gra dziś z Nantes.

Wyniki: **Ajaccio** – **Olympique Marsylia** 0-2 (0-1), Bakayoko 35, Sakho 79 karny; **Nice** – **Sochaux** 2-2 (0-1), Everson 58, Mionnet 66 – Pagis 39, Frau 81 karny, czerwona kartka: Cobos (Nice) 44; **Bordeaux** – **Bastia** 0-2 (0-1), Essien 20, Laslandes

nym z Olympique Marsylia w Awinionie.

Już w najbliższą środę ostateczna Wiśla zmierzy się w sparingu z drużyną Montpellier.

Trener Kasperczak przed zgrupowaniem we Francji postanowił zobaczyć w akcji rywali z Lazio w dzisiejszym meczu Serie A z Torino. Kolejny, ligowy występ rzymian – na wyjeździe z AC Milan – będzie obserwował Jerzy Kowalik.

– Kontynuujemy nasz program, wykorzystujemy każdy dobry moment, a w Holandii czy na Cyprze nie mieliśmy powodów do narzekania, jeśli chodzi o warunki do pracy. Idziemy więc w dobrym kierunku – powiedział wczoraj trener Kasperczak. – Przed meczami z Lazio musimy liczyć na to, co potrafimy, aby dobrze się przygotować. Oczywiście, że powołanie pięciu zawodników do reprezentacji zakłóca nam pracę, ale trudno odmawiać Polskiemu Związkowi Piłki Nożnej. Może należało szukać innego rozwiązania. Niestety, nikt go nie znalazł. Czy to jest dobre czy złe, trudno ocenić. Idealnie dla nas by było, gdyby zespół przez cały czas przygotowywał się ze wszystkimi zawodnikami. Porównywanie z innymi krajami nie jest właściwe, bo my musimy zabiegać teraz o sparingpartnerów, a tam są rozgrywki mistrzowskie. Lazio gra w Serie A, w Pucharze Włoch, jest w pełni sezonu. Musimy się jednak pogodzić z tą sytuacją. Liczymy na samych siebie. Najważniejsze, abyśmy utrzymali skuteczność – ofensywną i defensywną, bo przeciwnik jest dobrej klasy, chociaż w meczach pucharowych wszystko się może zdarzyć. Nie boimy się Lazio, bo czego mamy się bać? JERZY SASORSKI

Niegościnni

Wczoraj odbyły się po dwa mecze hiszpańskiej i włoskiej ekstraklasy piłkarskiej. Wszystkie wygrali gospodarze.

Wyniki ligi hiszpańskiej: **Real Madryt** – **Betis Sewilla** 4-1 (0-1), Raul 44, Figo 49 karny, Zidane 61, Ronaldo 88 karny – Fernandez 38; **Villarreal** – **Valladolid** 1-0 (1-0), Lopez 19.

W meczu Real – Betis goście objeli prowadzenie po świetnej akcji Denilsona i strzale Fernanda deza z 7 metrów. W 43 min Figo trafił w boczną siatkę. Chwilę później Raul wyrównał strzałem z 13 metrów. W 49 min Roberto Carlos był faulowany na polu karnym, a „11” na gola zamienił Figo. 12 min później wynik podwyższył Zidane. Końcowy rezultat ustalił Figo, który z rzutu karnego, podyktowanego za faul na nim przez bramkarza Pratzę, strzelił mało precyzyjnie (golkeeper gości odbił piłkę przed siebie), ale zrehabilitował się celną dobitką.

Wyniki ligi włoskiej: **Udinese** – **Piacenza** 2-1 (1-0), Jankulovski 18, Muzzi 84 – Hubner 77; **Juventus** – **Empoli** 1-0 (1-0), Trezeguet 7 karny. (FIL)

NIEDZIELA. 9.45-11, 13-14.15 i 21.45-22.45 DSF, 19-20.15 SAT 1 oraz 19.20-20.05 POLSAT SPORT: Bundesliga; 10-12 EUROSPORT: PŚ w biathlonie (12,5 km K i 15 km M); 10.55-13 POLSAT SPORT: turniej tenisowy ATP we Wrocławiu; 12-14 EUROSPORT: MŚ w narc. alp. (zjazd K); 13 i 20.30 POLSAT SPORT: Ajax – Feyenoord (liga hol.); 13.10 i 24 CANAL PLUS NIEBIESKI: MU – MC (liga ang.); 13.15-16.15 RTL, 13.35-15.45 TVP 1, 17-18.15 i 23.15-0.15 EURO-

Sportowy ekran

SPORT oraz 19.30-21.15 DSF: PŚ w skokach narciarskich (Willingen); 14.30-17 EUROSPORT: mityng i.a. w Gent; 17 i 1.55 CANAL PLUS NIEBIESKI: Newcastle – Arsenal (liga ang.); 17.25 i 0.30 POLSAT SPORT: Bayern – HSV (Bundesliga); 18.10 RAI UNO: liga włoska; 19.30-20 EUROSPORT: HMS w hokeju na trawie (finał); 19.30-20 TVP 2: Tylko futbol (mag.); 19.40-20.30 TVP 3: Ekstraklasa koszy-

karzy; 20-21 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Paryżu; 20.25 i 5.05 CANAL PLUS NIEBIESKI: Barcelona – Athletic B. (liga hiszp.); 22.20 TVP 2: Sport-telegram; 22.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (mag. lig. zagr.); 22.45-23.30 DSF: LaOla (ligi zagr.); 23.05-0.05 POLSAT: Piłkarski salon; 23.35-0.10 TVP 2: A jednak olimpiada w Zakopanem! (Studio Teatralne Dwójki); 0.05-3.05 POLSAT: Mag. sportowy; 0.15-0.45 EUROSPORT: Rajd Szwedzki (automobilizm).

Sport

POLKI DALEKO

Francuz Nicolas Huet i jego rodaczka Julie Pomagalski wygrali w Mariborze zawody snowboardowego Pucharu Świata w slalomie gigantów równoległym. Blanka Isielonis zajęła 19. miejsce, a Małgorzata Kucucz (obie AZS AWF Kraków/Zakopane) była 26.

TRIUMF LIGOCKIEGO

21-letni Mateusz Ligocki (AZS AWF Kraków Zakopane) wygrał we włoskim kurorcie Piancavallo zawody Pucharu Europy w snowboardzie w konkurencji halfpipe.

REKORDY USA

Najlepsze wyniki w 96. halowym mityngu lekkoatletycznym Verizon Millrose Games w nowojorskiej Madison Square Garden uzyskali: Gail Devers na 60 m przez płotki – 7,78 s i Stacy Dragila w skoku o tyczce – 4,72 m (rekordy USA).

KRAKOWIANIN MISTRZEM

Karol Kostka (AZS AWF Kraków) wywalczył tytuł indywidualnego mistrza Polski juniorów w szpadzie. W finale pokonał Macieja Szumskiego (AZS AWF Wrocław) 15-9.

GROENHOLM LIDEREM

Fin Marcus Groenholm (Peugeot 206 WRC) prowadzi w Rajdzie Szwecji, drugiej eliminacji MŚ, po drugim dniu i 12 odcinkach specjalnych. Tomasz Kuchar (Ford Focus WRC) zajmuje 18. miejsce. Z czwórki polskich kierowców startujących w autach grupy N, walczących w MŚ samochodów seryjnych, 30. jest Janusz Kulig. 33. Krzysztof Hołowczyc, 39. Łukasz Sztuka, a 49. Michał Sołowow (jadą samochodami mitsubishi lancer EVO).

ZYGMUNT 17.

Paweł Zygmunt zajął 21. i 5. miejsca w biegach na odpowiednio 500 i 5000 m podczas mistrzostw świata w łyżwiarstwie wieloboju w Göteborgu. W wieloboju zajmuje 17. pozycję. Liderem jest Holender Ids Postma. (F)

Przedwczesny finał w turnieju KGHM

Włoch Davide Sanguinetti nie obroni tytułu w tenisowym challengerze ATP – KGHM Polish Indoors, rozgrywanym we Wrocławiu. W stojącym na wysokim poziomie półfinałowym pojedynku, uznanym przez obserwatorów za przedwczesny finał, uległ rozstawionemu z nr. 4 Słowakowi Karolowi Kucerze 6-4, 3-6, 4-6. Do finału awansował też Rosjanin Igor Kunicyn, po wygranej ze Słowakiem Karolem Beckiem 6-4, 7-6 (7-5). (SAS)

MULTI LOTEK

4, 5, 6, 17, 20, 24, 28, 38, 43, 44, 45, 47, 48, 50, 51, 53, 60, 61, 66, 78

EXPRESS LOTEK

5, 7, 21, 27, 36

DUŻY LOTEK

19, 22, 23, 29, 35, 43

Piłkarze Cracovii wyjechali do Pragi

Po raz piąty z Viktorią!

Pierwszy mecz obu zespołów odbył się już w 1924 roku



Jak spisie się w Pradze Piotr Bania? (na zdjęciu w środku w ostatnim sparingowym meczu ze Stalą St. Wola) Fot. Wacław Kłag

Wczoraj piłkarze Cracovii wyjechali do Pragi, gdzie dziś rozegrają towarzyski mecz z wicemistrzem Czech – Viktorią Žižkov. Rywal jest bardzo mocny, zajmuje 6. miejsce w lidze, grał z powodzeniem w Pucharze UEFA, eliminując Glasgow Rangers, a przegrywając nieznacznie z Betisem Sewilla.

napastnicy: Bania, Ankowski, Czerwec i Dudziński, Błaś. Brakuje kontuzjowanych Nowaka i Podsiadły, Giza nie wyjechał do Pragi, bo nie ma aktualnego paszportu.

– To będzie dla nas bardzo poważny i trudny sprawdzian – mówi trener Stawowy. – Sam jestem ciekaw, jak nasz zespół wypadnie na tle tak renomowanego rywala.

Na marginesie tego meczu warto sięgnąć do historii Cracovii. „Pasy” swój pierwszy międzynarodowy mecz rozegrały już w 1908 roku, a rywalem w Opawie był zespół Troppauer SV (wygrali gospodarze 4-2). Wyjazd doszedł do skutku dzięki zabiegom organizacyjnym Anglika Williama Caldera, na-

uczyciela języka angielskiego, który grał też w Cracovii na prawej obronie.

W tamtych latach piłkarze Cracovii często rozgrywali mecze międzynarodowe, np. w roku 1910 odbyło się ich aż 17. Cracovia grała z wieloma czołowymi zespołami klubowymi Europy, w 1911 roku dostąpiła zaszczytu gry z pierwszą reprezentacją Austrii (6-3 dla rywali). Do Krakowa przyjeżdżały takie zespoły, jak: Rapid i Austria Wiedeń, MTK i Vasas Budapeszt, Sparta Praga.

W 1923 roku „pasy” grały w Paryżu na turnieju noworocznym, remisując z Servette Genewa 1-1 i przegrywając z Red Star 2-5. Potem było tournée po Hiszpanii i mecze z najbardziej znanymi drużynami tego kraju, sensacyjny remis z Barceloną 1-1, porażka w rewanżu 1-7, spotkania z Realem Madryt (0-4, 2-4), z Valencią (2-4, 0-4), z Celtą Vigo (0-3 i 1-3), z Sevillą (0-3 i 3-2).

Wertując kroniki natrafiłem na klub Viktorię Žižkov z Pragi, niedzielnego rywala „pasów”. Okazuje się, że z Viktorią Cracovia grała już 4-krotnie, po raz pierwszy w 1924 roku w Krakowie, zwyciężając Czechów 3-1. Aż do trzech pojedynków doszło w 1925 roku, wszystkie odbyły się w Krakowie. Dwa razy „pasy” wygrały 1-0 i 5-1, raz przegrały 1-3. Zatem bilans jest przed niedzielnym meczem korzystny dla Cracovii, 3 wygrane, 1 porażka, bramki: 10-5. (AS)

W ubiegłym roku wiślak strzelił łącznie 42 bramki!

Żurawski jak... Romario

Piłkarz krakowskiej Wisły Maciej Żurawski w ubiegłym roku w oficjalnych meczach (bez gier towarzyskich) strzelił łącznie 42 bramki. Może się więc pochwalić, że był równie skuteczny jak... Romario.

Słynny Brazylijczyk, grający w barwach Fluminense Sao Paulo, 29 stycznia skończył 37 lat, ale wciąż zadziwiał dobrą grą i nie zamierza kończyć kariery. Przedłużył o rok kontrakt z Fluminense. Ba, marzy nawet o powrocie do reprezentacji. Na jego ubiegłoroczny dorobek złożyło się 16 goli w lidze brazylijskiej, 13 w turniejach regionalnych, 8 w turniejach stanowych i 5 w Pucharze Brazylii. Za tak świetną skuteczność brazylijski tygodnik „Placar” przyznał mu „Złoty But” dla najsukuteczniejszego piłkarza w swoim kraju.



Maciej Żurawski (z lewej) podczas treningu w Krakowie

Fot. Wacław Kłag

Gole „Żurawia” w 2002 roku

Oto wszystkie bramki Macieja Żurawskiego w 2002 roku:

9.02 Polska – Wyspy O. (2-1)	2	21.08 Polska – Belgia (1-1)	1
3.03 Wisła – Ruch Ch. (2-1)	2	1.09 Legia – Wisła (3-2)	1
30.03 Wisła – Odra W. (1-1)	1	11.09 Garbarnia – Wisła (1-3)	2
7.04 Pogoń – Wisła (1-2)	1	26.09 Amica – Wisła (1-1)	1
10.04 Wisła – Orlen (3-0)	1	3.10 Wisła – Primorje (6-1)	2
13.04 Ruch Ch. – Wisła (1-2)	1	6.10 Wisła – KSZO (4-1)	1
19.04 Wisła – Polonia (4-1)	2	23.10 Wisła – Groclin (5-0)	2
7.05 Amica – Wisła (2-4)	1	26.10 Wisła – Katowice (2-0)	1
10.05 Wisła – Amica (4-0)	1	31.10 Parma – Wisła (2-1)	1
18.05 Polska – Estonia (1-0)	1	3.11 Polonia – Wisła (0-4)	1
4.08 Garbarnia – Wisła (1-1)	1	14.10 Wisła – Parma (4-1)	2
9.08 Wisła – Ruch Ch. (5-2)	3	17.10 Widzew – Wisła (2-4)	3
15.08 Glentoran – Wisła (0-2)	1	1.12 Wisła – Ceramika (5-0)	1
18.08 Zagłębie – Wisła (1-4)	3	10.12 Schalke – Wisła (1-4)	2

Na dorobek „Żurawia” złożyły się 23 bramki w lidze, 8 w Pucharze UEFA, 7 w Pucharze Polski i 4 w reprezentacji. Co ciekawe, w pierwszym półroczu uzyskał on „tylko” 13 bramek (8 w lidze, 3 w reprezentacji i 2 w PP), natomiast w drugim aż 29 (15 w lidze, 8 w Pucharze UEFA, 5 w PP i 1 w reprezentacji).

Swoje bramki Żurawski strzelił w 28 meczach (14 w lidze, 6 w Pucharze Polski, 5 w Pucharze UEFA, 3 w reprezentacji). W 3 meczach strzelił po 3 bramki, w 8 meczach po 2 bramki i w 17 meczach po 1 bramce. (FIL)

20 kadrowiczów w stolicy

Dziś początek zgrupowania, jutro odlot do Splitu

Piłkarska reprezentacja Polski w niedzielę rozpocznie zgrupowanie przed dwoma towarzyskimi meczami – z Chorwacją 12 lutego i Macedonią 14 lutego. Polska drużyna narodowa po raz pierwszy prowadzona będzie przez Pawła Janasę.

Już w sobotę do Chorwacji polecieci trener współpracujący z kadrą Edward Klejndinst i sekretarz generalny PZPN Zdzisław Kręcina. Będą oni obecni na niedzielnym meczu towarzyskim Chorwacji z Macedonią. Klejndinst obejrzy zatem na żywo obydwa rywale polskiej drużyny.

Zgrupowanie kadry rozpocznie się w niedzielę. Tego dnia w warszawskim hotelu „Jan III Sobieski” ma pojawić się 20 piłkarzy spośród 26 powołanych.

6 zawodników z klubów zagranicznych ma dojechać do Splitu bezpośrednio z krajów, w których na co dzień grają. Tę szóstkę stanowią: Jerzy Dudek, Arkadiusz Radomski, Piotr Świerczewski, Roman Dąbrowski, Emmanuel Olisadebe i Paweł Kryszalowicz.

Trójka piłkarzy z klubów zagranicznych ma przyjechać do Warszawy. W niedzielę w godzinach południowych spodziewani są Radosław Kałużny, Bartosz Karwan i Jacek Bąk. Następnie pojawić się mają piłkarze Legii Warszawa (Jacek Zieliński i Adam Majewski) oraz Groclinu Dyskobolii (Mariusz Liberda, Grzegorz Rasiak i Andrzej Niedzielan), którzy przybędą z Cypru, gdzie ich kluby przebywają na obozach przygotowawczych.

W kadrze jest 5 debutantów. Ich powołanie Janas argumento-

wał w następujący sposób: – Bieńczyk jest wyróżniającym się obrońcą w polskiej lidze. Sznajder grał w reprezentacji młodzieżowej, poza tym jego klub Dospel Katowice stracił najmniej bramek w rundzie jesiennej. Lasocki jest jednym z najzdolniejszych lewych obrońców, chociaż nie jest już młody. Majewski dużo biega, stara się rozgrywać piłkę, a my od długiego czasu szukamy piłkarza, który mógłby poprowadzić grę drużyny narodowej, Radomski jest podstawowym piłkarzem jednego z lepszych klubów holenderskich. Na mecz z Macedonią wielu piłkarzy będzie musiało opuścić kadrę, więc nie widzę powodów, dla których miałbym nie dać szansy wymienionym osobom.

Z Warszawy kadra odleci do Splitu samolotem czarterowym w poniedziałek o godz. 10.

(PAP)

Marek Koźmiński podpisał kontrakt z Górnikiem Zabrze

Pół roku z numerem 71

32-letni Marek Koźmiński podpisał w sobotę półroczny kontrakt z Górnikiem Zabrze. Będzie w Zabrzu występował z numerem 71.

Podczas konferencji prasowej Marek Koźmiński podpisał kontrakt – obowiązujący do końca czerwca – z ojcem, który jest prezesem Górnika. – Na pewno więzy rodzinne miały wpływ na moją decyzję. Ale nie tylko. W dalszym ciągu zależy mi na grze w reprezentacji Polski, a z Zabrza jest do niej bliżej niż na przykład z USA (piłkarz miał propozycję gry za oceanem). Nie bez znaczenia jest też fakt niewielkiej odległości od domu w Krakowie. Przyjście do Górnika to decyzja w pełni przemyślana. To nie żadne wyjście awaryjne. Zamierzam związać się z tym klubem także na płaszczyźnie pozasportowej – powiedział 45-krotny reprezentant kraju. Piłkarz ma wesprzeć władze klubu w poszukiwaniach zagranicznego kapitału.

Zadowolenia z pozyskania piłkarza nie kryli prezes Zbi-



Marek Koźmiński podpisuje kontrakt z Górnikiem Zabrze. Z lewej prezes Zbigniew Koźmiński, z prawej trener Waldemar Fornalik. Fot. PAP

gniew Koźmiński i trener Waldemar Fornalik. – Podjęliśmy działania na rzecz poprawy organizacyjnej i finansowej strony naszego klubu, chcemy też, aby szedł w parze z tym wzrost poziomu sportowego. Sumy kontraktu nie ujawnimy, jednak zapewniam, że Marek plasuje się w środku finansowej stawki zespołu – poinformował Zbigniew Koźmiński.

Marek Koźmiński, który wcześniej grał w Hutniku Kra-

ków, Udinese, Brescii i Anconie, a ostatnio w PAOK Saloniki, miał ofertę gry z dobrego klubu ligi włoskiej i z USA. Do piątku czekał na decyzję UEFA, do której zwrócił się z prośbą o nadanie statusu zawodnika pozostającego bez kontraktu od początku sezonu, z powodu zaległości finansowych greckiego klubu wobec piłkarza. Tylko w tym przypadku mógłby podpisać nowy kontrakt we Włoszech (PAOK zalegał Polakowi z wypłatami). (PAP)

2-3 Hutnika

W sparingowym meczu piłkarskim Hutnik Kraków przegrał z Górnikiem Wieliczka 2-3 (2-1). Bramki: Kołodziej 15 karny, Kępa 28 – Musiał 41, 78 i 85.

Hutnik: Jeziorek – Stanula, Atanasković, Karpiński (77 Hajto) – Kmak (46 Niemiec), Majkut (75 Kokoszka), Kołodziej (70 Marek), Madejski, Kępa (76 Kapelak) – Kozielec, Morawiec (46 Łach).

Górnik: Frączek (46 Felsch) – Harlać (46 Brytan), Mróz, Tyrka (46 Świsłak), Włodarz – Gruszka (46 Kutaj), Weiner (46 Wisła), Musiał, Kusia (46 Szczepański), Lelonek, Kępski (46 Ciężarek).

Mecz odbył się przy stałe padającym śniegu, na bocznym boisku Hutnika. Gospodarze prowadzili 2-0 po golach Kołodzieja (wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na Koziele) i Kępy (trafił z narożnika pola karnego). Potem w głównej roli wystąpił Musiał, który zdobył 3 gole. (FIL)



W środę odbędą się towarzyskie mecze międzypaństwowe. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 18 zakładów skróconych za 12,60 zł. 4 mecze typuje trzydrogowo, a 2 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych są 2 jedenastki i 5 dziesiątek.

1. Chorwacja – Polska	4	3	3	1	X	-
2. Anglia – Australia	7	2	1	1	-	-
3. Francja – Czechy	6	3	1	1	X	-
4. Grecja – Norwegia	4	3	3	1	X	2
5. Hiszpania – Niemcy	4	4	2	1	X	2
6. Holandia – Argentyna	4	3	3	1	-	-
7. Irlandia Phn. – Finlandia	3	5	2	1	X	2
8. Słowenia – Szwajcaria	4	3	3	1	-	-
9. Szkocja – Irlandia	4	3	3	-	X	-
10. Tunezja – Szwecja	3	3	4	1	X	2
11. Turcja – Ukraina	5	3	2	1	-	-
12. Walia – Bośnia/Hercegowina	6	3	1	1	-	-
13. Włochy – Portugalia	5	4	1	1	-	-

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: inne.

(FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na środowe mecze międzypaństwowe, typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozy wyników.

1. Chorwacja – Polska	1-0	2-1	4	3	3
2. Francja – Czechy	2-1	2-0	6	3	1
3. Hiszpania – Niemcy	2-2	2-1	4	4	2
4. Holandia – Argentyna	1-1	3-2	4	3	3
5. Szkocja – Irlandia	2-1	1-1	4	3	3
6. Włochy – Portugalia	2-1	1-0	5	4	1

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1.

(FIL)

Bliżej play off

Ekstraklasa kobiet

WISŁA KRAKÓW – CUKIERKI ODRA BRZEG 63–58 (21–13, 12–8, 12–23, 18–14). Punkty dla Wisły: Sibora 13 (2x3, 6 zb., 3 przechw.), Czarnecka 8 (11 zb.), Bowman 6 (5 zb., 2 bl.), Krawiec 4, Doman–Zapolska 1 oraz Międzik 13 (3x3, 5 zb.), Radwan 12 (2x3), Kobryn 6; najwięcej dla Cukierków: Lorek 15 (2x3), Stefanovskaja 15.

Był to dla wiślaczek niezwykle ważny mecz. Cukierki miały bowiem dwa punkty

straty do krakowianek i jeden mecz rozegrany mniej (z Quay w Poznaniu).

Wisła źle zaczęła (przegrywała 1–4), lecz od 6 min uspokoiła grę i szybkimi akcjami punktowała rywalki. Między 6 a 10 min wiślaczki zdobyły 11 pkt, Cukierki tylko 5 pkt. W drugiej odsłonie krakowianki powiększyły dystans dzięki dobrej grze Magdaleny Radwan (1x3). W 20 min było 33–21 dla Wisły. Katastrofalna okazała się trzecia odsłona. Przyjezdne zaczęły zdobywać punkty spod kosza, wiślaczki nie podawały do Melshiki Bowman i nie trafia-

ły z obwodu. W 26 min był remis 33–33. Do końca trwała wyrównana walka, krakowianki prowadziły kilkoma punktami.

Na 37 s przed końcem rywalizacji zbliżyły się na 3 punkty, jednak Monika Sibora trafiła trzy wolne i Wisła zwyciężyła 63–58. Krakowianki pokonały bezpośredniego rywala w walce o play off.

Pozostałe wyniki: SMS Warszawa – Zapolex Toruń 74–56, Słesza Wrocław – Quay Poznań 85–83, Lotos VBW Clima Gdynia – CCC Aquapark Polkowice 112–98.

(RS)

I liga mężczyzn

102 punkty „Smoków”

WISŁA ŚNIEŻKA FINLIFE KRAKÓW – AZS ZAGAZ KOSZALIN 102–77 (26–17, 30–15, 21–21, 25–24). Punkty dla Wisły: Majchrzak 23 (3x3), Kwiatkowski 22 (1x3, 11 zb., 4 przechw., 3 bl.), Żurawski 16 (8 zb.), Stokłosa 8 (2x3, 4 zb.), Renner 6 (2x3) oraz Rutkowski 12 (7 zb.), Sulowski 9 (2x3), Radwan 3, Nowakowski 2, Maciejewski 1; najwięcej dla AZS: Rajkowski 13, Darnikowski 12 (1x3), Kłoczek 12.

Krakowianie, którzy za cel stawiają sobie awans do ekstraklasy, odnieśli zwycięstwo nad trzecią drużyną tabeli. Koszalinianie byli tu dla znakomicie grających „Smoków”. Ponad tysiąc kibiców przybyło zobaczyć czterech nowych zawodników Wisły: Wojciecha Żurawskiego, Wojciecha Majchrzaka, Marcina Stokłosę i Łukasza Kwiatkowskiego.

Gospodarze rozpoczęli znakomicie. Po akcjach Marcina Stokłosy, Wojciecha Majchrzaka i Wojciecha Żurawskiego prowadzili 9–0. W 10 min Wisła wygrywała 26–17. Krakowianie kontynuowali dobrą grę w drugiej odsłonie. Po „trójce” Majchrzaka w 15 min wiślacy wygrywali 40–23. Dwa razy za 3 trafił Jacek Sulowski, raz Adam Renner (56–32 dla Wisły). Po raz piąty przewinił czołowy gracz AZS Tomasz Briegmann.

W trzeciej kwarcie AZS stracił jeszcze dwóch zawodników:



Jacek Sulowski kontra czterem koszalinianom Fot. Michał Kłag

Jarosława Darnikowskiego oraz Andrzeja Karasia (oba przewinił po raz piąty). „Piąty bieg” włączył doświadczony Roman Rutkowski (8 pkt). W 28 min Wisła wygrywała 77–49.

W ostatniej kwarcie skutecznie grał center Łukasz Kwiatkowski (1x3, 8 pkt). Setny punkt zdobył Roman Rutkowski z rzutu wolnego.

Był to ostatni mecz rundy zasadniczej. Play off rozpocznie się 15 lutego. Krakowianie obronili wysokie czwarte miejsce w tabeli. W play off zagrają ze Stalą Stalowa Wola. Gra się do dwóch zwycięstw. Pierwszy mecz odbędzie się w Krakowie, następny w Stalo-

wej Woli i ewentualnie trzeci w Krakowie.

Pozostałe wyniki: Stal Stalowa Wola – Pogoń Ruda Śląska 111–95, Kotwica Kołobrzeg – SKS Stargard Gdański 78–66, Turów Zgorzelec – Intermarche Zastal Zielona Góra 86–56, Alba Chorzów – SKK Szczecin 90–74, awansem SMS Warka – AZS Lublin 94–92. **Pary play off:** Turów – Zastal, SKS – Kotwica, AZS Koszalin – Alba, Wisła Śnieżka Finlife – Stal Stalowa Wola. Cztery ostatnie drużyny tabeli: Pogoń Ruda Śląska, SKK Szczecin, AZS Lublin i SMS Warka zagrają systemem każdy z każdym zaliczeniem dotychczasowych punktów.

(RS)

I liga piłkarek ręcznych

Wójtowicz w głównej roli



Elżbieta Wójtowicz (w bramce) zwłaszcza w drugiej połowie obroniła wiele strzałów słupszczanek Fot. Wacław Kłag

W meczu I ligi piłkarek ręcznych Cracovia wygrała w hali Tomeksu ze Słupią Słupsk 26–24 (11–14). Bramki: Ryba 7, Pietrzyk 5, Kubiak i Żuka po 4, Sadowska 3, Janus

2, Daniszewska 1 – Nasierowska 7, Wasak 6, Chudzik 5, Sokołowska 4, Kobylińska 2.

Krakowianki z trudem odniosły zwycięstwo. W 7 min prowadziły 4–1, ale 10 min później –

m.in. z powodu oddawania rzutów z nieprzygotowanych pozycji – przegrywały 5–9. Zaczęły na szczęście odrabiać straty i w 29 min było już tylko 11–12. Tuż przed przerwą 2 gole zdobyły jednak słupszczanki.

Po przerwie nadal górą były przyjezdne. W 43 min prowadziły już 20–15. I nagle rolę się zupełnie odwróciły. Gospodynie w ciągu 6 min strzeliły 6 bramek (po dwie Pietrzyk i Żuka oraz po jednej Ryba i Janus), nie tracąc ani jednej (grały bardzo skutecznie, agresywnie w obronie). W 49 min Nasierowska doprowadziła do remisu 21–21, ale potem na parkiecie panowały już krakowianki. Bardzo dobrze w tym czasie spisywała się bramkarka Cracovii Wójtowicz.

Mecz rozpoczął się z 20-min opóźnieniem, gdyż nie przyjechali sędziowie z Katowic. Zastąpili ich krakowscy arbitrzy.

(FIL)

Biatlonowe MŚ juniorów w Kościelisku

Syn śladami ojca



Stanisław Karpień w otoczeniu swych rodziców Anny i Stanisława, byłego mistrza świata w juniorskiej sztafecie Fot. Ryszard Leśniak

Stanisław Karpień zajął w sobotę czwarte miejsce w biegu na 12,5 km juniorów młodszych podczas biatlonowych MŚ juniorów i juniorów młodszych, które odbywają się w Kościelisku. To jak dotąd najlepszy występ reprezentanta Polski w tej imprezie.

Biatloniści BKS WP Kościelisko zabrakło niecałych 16 sekund do brązowego medalu.

Gdyby to były krajowe zawody to pewnie bym zdobył medal, ale tu biegli bardzo mocni zawodnicy – powiedział Stanisław Karpień, którego ojciec, też Stanisław, zdobył złoty medal mistrzostw świata juniorów w sztafecie w 1972 roku. W końcówce zabrakło trochę sił, tuż przed zawodami miałem grype.

Niemka Ute Niziak zdobyła trzeci medal w Kościelisku. W sobotę triumfowała w biegu na 12,5 km juniorek. To jej drugi złoty medal, w środę wygrała bieg na

dochodzenie, a dzień wcześniej wywalczyła brąz w sprincie. Najlepsza z Polek, **Bernadetta Bednarz** (BKS WP Kościelisko), która po pierwszym, bezbłędnym strzelaniu znajdowała się w ścisłej czołówce, była 15. Wśród juniorek młodszych w biegu na 10 km najlepsza okazała się Czeszka Tereza Hlavsova. Paulina Bobak – 15.

12,5 km juniorek: 1. Niziak (Niemcy) 47.25,9 (0 min karnych); 2. Kolesnikowa (Rosja) 2.12,6 straty (2); 3. Ananko (Białoruś) 2.13,1 (2); 15. **Bednarz** 4.09,5 (2).

Juniorki młodsze 10 km: 1. Hlavsova (Czechy) 45.08,7 (1); 2. Anastasia Szupulina (Rosja) 54,0 (4); 3. Jeanine Jung (Niemcy) 1.38,5 (3); 15. **Bobak** 5.32,3 (5).

Juniorzy 15 km: 1. Kinnunen (Finlandia) 46.55,7 (1); 2. Matiaso (Słowacja) 35,0 straty (1); 3. Moravec (Czechy) 56,6 (3).

Juniorzy młodszy 12,5 km: 1. Fourcade (Francja) 44.19,5 (1); 2. Wick (Niemcy) 15,6 (2); 3. Svendsen (Norwegia) 1.10,9 (3); 4. **Karpień** 1.26,3 (2).

(PAP-AS)

Sieradzan to za mało

Porażka Wisły w serii A I ligi siatkarek

Tylko jednego seta urwały Danterowi AZS Poznań, beniaminkowi serii A I ligi, już kandydującemu do medalu MP, siatkarki krakowskiej Wisły. Na wygraną 3–1 (25–17, 27–29, 25–11, 25–18) poznaniarki musiały się mniej napracować niż w pierwszej rundzie rozgrywek na własnym parkiecie.

Wisła wystąpiła w składzie: Piekarz, Siaradzan, W. Miś, Szydełko, Ślusarz, Rutkowska, Targosz (libero) oraz Plebanek, I. Miś, Piątek. Zabrakło Mijakowskiej, której odnowiła się kontuzja kręgosłupa. Próbowali ją zastąpić najpierw Wioletta Miś, a potem Plebanek. Złazcza druga w kilku akcjach, które kończyła mocnymi uderzeniami, mogła się podobać. Siłą ataku i wysokim poziomem gry dorównywała poznańskim gwiazdom (Niemczyk, Strzdała, Cieszkiewicz) Sieradzan, ale takich argumentów starczyło wiślaczkom na



Duet na duet... Fot. Michał Kłag

wygranie tylko jednego seta. To właśnie II partia była najbardziej emocjonująca i wyrównana. Kończył ją blok Plebanek na Skowrońskiej. W I i IV secie poznaniarki kontrolowały grę i wynik, III dostały w prezencie – Wisła oddała go bez walki.

Pozostałe mecze: BKS Stal Bielsko-Biała – Bank Pocztowy

GCB Gazeta Pomorska 3–2, KKS Gdania Gdańsk – PTPS Nafta-Gaz Piła 0–3, Telenet Polska Autopart Mielec – RKS Skra Warszawa 3–0, ZEC ESV Gwardia Wrocław – Winiary Kalisz. W tabeli prowadzi Stal 28 pkt. Wisła jest ostatnia, dziesiąta – 16 pkt.

(MAS)

II liga siatkarzy

Derby Krakowa dla Wandy

Sobotnie derby Krakowa były udane dla siatkarki Wandy Intro Dajwór, którzy w 3 setach pokonali w wyjazdowym meczu Wawel. Oba zespoły bronią się przed spadkiem z II ligi.

Był to pierwszy mecz play off o miejsca 5–8 (do 3 zwycięstw). Dziś o godz. 11 w hali przy Bronowickiej kolejna konfrontacja tych drużyn.

Wawel Kraków – Wanda Intro Dajwór Kraków 0–3 (23–25, 23–25, 15–25).

Wawel: Opach, Walec, Żuchowski, Fornal, Gomółka, Ptak, Ratajczak (libero) oraz Panas.

Wanda: Bławat, Makaryk, Sadowski, Kieć, Klamrzyński, Krakowski, Kwaśniewski (libero). Sędziowali: Maciej Kolenowski i Bogdan Pierucki z Krakowa. Widzów 50.

W rundzie zasadniczej wojskowi wygrali 3–0 i 3–1, byli

więc faworytami wczorajszej potyczki. Ale jak to się nieraz zdarza w zmaganiach lokalnych rywali, ponieśli bolesną porażkę. Goście odprawili ich z kwitkiem w ciągu zaledwie 70 minut.

Dopiero w przeddzień meczu trener Wawelu Paweł Wójcik miał wszystkich zawodników na treningu, przez kilka dni strajkował środkowy blok Tomasz Walec, bo klub nie wypłacił mu 500 zł.

I właśnie atakami środkiem siatki zawodnicy Wandy zdobyli sporo punktów, dobrze też blokowali, wielokrotnie zatrzymując byłego reprezentanta Polski Marka Fornalę.

Gdyby tak spisywali się wcześniej, nie musieliby martwić się o utrzymanie w drugiej lidze – wzdychali kibice nowohuckiej ekipy.

W I secie, po wyrównanym początku, Wanda uzyskała w krótkim czasie 6-punktową przewagę (18–12). Dwukrotne dotknięcie siatki, przy nieudanych akcjach gospodarzy, spowodowało jednak, że dystans zmniejszył się do 2 pkt (19–17 i 23–21), ale w nerwowej końcówce zimną krew zachował rozgrywający Krystian Bławat, zdobywając decydujący punkt tzw. kiwką. W drugiej partii Wawel przegrywał już 18–24, ale obronił aż 5 setboli (23–24), dopiero Marek Klamrzyński postawił kropkę nad i. Ostatnia odsłona od pierwszych zagrań przebiegała pod dyktando zawodników z Nowej Huty.

O miejsca 1–4: MCKiS Energetyk Jaworzno – Okocimski AZS AWF Brzesko 2–3 (18–25, 25–20, 22–25, 25–20, 12–15).

(SAS)

Willingen: nowy lider Pucharu Świata

Skoki marzeń Svena



Radość Hannawalda

Fot. PAP/EPA

Niemiec Sven Hannawald wygrał wczoraj konkurs o Puchar Świata w Willingen i został liderem klasyfikacji generalnej pucharu. W konkursie, jak wiadomo, nie startował Adam Małysz i polska reprezentacja.

Hannawald zaprezentował wczoraj kapitalną formę w obu seriach skoczył najdalej – 142 i 147 metrów. I to, w jakim stylu! Za pierwszy skok wszyscy sędziowie przyznali mu maksymalną ocenę 20 punktów, w drugim skoku, naprawdę nie wiem dlaczego jeden z sędziów (pan) dopatrzył się jakiegoś uchybienia i dał Niemcowi 19,5 pkt. Ale i tak dziewięć ocen po 20 punktów, to rzecz niespotykana w skokach.

Niespotykana jest też suma punktów za dwa skoki – 328,2. Tak wysokiej oceny punktowej nie było nigdy w historii skoków narciarskich (do tej pory rekord dzierżył też Hannawald, także na skoczni w Willingen 319,1 pkt).

To najlepiej świadczy, że na Svena nie było wczoraj siły. Jest to już jego piąta wy-

grana w tym sezonie. 100 punktów pozwoliło mu zdystansować dotychczasowego lidera PS Fina Janne Ahonena, który był 9. (dwa skoki po 132 m). Niemiec wyprzedza Fina o 47 pkt.

W takiej formie Hannawald jest wielkim faworytem zbliżających się MŚ w Val di Fiemme, także PS. A trzeba pamiętać, że Sven nie startował aż w 5 konkursach pucharowych!

2. lokatę w konkursie zajął Austriak Andreas Widhoelzl, skoki 140,5 i 138 m. Dzięki 80 punktom przeskoczył w klasyfikacji generalnej Małysz o 23 punkty. Polak spadł

w tej klasyfikacji na 4. miejsce, traci do Hannawalda 74 punkty.

Na 3. miejscu uplasował się skaczący ostatnio bardzo dobrze 20-latek z Austrii Florian Liegl, skoki 138 i 142 m. Wysooko na 4. miejscu był Słoweniec Robert Kranjec (136,5 i 141 m), a tuż za nim odzyskujący formę Fin Matti Hautamaeki (135 i 136 m).

Martin Schmitt wciąż nie może wrócić do wysokiej formy, był dopiero 22., miał słaby pierwszy skok – 117,5 m, drugi był już lepszy – 126,5 m.

Dzisiaj drugi konkurs w Willingen. Czy ktoś jest w stanie zatrzymać Hannawalda? (AS)

Wyniki	
Sobota (K 120): 1. Hannawald (Niemcy) 328,2 pkt (142 i 147); 2. Widhoelzl (Austria) 308,3 (140,5 i 138); 3. Liegl (Austria) 307,0 (138 i 142); 4. Kranjec (Słowenia) 303 (136,5/141,0); 5. M. Hautamaeki (Finlandia) 292,3 (135 i 136); 6. Miyahira (Japonia) 286,6 (131,5 i 135,5); 7. Bystoel (Norwegia) 284,8 (134 i 134,5); 8. Peterka (Słowenia) 278,7 (128,5 i 135,5); 9. Ahonen (Finlandia) 277,2 (132 i 132); 10. Nagiller (Austria) 274,3 (131,5 i 132).	
Klasyfikacja generalna PS: 1. Hannawald 1001 pkt; 2. Ahonen 957; 3. Widhoelzl 950; 4. Małysz 927; 5. Liegl 816; 6. Peterka 742; 37. Bachleda 77; 57. T. Tajner 15; 69. Mateja 5; 70. Pochwała 4.	
Puchar Narodów: 1. Austria 4682 pkt; 2. Norwegia 2362; 3. Niemcy 2038; 4. Finlandia 1993; 5. Słowenia 1603; 6. Polska	

„Srebro” Justyny

Sukces polskiej juniorki w narciarskich MŚ

20-letnia Justyna Kowalczyk z Kąsiny Wielkiej, reprezentująca obecnie barwy AZS AWF Katowice (dawniej Maraton Mszana Dolna), zdobyła w sobotę w mistrzostwach świata juniorek w narciarstwie klasycznym srebrny medal w biegu sprinterskim na

1000 metrów stylem dowolnym.

Nasza zawodniczka awansowała do 4-osobowego finału, gdzie uległa tylko Niemce Nicole Fessel. Przed trzema dniami Kowalczyk zajęła wysokie, piąte miejsce w biegu na 5 kilometrów. To są najlepsze wyniki polskiej juniorki w historii MŚ.

Indywidualny konkurs skoków wygrał znany występów w PS Austriak Thomas Morgenstern, który dwa dni wcześniej zdobył złoty medal z drużyną. Najlepszy z Polaków, zakopiańczyk Mateusz Rutkowski, był 17. Miejsca pozostałych Polaków: 26. Kamil Stoch, 32. Jan Ciapała, 55. Andrzej Doruła.

Na turnieju hokejowym w Danii

Fatalne 42 sekundy

Na międzynarodowym turnieju Euro Ice Hockey Challenge (EIHC) w Odense Polska przegrała drugi mecz tym razem z Norwegią 4-5 (1-1, 3-2, 0-2). Bramki dla Polski: zdobyli: Ślusarczyk, Smeja, Słaboń i Sokół.

Polacy po dwóch tercjach prowadzili 4-3. Ale fatalne 42 sekundy 42 minuty spotkania zdecydowały o porażce. W tym tak krótkim czasie Polacy stracili dwie bramki. Po raz drugi Polacy przegrywają jedną bramką, dzień wcześniej ulegli Danii 1-2.

W drugim meczu Dania pokonała po dogrywce Ukrainę 3-2 (0-0, 1-1, 1-1, 1-0).

1. Dania	2	4	5-3
2. Norwegia	2	1	9-8
3. Ukraina	2	1	6-7
4. Polska	2	0	5-7

W niedzielę Polacy grają z Ukrainą, Dania z Norwegią. (AS)

Robert Mateja na „pudle”

Puchar Kontynentalny w Zakopanem

28-letni chochołowianin Robert Mateja stanął na trzecim stopniu podium po wczorajszym konkursie o Puchar Kontynentalny na Wielkiej Krokwi. Wygrał Norweg Daniel Forfang.

Niemal w idealnych warunkach, było bezwietrznie, przyszył tylko lekko śnieg, rozegrano, przy świetle jupiterów, pierwszy konkurs o PK w Zakopanem. Startowało 83 zawodników z 14 krajów, w tym cała nasza kadra z wyjątkiem Adama Małysz, który do 15 lutego nie pojawi się na skoczni.

Po 1. serii prowadził Mateja, który oddał długi i piękny stylowo skok na 131 m. Dalej poszybował Niemiec Ludwig – 133 m, ale lądował na dwie nogi.

Mateja nie utrzymał jednak prowadzenia, w drugiej serii miał 125,5 m. – To był nawet technicznie lepszy skok niż w 1. próbie, ale trochę gorzej wybiłem się i nie poleciałem tak daleko. Szkoda, ale trzecie miejsce też nie jest złe – mówił po konkursie Mateja.

Polaka przeskoczyli Forfang – 129 m i Słoweniec Radelj – 127,5 m. – Robertowi zabrakło 1-2, by wygrać konkurs – komentował II trener repre-



Robert Mateja

Fot. Wacław Klag

zentacji Piotr Fijas. – Ale cieszy rosnąca forma Matei. Dwa dobre skoki oddał Marcin Bachleda (był 12.), świetny był pierwszy skok Tomka Pochwały (10.), drugi gorszy. Jesteśmy zadowoleni z postawy reprezentantów, także zawodnicy zaplecza skakali przyzwoicie. A wygrali ci, którzy byli najlepszy na treningach. Forfang oddał dwa dalekie, równe skoki, dobrze skakali Niemcy Ludwig i Herr, imponowali odległościami.

Dzisiaj o godz. 12 drugi konkurs na Wielkiej Krokwi o Puchar Kontynentalny. (AS)

Wyniki (K 120): 1. Forfang (Norwegia) 265,2 pkt (130 i 129 m); 2. Radelj (Słowenia) 264,5 (130 i 127,5); 3. Mateja (Polska) 263,7 (131 i 125,5); 4. Herr (Niemcy) 262,5 (131 i 126,5); 5. Ludwig (Niemcy) 255,7 (133 i 123,5); 6. Metzler (Austria) 252,9 (127 i 125,5)...10. Pochwała 245,7 (127,5 i 119); 12. Bachleda 244,4 (125 i 123); 19. Tomisław Tajner 228,2 (119,5 i 119,5); 22. Sobczyk 220,1 (118 i 118); 25. Wojciech Tajner 211,2 (118 i 113,5); 26. Długopolski 209,5 (118,5 i 111,5).

Alpejskie MŚ: złoty Walchoffer

Aamodt do historii



Gest radości Walchoffera

Fot. PAP/EPA

Na alpejskich MŚ zjazd wygrał Austriak Michael Walchoffer. Zmagania najlepszych alpejczyków obserwowało na sto-

ku Corviglia blisko 38 tys. widzów.

– To było niesamowite uczucie. Jeszcze na trasie słyszałem radosne okrzyki i stynne gór-

skie dzwonki, ale gdy przejechałem linię mety nagle wszystko ucichło – powiedział Walchoffer, który jest obecnie trzeci w klasyfikacji PS w zjeździe. – Już podczas ostatniego skoku wiedziałem, że będę miał dobry czas i miałem nadzieję, że przekraczając metę będę mistrzem świata. W tym sezonie dobrze spisuję się w zjeździe, a ten medal był moim prezentem.

Po Walchofferze jechał Maier, ale już na górnym odcinku trasy stracił pół sekundy do rywala, a dwa poważne błędy na ostatnich metrach zepchnęły go na 8. miejsce. Norweg Aamodt, uzyskując drugi czas, zapewnił sobie drugi medal na tych mistrzostwach. Norweg poprawił rekord Girardelliego, zdobywając 12. w karierze medal MŚ. Zawiedzeni byli Szwajcarzy, choć zdobyli brąz (Kernen), ich faworyt Cuche był 4.

Wyniki zjazdu: 1. Walchoffer (Austria) 1.43,54; 2. Aamodt (Norwegia) 1.44,05; 3. Kernen (Szwajcaria) 1.44,51; 4. Cuche (Szwajcaria) 1.44,67; 5. Eberharter (Austria) 1.44,68; 6. Guay (Kanada) 1.44,70. (AS)

Puchar Świata w biathlonie

Gwizdoń wyżej od Sikory

W Lahti rozgrywane są kolejne zawody o Puchar Świata w biathlonie. Tym razem rozgrywano sprinty. Liczyliśmy na wysoką lokatę Tomasza Sikory, tymczasem lepiej spisała się Magdalena Gwizdoń, która była 24.

Wygrała Rosjanka Olga Pylewa przed swoją rodaczką Albiną Aczatową, trzecia była Niemka Kati Wilhelm. Druga z Polek, Magdalena Grzywa z Czernichowa, uplasowała się na 34. pozycji. W klasyfikacji generalnej PS na prowadzeniu jest Bułgarka Jekaterina Dafowska, Gwizdoń 32.

W biegu sprinterskim panów Tomasz Sikora pogrzał swoje szanse na dobry wynik dwoma niecelnymi strzałami. Zajął 28. miejsce i spadł w klasyfikacji PS z 6. na 7. miejsce. Wygrał Niemiec Alexander Wolf, wyprzedził Rosjanina Siergieja Czepikowa oraz Białorusina Aleksieja Ajdarowa. Liderem PS został czterokrotny mistrz olimpijski z Salt Lake City Norweg Ole-Einar Bjoerndalen, dotychczasowy przodownik, Francuz Raphael Poirree był 18. (AS)